



ELECTRIC OR GAS DRYER USE AND CARE GUIDE

USO DE LA SECADORA ELÉCTRICA O DE GAS Y GUÍA DE CUIDADO

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN DU SÈCHE-LINGE ÉLECTRIQUE OU À GAZ

GUIDA ALL'USO E ALLA MANUTENZIONE DELL'ASCIUGATRICE ELETTRICA O A GAS

ELEKTRO- ODER GASTROCKNER - BEDIENUNGS- UND PFLEGEANLEITUNG

دليل الاستخدام والصيانة للمجفف الذي يعمل بالكهرباء أو بالغاز

TABLE OF CONTENTS (ORIGINAL INSTRUCTIONS)

DRYER SAFETY	2
SPECIFICATIONS	4
CHECK YOUR VENT SYSTEM FOR GOOD AIRFLOW	5
USE AUTOMATIC DRY CYCLES FOR BETTER FABRIC CARE AND ENERGY SAVINGS	5
CONTROL PANEL & FEATURES	6
CYCLE GUIDE - AUTOMATIC DRY CYCLES	7
USING YOUR DRYER	8
DRYER CARE	10
TROUBLESHOOTING	12

ÍNDICE (INSTRUCCIONES ORIGINALES)

SEGURIDAD DE LA SECADORA	14
ESPECIFICACIONES	16
REVISE EL SISTEMA DE VENTILACIÓN PARA COMPROBAR SI EL FLUJO DE AIRE ES ADECUADO	17
UTILICE CICLOS DE SECADO AUTOMÁTICO PARA UN MEJOR CUIDADO DE LA ROPA Y PARA AHORRAR ENERGÍA	17
PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS	18
GUÍA DE CICLOS: CICLOS DE SECADO AUTOMÁTICO	19
USO DE LA SECADORA	20
CUIDADO DE LA SECADORA	22
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	24

TABLE DES MATIÈRES (INSTRUCTIONS D'ORIGINE)

SÉCURITÉ DU SÈCHE-LINGE	16
SPECIFICATIONS	18
VÉRIFICATION D'UNE CIRCULATION D'AIR ADÉQUATE POUR LE SYSTÈME D'ÉVACUATION	19
UTILISATION DES PROGRAMMES AUTOMATIQUES POUR UN MEILLEUR SOIN DU TISSU ET D'AVANTAGE D'ÉCONOMIES D'ÉNERGIE	19
TABLEAU DE COMMANDES ET CARACTÉRISTIQUES	20
GUIDE DE PROGRAMMES - PROGRAMMES AUTOMATIQUES	21
UTILISATION DU SÈCHE-LINGE	22
ENTRETIEN DU SÈCHE-LINGE	24
DÉPANNAGE	26

SOMMARIO (ISTRUZIONI ORIGINALI)

SICUREZZA DELL'ASCIUGATRICE	38
SPECIFICHE	40
CONTROLLIO DEL SISTEMA DI SFUOTO PER IL CORRETTO FLUSSO DELL'ARIA	41
USO DEI CICLI DI ASCIUGATURA AUTOMATICA PER UNA MIGLIORE CURA DEI TESSUTI E PER RISPARMIARE ENERGIA	41
PANNELLO COMANDI E FUNZIONI	42
GUIDA AI CICLI - CICLI AUTOMATIC DRY (ASCIUGATURA AUTOMATICA)	43
USO DELL'ASCIUGATRICE	44
MANUTENZIONE DELL'ASCIUGATRICE	46
PROLUZIONE DEI PROBLEMI	48

INHALTSVERZEICHNIS (ORIGINALANWEISUNGEN)

SICHERHEIT DES TROCKNERS	50
SPEZIFIKATIONEN	52
ÜBERPRÜFEN DES ABLUFTSYSTEMS AUF EINE GUTE LUFTZIRKULATION	53
AUTOMATISCHE TROCKENPROGRAMME FÜR TEXTILSCHONENDES TROCKNEN UND ENERGIESPAREN	53
BEDIENFELD UND FUNKTIONEN	54
PROGRAMMLEITFADEN - AUTOMATIC DRY (AUTOMATIKTROCKNEN)-PROGRAMME	55
VERWENDEN DES TROCKNERS	56
PFLEGE DES TROCKNERS	58
FEHLERSUCHE	60

جدول المحتويات (التعليمات الأصلية)

1	مقدمة
2	السلامة
3	مواصفات
4	تحقق من نظام التهوية للتأكد من أن تدفق الهواء جيد
4	استخدم دورات التجفيف التلقائي للحصول على أفضل النتائج وتوفير الطاقة
5	لوحة التحكم والخصائص
6	دليل البرامج - دورات التجفيف التلقائي
7	استخدام المجفف
8	الصيانة
9	استعلامات الشكاوى
11	استعلامات الشكاوى

DRYER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



WARNING - "Risk of Fire"

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials or flexible metal (foil type) duct. If flexible metal duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryers. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.
- Save these instructions.



WARNING - RISK OF FIRE/FLAMMABLE MATERIALS

This is an additional safety alert symbol that alerts you to the risk of fire.

WARNING

Fire Hazard

Failure to follow safety warnings exactly could result in serious injury, death, or property damage.

Do not install a booster fan in the exhaust duct.

Install all clothes dryers in accordance with the installation instructions of the manufacturer of the dryer.

FOR YOUR SAFETY

1. DO NOT USE OR STORE PETROL OR OTHER FLAMMABLE MATERIALS IN THIS APPLIANCE OR NEAR THIS APPLIANCE.
2. DO NOT SPRAY AEROSOLS IN THE VICINITY OF THIS APPLIANCE WHILE IT IS IN OPERATION.
3. DO NOT MODIFY THIS APPLIANCE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Keep a minimum clearance of 100 mm (4") between the rear of the dryer and any wall.
- The operation of this appliance may affect the operation of other types of appliances which take their air supply for safe combustion from the same room. There has to be adequate ventilation to replace exhausted air and thus avoid the back-flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires, when operating the tumble dryer. If in doubt, consult the appliance manufacturers.
- Do not obstruct the air supply to the dryer (see installation instructions for minimum clearance).
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Oil-soaked items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as in a tumble dryer. The items become warm causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat, if the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing oil-soaked items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard.
- If it is unavoidable to dry in the dryer items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers, or that have been contaminated by hair care products, they should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the dryer. These items may give off vapours that could ignite or explode. Such washing will reduce, but not eliminate, the hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children under 18 years of age) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance by persons responsible for their safety.
- Cleaning and user maintenance by children must be supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children less than 3 years of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- The dryer should not be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- Remove all objects from pockets, such as lighters and matches, before placing items in the dryer.
- Before the dryer is removed from service or dismantled, remove the doors to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving. A door switch is fitted for your safety.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not continue to use the appliance if it appears to be faulty.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any maintenance unless specifically recommended in the Use and Care Guide. Repair and servicing should only be carried out by competent service personnel.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product. Follow their instructions.
- Clean dryer lint screen before or after each load. Do not operate dryer without lint screen in place.
- Keep area around the exhaust and inlet openings and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See "Electrical Requirements" for earthing instructions.
- Do not dry unwashed items in this dryer.
- The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures the items will not be damaged.
- Items such as foam rubber (latex mats, shower caps, waterproof seatings, rubber-backed articles, and clothes or pillows filled with foam rubber pads) must only be dried on a clothesline.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** Never stop a tumble dryer cycle before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SPECIFICATIONS

These units are sold in multiple regions with different requirements for measuring capacity. Below are a few of the valid forms of measure posted on this product:

Dry Linen Capacity: A weight measure in load size that reflects the volumetric size of the dryer drum.

IEC Capacity: The capacity measure that represents the maximum capacity of dry items and textiles which the manufacturer declares can be treated in a specific cycle.

IMPORTANT: This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Small kitchen areas in shops, offices, and other working environments
- Farm houses
- Dry cleaners in hotels, motels, and other residential-type environments
- Diner and breakfast-type environments
- Areas for commercial use in blocks of flats or in supermarkets

Models	3LWEDM705FW	3LWED4830FW	3LWED4830FW
Rated Voltage	220-240 V 2N~	220-240 V 2N~	220-240 V 2N~
Rated Frequency	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Rated Current	20 A	13 A	10 A
Dry Linen Capacity (Maximum)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)
IEC Capacity	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)
Height	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")
Width	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")
Depth	706 mm (27 7/8")	706 mm (27 7/8")	706 mm (27 7/8")

NOTE: The noise level of the dryer is below 70 dB(A).

Model 3LWED4830FW0 only:

SANS61121:2015 Energy information

This dryer has an Annual Energy Consumption of 472 kWh. Consumption per year is based on 150 drying cycles of the Timed Dry cycle at full and partial loads, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used in Settings for Energy loads.

Full load: 5.0 kg - 80 minutes maximum Time setting with High (heavy) Temperature/Fabric setting

Partial load: 3.0 kg - 60 minutes Time setting with High (heavy) Temperature/Fabric setting

Energy consumption per cycle is 2.96 kWh.

CHECK YOUR VENT SYSTEM FOR GOOD AIRFLOW

⚠ WARNING



Fire Hazard

Use a heavy metal vent.

Do not use a plastic vent.

Do not use a metal foil vent.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

Good airflow

Along with heat, dryers require good airflow to efficiently dry laundry. Proper venting will reduce your drying times and improve your energy savings. See installation instructions.

The venting system attached to the dryer plays a big role in good airflow.

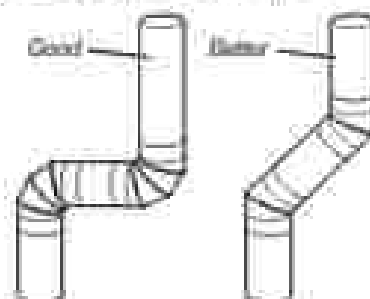
Service calls caused by improper venting are not covered by the warranty and will be paid by the customer, regardless of who installed the dryer.

To maintain good airflow:

- Clean your lint screen before each load.
- Replace plastic or foil vent material with 102 mm (4") diameter heavy, rigid vent material.



- Use the shortest length of vent possible.
- Use no more than four 90° elbows in a vent system; each bend and curve reduces airflow.



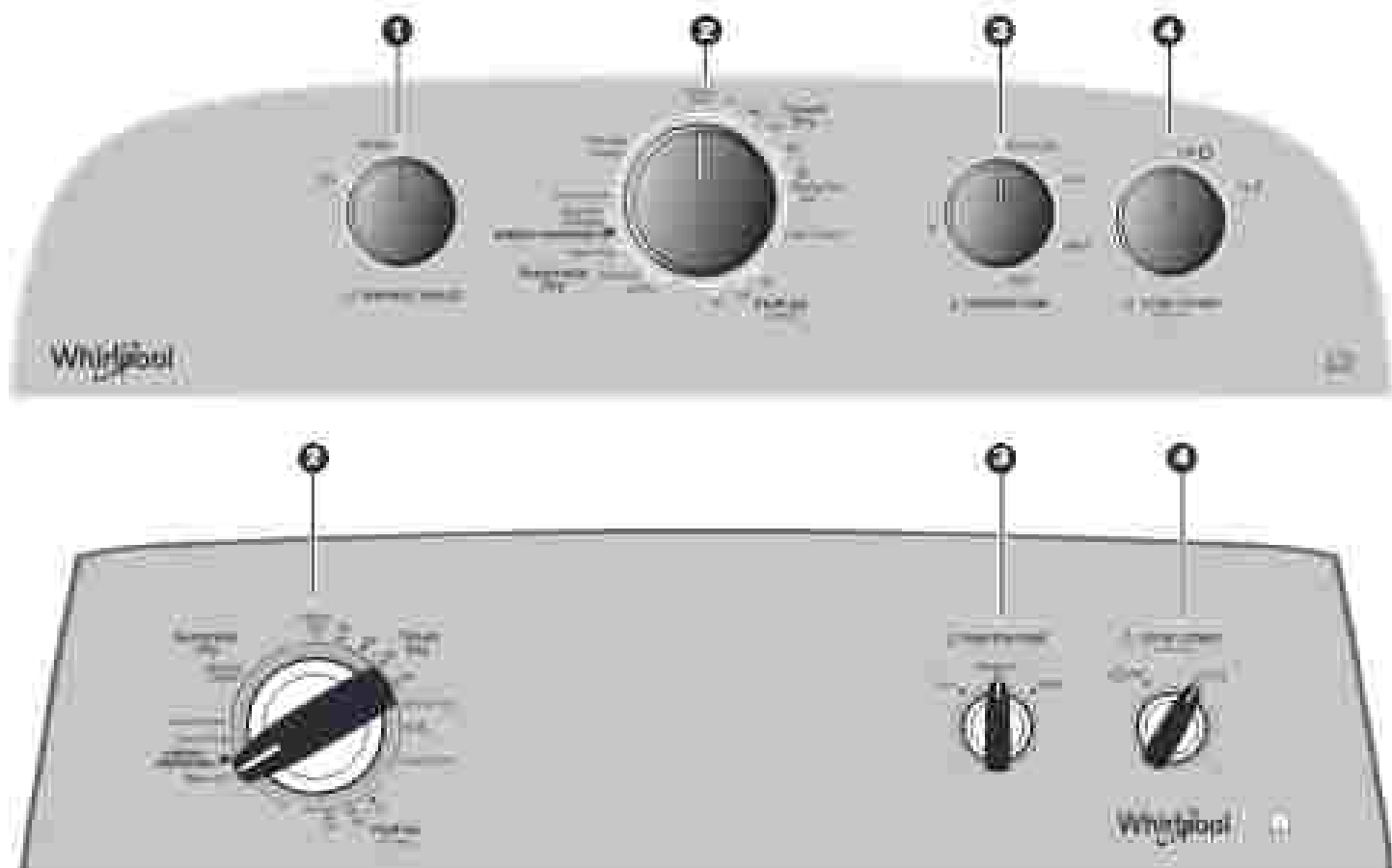
- Remove lint and debris from the exhaust hood.
- Remove lint from the entire length of the vent system at least every two years. When clearing is complete, be sure to follow the installation instructions supplied with your dryer for final product check.
- Clear away items from the front of the dryer.

USE AUTOMATIC DRY CYCLES FOR BETTER FABRIC CARE AND ENERGY SAVINGS

Use the Automatic Dry cycles to provide the most energy savings and enhanced fabric care from the dryer. During Automatic Dry cycles, drying air temperature (or moisture level) are sensed in the load. This sensing occurs throughout the drying cycle and the dryer shuts off when the load reaches the selected dryness. The Energy Sensed cycle will provide optimal energy savings.

With Timed Dry, the dryer runs the amount of time set and sometimes results in shrinkage, wrinkling, and static due to over-drying. Use Timed Dry for the occasional damp load that needs a little more drying time or when using the drying rack.

CONTROL PANEL & FEATURES



Not all features and options are available on all models.
Appearance may vary.

❶ WRINKLE SHIELD FEATURE (on some models)

When you are unable to remove a load of clothes from the dryer as soon as it stops, wrinkles can form. The Wrinkle Shield feature periodically tumbles, rearranges, and fluffs the load to help keep wrinkles from forming.

- Get 40 minutes of heat-free, periodic tumbling at the end of a cycle. Turn the Wrinkle Shield knob to on or off at any time before the cycle has ended.

❷ DRYER CYCLE KNOB

Use your Dryer Cycle knob to select available cycles on your dryer. Turn the knob to select a cycle for your laundry load. See "Cycle Guide" for detailed descriptions of cycles.

TIMED DRY

Will run the dryer for the approximate time on the control. On models with a selectable temperature knob, you may choose a setting based on the fabrics in your load. Drying time and temperature will depend on your dryer model.

AUTOMATIC DRY

Senses moisture in the load or air temperature and shuts off when the load reaches the selected dryness level. Gives the best drying in the shortest time. Drying time will vary based on fabric type, load size, and dryness setting.

❸ TEMPERATURE

Select a drying temperature based on the fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting.

❹ STOP/START

The Cycle Signal produces an audible sound when the drying cycle is finished. Promptly removing clothes at the end of the cycle reduces wrinkling.

Turn the STOP/START knob to select the desired setting (On or Off). Press the STOP/START knob to start the dryer.

NOTE: When the Wrinkle Shield setting is selected, the tone will sound every 5 minutes until the clothes are removed or the Wrinkle Shield setting ends.

CYCLE GUIDE – AUTOMATIC DRY CYCLES

Not all cycles and settings are available on all models.

Choose Energy Preferred cycle for optimal energy savings.

Items to dry:	Cycle:	Temperature:	Available Options:	Cycle Details:
Jeans, heavy work clothes, towels	Jeans, More Dry, or Very Dry	High	Wrinkle Shield Temperature Cycle Signal	Automatic cycles give the best drying in the shortest time. Drying time varies based on fabric type, load size, and dryness setting. Select a drying temperature based on the fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting.
Work clothes, medium weight fabrics, towels	Energy Preferred	Medium	Wrinkle Shield Temperature Cycle Signal	
Casual shirts, pants, lightweight items, synthetic, delicate, athletic wear	Delicate or Less Dry	Low	Wrinkle Shield Temperature Cycle Signal	

NOTE: If loads do not seem as dry as you would like, select More Dry or Very Dry next time you dry a similar load. If loads seem drier than you like, select Less Dry next time you dry a similar load.

CYCLE GUIDE – TIMED DRY CYCLES

Not all cycles and settings are available on all models.

TIMED DRY – Will run the dryer for the approximate time on the control.

Items to dry:	Cycle:	Temperature:	Available Options:	Cycle Details:
Large or heavy items such as thick towels or robes	Heavy Dry	Any	Temperature	Choose High to dry large or heavy loads.
Any load	Camp Dry	Any	Temperature	Cooler items to a damp level or for items that do not require an entire drying cycle.
Rubber, plastic, heat-sensitive fabrics	Fluff Air	No Heat	Temperature	No heat drying.

Setting the Drying Temperature

If your dryer has multiple heat settings:

A High temperature setting may be used for drying heavyweight items such as towels and work clothes.

A Low to Medium temperature setting may be used for drying medium-weight items such as shirts, blouses, dresses, underwear, permanent press fabrics, and some knits.

Use the No Heat setting for foam, rubber, plastic, or heat-sensitive fabrics.

Line-dry bonded or laminated fabrics.

NOTE: If you have questions about drying temperatures for various loads, refer to the care label directions.

USING YOUR DRYER

⚠ WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

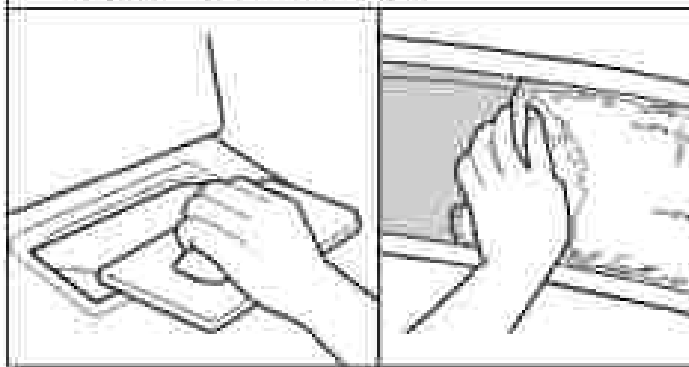
Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the important Safety Instructions before operating this dryer.

Before using your dryer, wipe the dryer drum with a damp cloth to remove dust from storing and shipping.

1. Clean the lint screen



Clean the lint screen before each load. Pull the lint screen out of its holder. Roll lint off the screen with your fingers. Do not trim or wash screen to remove lint. Push the lint screen firmly back into place.

For additional cleaning information, see "Dryer Care."

⚠ WARNING



Fire Hazard

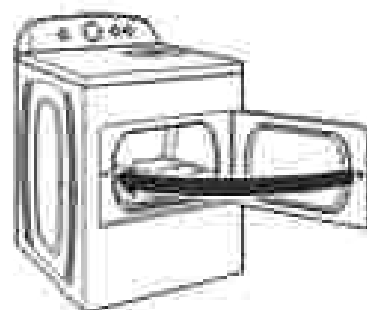
No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oil).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

2. Load the dryer

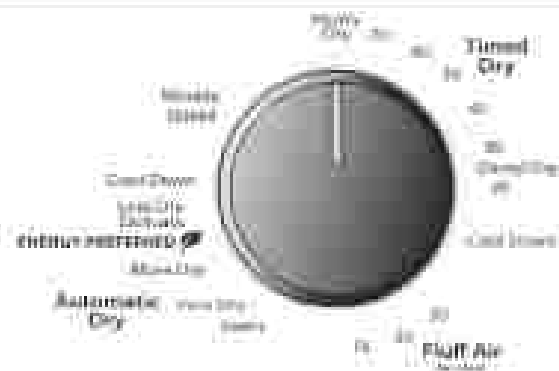


Place laundry in the dryer. Close the door.

NOTE: Your model may have a different door than the one shown. Some models have drop-down doors.

Do not tightly pack the dryer; clothes should be able to tumble freely.

3. Select the desired cycle



Select the desired cycle for your load. See the "Cycle Guide" for more information about each cycle.

AUTOMATIC DRY Cycles

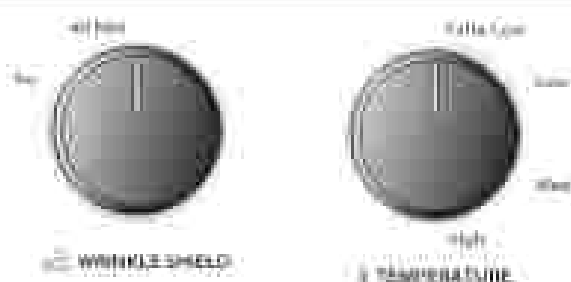
You can select a different dryness level, depending on your load, by turning the knob to dryness level.

Selecting More Dry or Very Dry, Energy Preferred, or Less Dry automatically adjusts the dryness level at which the dryer will shut off. Once a dry level is set, it cannot be changed without stopping the cycle.

Automatic Dry cycles give the best drying in the shortest time. Drying time varies based on fabric type, load size, and dryness setting.

NOTE: More Dry or Very Dry removes more load moisture. Choose Energy Preferred for optimal energy savings. Less Dry removes less moisture and is used for loads you may want to put on a hanger to complete drying.

4. Set cycle settings and options



Select cycle settings and options by turning the knob to the desired position.

NOTE: Not all options and settings are available with all cycles.

Temperature

Turn the Temperature knob to change the drying temperature setting. See "Setting the Drying Temperature."

Wrinkle Shield feature (on some models)

Get 40 minutes of heat-free, periodic tumbling at the end of a cycle. Turn the Wrinkle Shield knob to select NO to turn off at any time before the cycle has ended.

5. Press STOP/START to begin cycle



Press and hold the STOP/START knob to begin the cycle.

To end the cycle early, turn the STOP/START knob to Off.

Promptly remove garments after cycle has completed to reduce wrinkling. Use the Wrinkle Shield feature to avoid wrinkling when you are unable to remove a load from the dryer as soon as it stops.

DRYER CARE

Cleaning the dryer location

Keep dryer area clear and free from items that would block the air flow for proper dryer operation. This includes cleaning piles of laundry in front of the dryer.

⚠ WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Cleaning the dryer interior

To clean dryer drum

1. Apply a liquid, nonflammable household cleaner to the stained area of the drum and rub with a soft cloth until stain is removed.
2. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
3. Tumble a load of clean clothes or towels to dry the drum.

NOTE: Garments that contain loose dyes, such as denim, blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry these items inside out to avoid drum staining.

Removing accumulated lint

From inside the dryer cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified service.

From the exhaust vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

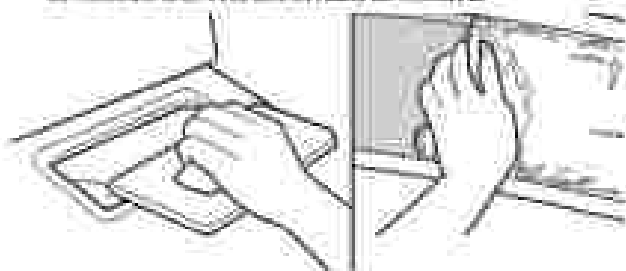
Cleaning the lint screen

Every load cleaning

The lint screen is located in the dryer. A screen blocked by lint can increase drying time.

To clean:

1. Pull the lint screen out of its holder. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



2. Push the lint screen firmly back into place.

IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint. See "Venting Requirements" in the installation instructions.
- Clean space where lint screen is located, as needed. Using a vacuum, gently remove any lint that has accumulated outside of the lint screen.



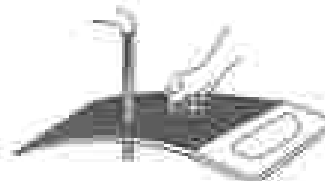
As-needed cleaning

Laundry detergent and fabric softener residue can build up on the lint screen. This buildup can cause longer drying times for your clothes or cause the dryer to stop before your load is completely dry. The screen is probably clogged if lint falls off while the screen is in the dryer.

Clean the lint screen with a nylon brush every 6 months, or more frequently, if it becomes clogged due to a residue buildup.

To wash:

1. Roll lint off the screen with your fingers.
2. Wet both sides of lint screen with hot water.
3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.



4. Rinse screen with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Reinstall screen in dryer.

Vacation, storage, and moving care

Non-Use or Storage Care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. For gas dryers only: Close shut-off valve to gas supply line.
3. Clean lint screen. See "Cleaning the lint screen."

Moving Care

For power supply cord-connected dryers:

1. Unplug the power supply cord.
2. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
3. Use tape to secure dryer door.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect power before servicing.

Replace all parts and panels before operating.

Failure to do so can result in death or electrical shock.

For direct-wired dryers:

1. Turn off power at fuse or breaker box.
2. Disconnect wiring.
3. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
4. Use tape to secure dryer door.

For gas dryers:

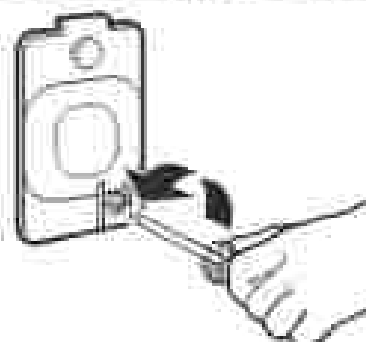
1. Unplug or disconnect power to dryer.
2. Close shut-off valve in gas supply line.
3. Disconnect gas supply line pipe and remove fittings attached to dryer pipe.
4. Cap the open fuel supply line.
5. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
6. Use tape to secure dryer door.

Reinstalling the Dryer

Follow the installation instructions to locate, level, and connect the dryer.

Changing the drum light (on some models)

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Open the dryer door. Locate the light bulb cover on the back wall of the dryer. Using a Phillips-head screwdriver, remove the screw located in the lower right-hand corner of the cover. Remove the cover.



3. Turn bulb counterclockwise. Replace the bulb with a 10 W appliance bulb only. Replace the cover and secure with the screw.
4. Plug into a grounded outlet or reconnect power.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here to possibly avoid the cost of a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
Clothes are not drying satisfactorily, drying times are too long	Lint screen or lint screen housing is clogged with lint.	Clean lint screen before each load. Clean space where lint screen is located, as needed. Using a vacuum, gently remove any lint that has accumulated outside of the lint screen.
	The Fluff Air cycle or No Heat temperature setting has been selected.	Select the right cycle for the types of garments being dried. See "Cycle Guide."
	Load too large and heavy to dry quickly.	Separate the load to tumble freely.
	Exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement.	Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. Make sure vent is not crushed or kinked. See Installation Instructions.
	Fabric softener sheets blocking the grill.	Use only one fabric softener sheet and use it only once.
	Exhaust vent not the correct length.	Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. Make sure vent is not crushed or kinked. See Installation Instructions.
	Exhaust vent diameter not the correct size.	Use 102 mm (4") diameter vent material.
	Dryer located in a room with temperature below 7°C (45°F).	Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 7°C (45°F).
	Dryer located in a closet without adequate opening.	Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. The front of the dryer requires a minimum of 25 mm (1") of airspace and, for most installations, the rear of the dryer requires 127 mm (5"). See Installation Instructions.
Dryer will not run	Door not closed completely.	Make sure the dryer door is closed completely.
	Stop/Start knob not turned to On setting.	Turn the STOP/START knob to On setting.
	Stop/Start knob not pressed firmly or held long enough.	Press and hold the Stop/Start knob until you hear the dryer drum moving.
	Household fuse is blown or circuit breaker has tripped.	Electric dryers use two household fuses or circuit breakers. The drum may be turning, but you may not have heat. Replace both fuses or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
	Incorrect power supply.	Electric dryers require 240 V power supply. Check with a qualified electrician.
	Wrong type of fuse.	Use a time-delay fuse.
Unusual sounds	Dryer had a period of non-use.	If the dryer hasn't been used for awhile, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.
	A coin, button, or paper clip is caught between the drum and front or rear of the dryer.	Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before tumbling.
	It is a gas dryer.	The gas valve clicking is a normal operating sound.
	The four legs are not installed or the dryer is not level front to back and side to side.	The dryer may vibrate if not properly installed. See Installation Instructions.
	Clothing knotted or piled up.	When piled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items and restart the dryer.
No heat	Household fuse is blown or circuit breaker has tripped.	The drum may be turning, but you may not have heat. Electric dryers use two household fuses or circuit breakers. Replace both fuses or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
	Supply line valve not open.	For gas dryers, make sure the supply line valve is open.
	Incorrect power supply.	Electric dryers require 240 V power supply. Check with a qualified electrician.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here to positively avoid the cost of a service call.		
If you experience	Possible Causes	Solution
Cycle time too short	Automatic cycle ending early	The load may not be contacting the sensor strips. Leave the dryer. Use Timed Dry for very small loads. Change the Dry Level setting on Automatic Dry cycles. Increasing or decreasing the Dry Level setting will change the amount of drying time in a cycle.
Lint on load	Lint screen clogged	Lint screen should be cleaned before each load.
Stains on load or drum	Dryer fabric softener not properly used	Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially dried load can stain your garments. Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). These will not transfer to other clothing.
Loads are wrinkled	Load not removed from dryer at the end of the cycle	Select Wrinkle Shield feature to tumble the load without heat to avoid wrinkling.
	Dryer tightly packed	Dry smaller loads that can tumble freely to reduce the chance of wrinkles forming.
Odors	You have recently been painting, staining, or varnishing in the area where your dryer is located	If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash and dry the clothing.
	The electric dryer is being used for the first time	The new electric heating element may have an odor. The odor will be gone after the first cycle.
Load is too hot	Laundry items removed from the dryer before the end of the cycle	Allow Cool Down cycle to finish before removing laundry from dryer. All cycles are cooled slowly to reduce wrinkling and make it easier to handle. Items removed before Cool Down may feel very warm.
	A high temperature cycle was used, or a separate temperature control was set on high	Select a lower temperature and use an automatic drying cycle. These cycles sense the temperature or the moisture level in the load and shut off when the load reaches the selected dryness. This reduces overdrying.

EU representative: Whirlpool Management EMEA Srl Via Pinzone 1, 20010 Poro (MI) Italy
 Manufacturer: Whirlpool Corporation, 2000 N M 63, Benton Harbor, MI 49022 U.S.A.

For more information, visit us at www.whirlpool.com/accessories or contact the dealer from whom you purchased your dryer or an authorized service company.

LATIN AMERICA SERVICE

For other countries in Latin America, see our Warranty Card Latin America and visit our Whirlpool Latin America website www.whirlpool-latam.com

SEGURIDAD DE LA SECADORA

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

▲ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

▲ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dicen el peligro potencial, le dicen cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y le dicen qué puede suceder si no se siguen las instrucciones.



ADVERTENCIA - "Riesgo de incendio"

- La instalación de la secadora de ropa debe estar a cargo de un instalador competente.
- Instale la secadora de ropa según las instrucciones del fabricante y las códigos locales.
- No instale una secadora de ropa con materiales de ventilación de plástico flexible o un conducto de metal flexible (de hoja de metal). Si se usa un conducto de metal flexible, este deberá ser de un tipo específico, que está identificado por el fabricante de electrodomésticos como apto para ser usado con secadoras de ropa. Es sabido que los materiales de ventilación flexible se derrumban, se aplastan con facilidad y atrapan pelusa. Estas condiciones obstruirán el flujo de aire de la secadora de ropa y aumentarán el riesgo de incendio.
- Para reducir el riesgo de lesiones severas o la muerte, siga todas las instrucciones de instalación.
- Guarde estas instrucciones.



ADVERTENCIA RIESGO DE INCENDIO / DE MATERIALES INFLAMABLES

Este es un símbolo adicional de la alerta de la seguridad que las alerta usted al riesgo de incendio.

▲ ADVERTENCIA

Peligro de incendio

Si no se siguen las advertencias de seguridad con exactitud, se podrían producir lesiones graves, muertes o daños a la propiedad.

No instale un ventilador de refuerzo en el conducto de escape.

Instale todas las secadoras de ropa de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante de las secadoras.

PARA SU SEGURIDAD

1. NO UTILICE NI GUARDE GASOLINA NI OTROS MATERIALES INFLAMABLES EN ESTE EQUIPO NI CERCA DE ÉL.
2. NO PULVERICE AEROSOLÉS EN LAS PROXIMIDADES DE ESTE APARATO MIENTRAS ESTE EN FUNCIONAMIENTO.
3. NO MODIFIQUE EL APARATO.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o daños personales al utilizar esta secadora, tome las precauciones básicas siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar la secadora. 
- Mantenga una separación de 100 mm (4") como mínimo entre la parte posterior de la secadora y la pared.
- El funcionamiento de este equipo puede afectar al de otros tipos de aparatos que aspiren del mismo recinto al aire para una combustión segura. En el lugar donde se utilice la secadora debe haber una ventilación adecuada que sustituya el aire de salida y evite así el riesgo de gases al respirar, procedentes de aparatos que queman otros combustibles o de chimeneas. Si tiene alguna duda, consulte al fabricante del equipo.
- No obstruya la entrada de aire a la secadora consulte las separaciones mínimas en las instrucciones de instalación.
- No coloque objetos con restos de aceite de cocina en la secadora. Pueden arder de manera espontánea, sobre todo cuando se exponen a fuentes de calor, como una secadora. Los objetos se calientan y provocan una reacción de oxidación en el aceite. La oxidación crea calor. Si el calor no tiene salida, los objetos pueden calentarse lo suficiente como para arder. Apilar o almacenar artículos contaminados con aceite puede empeorar la salida del calor y crear así un riesgo de incendio.
- Si es inevitable secar en la secadora objetos que se hayan contaminado con sustancias tales como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitanieves, aguarrás, ceras o quitaduras, o que se hayan contaminado con productos para el cabello, se deben lavar en agua caliente con una cantidad adicional de detergente antes de secarlos. Dichos elementos pueden desprender vapores capaces de arder o estallar. El lavado indicado reducirá, aunque no eliminará, el riesgo.
- Este equipo no está pensado para que lo utilicen personas (incluidos niños de menos de 8 años de edad) con discapacidad física, sensorial o mental, o con falta de experiencia y de conocimientos, a menos que estén supervisados o reciban instrucciones adecuadas sobre la utilización del equipo por parte de personas responsables de su seguridad.
- Se debe supervisar la limpieza y el mantenimiento de dicho equipo por niños.
- Es necesaria la supervisión de los niños para asegurarse de que no juegan con el equipo.
- Es necesario mantener alejados del equipo a los niños menores de 3 años, salvo que reciban una supervisión constante.
- No se debe utilizar la secadora si se han empleado productos químicos industriales para la limpieza.
- Retire todos los objetos que haya en los bolsillos, como mecheros y cerillas, antes de introducir las prendas en la secadora.
- Antes de retirar del servicio o desachicar la secadora, extraiga la puerta de su compartimento.
- No introduzca las manos en la secadora si el tambor está en movimiento. Hay un interruptor de puerta para su seguridad.
- No instale ni almacene la secadora donde esté expuesta a la intemperie.
- No manipule los marcos.
- Interrumpa el uso del equipo si presenta algún fallo.
- No repare ni reemplaze ninguna pieza de la secadora ni intente realizar ningún mantenimiento a menos que se recomiende explícitamente en la Guía de uso y cuidado. Las reparaciones y el mantenimiento deben estar exclusivamente a cargo de técnicos competentes.
- No utilice sustancias ni productos para eliminar la estitida a menos que lo recomiende el fabricante del sustrato o del producto. Siga sus instrucciones.
- Limpie el filtro de pelusas de la secadora antes o después de cada carga. No use la secadora sin el filtro de pelusas instalado.
- Mantenga la zona alrededor de la salida, de las aberturas de ventilación y de las zonas adyacentes sin pelusas, polvo ni suciedad.
- La limpieza periódica del interior de la secadora y de la salida de aire debe estar a cargo de personal de servicio cualificado.
- Consulte en "Requisitos eléctricos" las instrucciones de conexión a tierra.
- No seque en la secadora objetos sin lavar.
- La parte final del ciclo de la secadora suena sin calor (ruido de entumamiento) para garantizar que los objetos queden a una temperatura que no les provoque daños.
- Los productos con gomaespuma (espuma de látex), gomas de goma, tejidos impermeables, tejidos con revestimiento de goma y prendas o almohadas con gomaespuma solo deben secarse en un tendedero.
- Si se daña el cable de suministro eléctrico, deberá sustituirlo el fabricante, su personal de servicio o una persona cualificada para evitar riesgos.
- **ADVERTENCIA:** No detenga la secadora antes de finalizar el ciclo de secado o no ser que seque y extienda todos los artículos rápidamente para disipar el calor.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ESPECIFICACIONES

Estas unidades se venden en distintas regiones con distintos requisitos en cuanto a medición de capacidad. A continuación se indican algunas formas de medición válidas especificadas en este producto.

Capacidad de ropa seca: Medición de peso según tamaño de carga que refleja la capacidad volumétrica del tambor de la secadora.

Capacidad IEC: Medida que indica la capacidad máxima de tejidos y ropa secos que el fabricante declara que pueden tratarse en un ciclo específico.

IMPORTANTE: Este equipo se ha diseñado para uso doméstico y aplicaciones parecidas, como:

- Zonas de cocina de persona en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
- Casas rurales
- Por parte de clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial
- Paríochos
- Zonas de uso común en bloques de pisos o en residencias

Modelos	3LWED4805FW	3LWED4830FW	30WED4830PW
Voltage nominal	220-240 V 2N~	220-240 V 2N~	220-240 V 2N~
Frecuencia nominal	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Corriente nominal	20 A	13 A	10 A
Capacidad de ropa seca (máxima)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)
Capacidad IEC	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)
Altura	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")
Anchura	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")
Profundidad	706 mm (27 7/8")	706 mm (27 7/8")	706 mm (27 7/8")

NOTA: El nivel de ruido de la secadora es inferior a 70 dB(A).

Solo modelo 3LWED4830FW0:

Información energética SANS61121:2015

Esta secadora tiene un consumo anual de energía de 4,7 kWh. El consumo anual se basa en 160 ciclos de secado programado con cargas completas y parciales, y en el consumo de los ritmos de baja potencia. El consumo real de energía por ciclo dependerá del uso que se haga del equipo en las pruebas de Ajustes de energía.

Carga completa: 8 kg – ajuste de tiempo máximo de 60 minutos con ajuste de temperatura fijado High (alta).

Carga parcial: 3 kg – ajuste de tiempo de 60 minutos con ajuste de temperatura fijado High (alta).

El consumo de energía por ciclo es de 2,95 kWh.

REVISE EL SISTEMA DE VENTILACIÓN PARA COMPROBAR SI EL FLUJO DE AIRE ES ADECUADO

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de incendio

Use un ducto de escape de metal pesado.

No use un ducto de escape de plástico.

No use un ducto de escape de aluminio.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

Flujo de aire adecuado

Además de calor, las secadoras necesitan un buen flujo de aire para realizar un secado eficaz. Una ventilación adecuada reduce los tiempos de secado y aumenta el ahorro de energía. Consulte las instrucciones de instalación.

El sistema de ventilación de la secadora desempeña un papel fundamental para lograr un flujo de aire correcto.

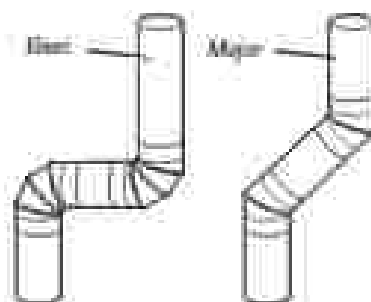
La garantía no cubre las llamadas al servicio técnico respecto a la ventilación incorrecta y costosas a cargo del cliente, con independencia de quién haya instalado la secadora.

Para mantener un flujo de aire adecuado:

- Limpie el filtro de pelusas antes de cada carga.
- Sustituya el material del conducto de ventilación de plástico o de lámina por un material pesado y rígido de 102 mm (4") de diámetro.



- Use el conducto de ventilación más corto que sea posible.
- No utilice codos de más de 90° en el sistema de ventilación, ya que cada codo y curva restringe el flujo de aire.



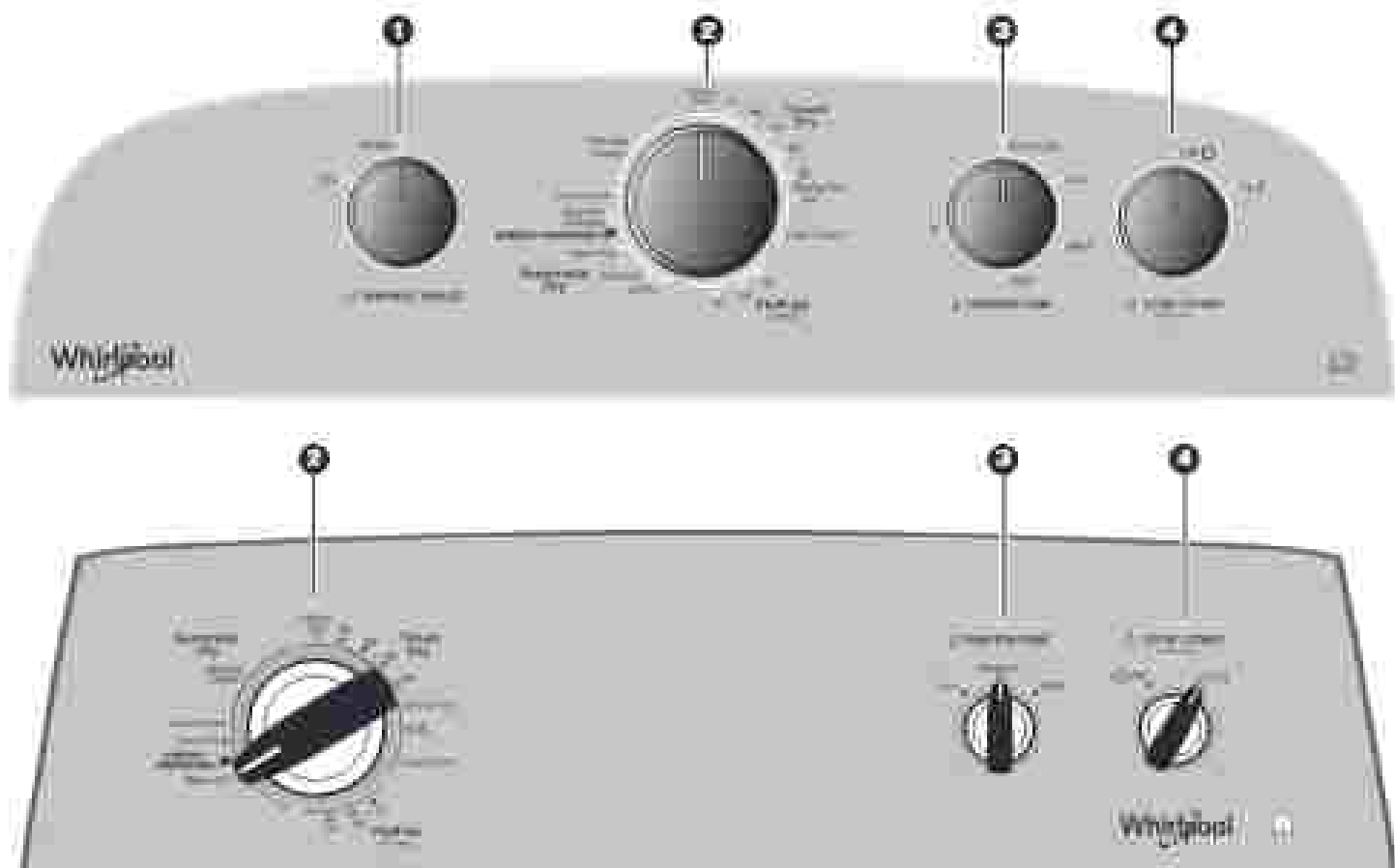
- Retire de la campana de salida las pelusas y desechos.
- Retire las pelusas del sistema de ventilación en toda su extensión al menos cada dos años. Cuando finalice la limpieza, consulte las instrucciones de instalación suministradas con la secadora para la comprobación final de producto.
- Retire los objetos que pueda haber dentro de la secadora.

UTILICE CICLOS DE SECADO AUTOMÁTICO PARA UN MEJOR CUIDADO DE LA ROPA Y PARA AHORRAR ENERGÍA

Use los ciclos de Automático Dry (secado automático) para conseguir de la secadora el máximo ahorro energético y el mejor cuidado de la ropa. Durante los ciclos de secado automático, en la carga se detecta la temperatura del aire de secado y el nivel de humedad. Esa detección se produce a lo largo de todo el ciclo de secado y la secadora se apaga cuando la carga alcanza el secado seleccionado. El ciclo de Energy Preferred (ahorro de energía) permite un óptimo ahorro de energía.

Con Timed Dry (secado programado), la secadora funciona durante el tiempo fijo y, en algunos casos, el exceso de secado puede provocar encogimiento o arrugas de la ropa y la acumulación de electricidad estática. Use el secado programado ocasionalmente con cargas húmedas que requieran tiempo de secado adicional o cuando limpie la rejilla de secado.

PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS



No todas las funciones y opciones están disponibles en todos los modelos. El aspecto puede variar.

1 Función WRINKLE SHIELD (PROTECCIÓN CONTRA ARRUGAS) (en algunos modelos)

Si por alguna razón no retira la carga de ropa de la secadora en cuando esta se detiene, pueden formarse arrugas. La función de protección contra arrugas periódicamente gira, redistribuye y esponja la carga para impedir la formación de arrugas.

- Ejecuta 40 minutos de rotación periódica sin calor al final del ciclo. Gire el mando de Wrinkle Shield protección contra arrugas a On (encendido) u Off (apagado) en cualquier momento antes de que termine el ciclo.

2 MANDO DE CICLOS DE SECADORA

Utilice el mando de ciclos de secadora para seleccionar los ciclos disponibles. Gire el mando para seleccionar un ciclo para la carga de ropa. Consulte "Guía de ciclos" para obtener una descripción detallada de cada ciclo.

TIMED DRY (SECADO PROGRAMADO)

Hace funcionar la secadora durante el tiempo fijado en el control. En los modelos con selector de temperatura, puede elegir un ajuste basado en el tipo de tejido de la carga. El tiempo y la temperatura de secado dependerán del modelo de secadora.

AUTOMATIC DRY (SECADO AUTOMÁTICO)

Selecciona la humedad de la carga o la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de secado seleccionado. Ofrece el mejor secado en el tiempo más breve. El tiempo de secado varía en función del tipo de tejido, el tamaño de la carga y el ajuste de sequedad.

3 TEMPERATURE (TEMPERATURA)

Seleccione la temperatura de secado en función del tipo de tejido de la carga. Si tiene dudas sobre la temperatura que debe seleccionar para una carga, elija el ajuste más bajo y no el más alto.

4 STOP/START (PARADA/INICIO)

Cycle Signal (señal de ciclo) emite un sonido cuando concluye el ciclo de secado. Si la ropa se retira de inmediato al final del ciclo, se reduce la formación de arrugas.

Gire el mando STOP/START (parada/inicio) para seleccionar el ajuste que desea (On u Off). Presione el mando STOP/START (parada/inicio) para poner en marcha la secadora.

NOTA: Si se selecciona el ajuste Wrinkle Shield protección contra arrugas, el sonido se emite cada 5 minutos hasta que se retira la ropa o finaliza el ajuste.

GUÍA DE CICLOS: CICLOS DE SECADO AUTOMÁTICO

No todos los ciclos y ajustes están disponibles en todos los modelos.

Elija el ciclo **Energy Preferred** (ahorro de energía) para un consumo de energía óptimo.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperature (temperatura):	Opciones disponibles:	Detalles del ciclo:
Viñetas, ropa de trabajo gruesa, toallas	Heavy (máximo), More Dry (más seco) o Very Dry (muy seco)	High (alta)	Wrinkle Shield (protección contra arrugas) Temperature (temperatura) Cycle Signal (señal de ciclo)	Los ciclos automáticos ofrecen el mejor secado en el tiempo más breve. El tiempo de secado varía en función del tipo de tejido, el tamaño de la carga y el ajuste de secado. Seleccione la temperatura de secado en función del tipo de tejido de la carga. Si tiene dudas sobre la temperatura que debe seleccionar para una carga, elija el ajuste más bajo y no el más alto.
Ropa de trabajo, tejidos de grosor medio, sábanas	Energy Preferred (ahorro de energía)	Medium (media)	Wrinkle Shield (protección contra arrugas) Temperature (temperatura) Cycle Signal (señal de ciclo)	
Ropa sport, camisas, pantalones, artículos ligeros, prendas sintéticas, tejidos delicados, ropa deportiva	Delicate (delicado) o Less Dry (menos seco)	Low (baja)	Wrinkle Shield (protección contra arrugas) Temperature (temperatura) Cycle Signal (señal de ciclo)	

NOTA: Si la carga parece menos seca de lo que desea, seleccione **More Dry** (más seco) o **Very Dry** (muy seco) la próxima vez que seque una carga parecida. Si la carga parece más seca de lo que desea, seleccione **Less Dry** (menos seco) o **Very Dry** (muy seco) la próxima vez que seque una carga parecida.

GUÍA DE CICLOS: CICLOS DE TIMED DRY (SECADO PROGRAMADO)

No todos los ciclos y ajustes están disponibles en todos los modelos.

TIMED DRY (secado programado)

Hace funcionar la secadora durante el tiempo fijado en el control.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperature (temperatura):	Opciones disponibles:	Detalles del ciclo:
Artículos grandes o pesados, como toallas o almohadas gruesas	Heavy Dry (secado intenso)	Cualquiera	Temperature (temperatura)	Elija High (alta) para secar cargas grandes o pesadas.
Cualquier carga	Damp Dry (secado húmedo)	Cualquiera	Temperature (temperatura)	Seca los artículos dejando los húmedos cuando no se necesita un ciclo de secado completo.
Goma, plástico, tejidos sensibles al calor	Esponjamiento	No Heat (sin calor)	Temperature (temperatura)	Secado sin calor.

Ajuste de la temperatura de secado

Si la secadora dispone de varios ajustes de calor:

Se puede utilizar un ajuste de temperatura High (alta) para secar artículos pesados, como toallas y ropa de trabajo.

Se puede emplear un ajuste de temperatura Low (baja) a Medium (media) para secar artículos de peso medio, como sábanas, toallas, vestidos, ropa interior, tejidos con planchado permanente y algunos tejidos de punto.

Utilice el ajuste No Heat (sin calor) para tejidos de espuma, goma, plástico o sensibles al calor.

Tejidos aglomerados o laminados para secar tendidos.

NOTA: Si tiene dudas sobre la temperatura de secado de distintas cargas, consulte las instrucciones de la etiqueta de cuidado.

USO DE LA SECADORA

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

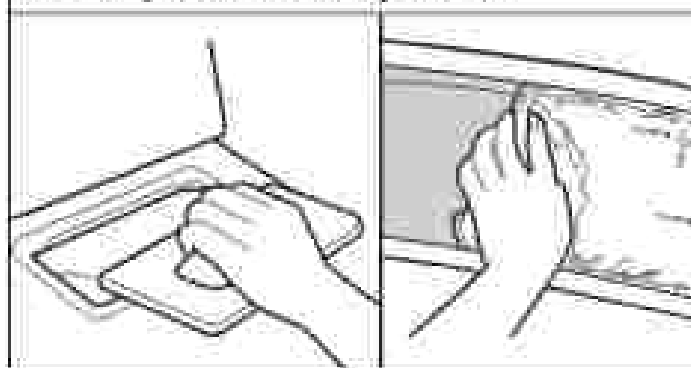
No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier sustancia inflamable (aún después de lavarlo).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

ADVERTENCIA: Para reducir los riesgos de incendio, descarga eléctrica o daños personales, lee las instrucciones importantes de seguridad antes de utilizar la secadora.

Antes de utilizar la secadora, limpie el tambor con un paño húmedo para eliminar el polvo acumulado durante el almacenamiento y el transporte.

1. Limpie el filtro de pelusas



Limpie el filtro de pelusas antes de cada carga. Retire el filtro de pelusas de su soporte. Retire las pelusas del filtro con los dedos. No arranque ni lase el filtro para eliminar las pelusas. Introduzca el filtro con firmeza para insertarlo a su sitio.

Si desea más información sobre limpieza, consulte "Cuidado de la secadora".

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

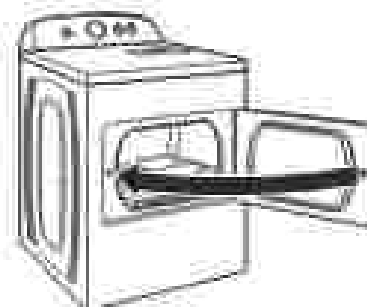
Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o un incendio.

2. Cargue la secadora

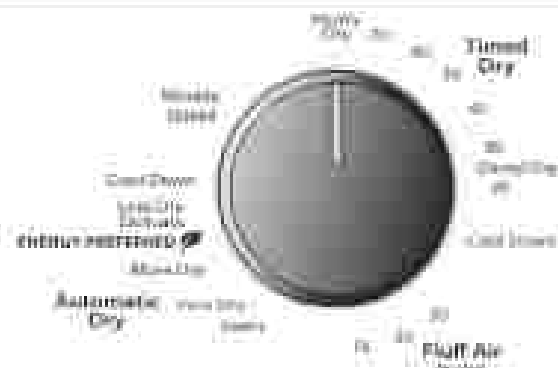


Coloque la ropa en la secadora. Cierre la puerta.

NOTA: Su modelo puede tener una puerta distinta de la que aparece en la ilustración. Algunos modelos tienen puertas abatibles.

No acumule una cantidad de ropa excesiva en la secadora; la ropa tiene que girar con libertad.

3. Seleccione el ciclo que desee



Seleccione el ciclo adecuado para la carga. Consulte la "Guía de ciclos" para obtener más información sobre cada ciclo.

Ciclos de SECADO AUTOMÁTICO

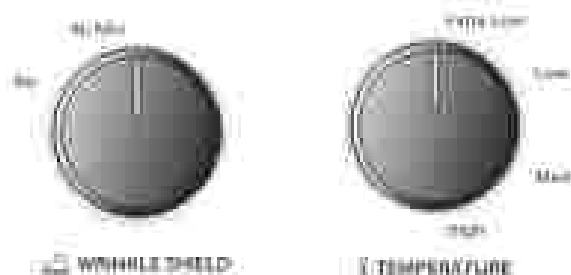
Puede seleccionar un nivel de secado distinto, en función de la carga, girando el mando al ajuste que desee.

Con la selección de More Dry o Very Dry, Energy Preferred o Less Dry (más seco o muy seco, ahorro de energía o menos seco) la lavadora se ajusta automáticamente al nivel de secado en que se apagara. Una vez ajustado el nivel de secado, no es posible cambiarlo sin detener el ciclo.

Los ciclos de Automatic Dry (secado automático) ofrecen el mejor secado en el tiempo más breve. El tiempo de secado varía en función del tipo de tejido, el tamaño de la carga y el ajuste de secado.

NOTA: El ajuste More Dry (más seco) o Very Dry (muy seco) elimina mayor cantidad de humedad de la carga. Elige Energy Preferred (ahorro de energía) para un consumo óptimo. Con Less Dry (menos seco) se elimina menos humedad y se utiliza con cargas que vagan a tardarse para finalizar el secado.

4. Seleccione los ajustes y opciones



Para seleccionar los ajustes y opciones, gire el mando a la posición que desee.

NOTA: No todas las opciones y ajustes están disponibles con todos los ciclos.

Temperature (temperatura)

Gire el mando Temperature (temperatura) si desea cambiar el ajuste de la temperatura de secado. Consulte "Ajuste de la temperatura de secado".

Función Whirlie Shield (protección contra arrugas) (en algunos modelos)

Ejecuta 45 minutos de rotación periódica sin calor al final del ciclo. Gire el mando de Whirlie Shield (protección contra arrugas) y seleccione NO si desea apagar la secadora en cualquier momento antes de que finalice el ciclo.

5. Presione STOP/START (parada/inicio) para iniciar el ciclo



Mantenga presionado el mando STOP/START (parada/inicio) para iniciar el ciclo.

Para detener el ciclo de manera prematura, gire el mando STOP/START (parada/inicio) a la posición OFF.

Cuando finalice el ciclo, retire la ropa de inmediato para evitar que se arrugue. Use la función Whirlie Shield (protección contra arrugas) para evitar que la ropa se arrugue si no puede retirarse de la secadora en cuanto se detenga.

CUIDADO DE LA SECADORA

Limpieza de la ubicación de la secadora

Mantenga el lugar donde esté la secadora despejado y sin objetos que puedan obstruir el flujo de aire necesario para un funcionamiento correcto. Entre otras cosas, no coloque pilas de ropa delante de la secadora.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 400 mm sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

Limpieza del interior de la secadora

Para limpiar el tambor de la secadora:

1. Aplique un limpiador doméstico líquido, no inflamable, a las manchas del tambor y frote con un paño suave hasta que desaparezcan.
2. Limpie el tambor internamente con un paño húmedo.
3. Haga girar una carga de ropa o toallas limpias para secar el tambor.

NOTA: Las prendas con tiras que no sean firmes, como los vaqueros o prendas de algodón de cueros vivos, pueden dañar el interior de la secadora. Esas manchas no son dañinas para la secadora ni mancharán cargas de ropa futuras. Segue estas prendas volviéndolas del revés para evitar que se manche el tambor.

Eliminación de la pelusa acumulada

Desde el interior del armario de la secadora:

Según el uso de la secadora, debe eliminarse la pelusa cada 2 años o con más frecuencia. La limpieza debe estar a cargo de una persona calificada.

En el conducto de salida:

Según el uso de la secadora, debe eliminarse la pelusa cada 2 años o con más frecuencia.

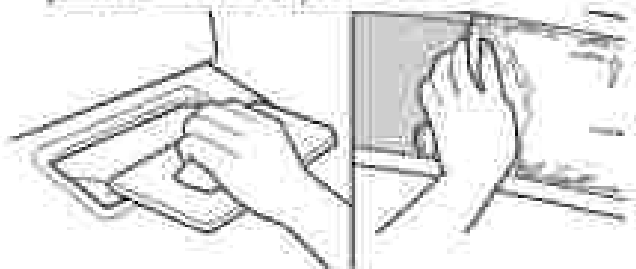
Limpieza del filtro de pelusas

Limpieza de cada carga:

Si firm de pelusas se acumula en el interior de la secadora, el filtro se bloquea con pelusas puede aumentar el tiempo de secado.

Limpieza:

1. Retire el filtro de pelusas de su soporte. Retire las pelusas del filtro con los dedos. No esguince ni lave el filtro para eliminar las pelusas. Es difícil retirar las pelusas húmedas.

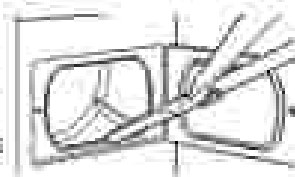


2. Introduzca el filtro con firmeza para devolverse a su sitio.

IMPORTANTE:

- No ponga en marcha la secadora con el filtro de pelusas sin quitar, dañado, obstruido, o si no está presente. Al hacerlo, podría provocar sobrecalentamiento y dañar la secadora y la ropa.

- Si el filtro desprende pelusas en la secadora durante la extracción, retire la campana de salida y retire las pelusas. Consulte "Requisitos de ventilación" en las instrucciones de instalación.



- Limpie el espacio donde se encuentra el filtro de pelusas según sea necesario. Utilice un aspirador para eliminar con cuidado todas las pelusas que se hayan acumulado fuera del filtro.

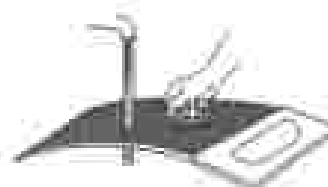
Limpieza cuando sea necesaria:

Los residuos de detergente para lavadoras y de suavizante pueden acumularse en el filtro de pelusas. Esta acumulación puede prolongar los tiempos de secado de la ropa o provocar la parada de la secadora antes de que la carga esté completamente seca. Es probable que el filtro esté obstruido si desprende pelusas cuando está instalado en la secadora.

Limpie el filtro de pelusas con un cepillo de nylon cada 6 meses o con mayor frecuencia, si se ataca por la acumulación de residuos.

Lavado:

1. Retire las pelusas del filtro con los dedos.
2. Humedezca las dos caras del filtro de pelusas con agua caliente.
3. Humedezca un cepillo de nylon con agua caliente y detergente líquido. Frote el filtro de pelusas con el cepillo para eliminar los residuos acumulados.



4. Añade el filtro con agua caliente.
5. Segue bien el filtro de pelusas con una toalla limpia. Vuelva a instalar el filtro en la secadora.

Vacaciones, almacenamiento y cuidado en los desplazamientos

Cuidado fuera de uso o en almacenamiento

Utilice la secadora solo cuando esté en casa. Si se la da de vacaciones o no utilizará la secadora durante un periodo prolongado, debe hacer lo siguiente:

1. Desenchufe la secadora o desconecte el suministro eléctrico.
2. (Solo en el caso de secadoras de gas.) Cierre la válvula del suministro de gas.
3. Limpie el filtro de pelusas. Consulte "Limpieza del filtro de pelusas".

Cuidado en los desplazamientos

En el caso de secadoras conectadas mediante cable de alimentación eléctrica:

1. Desenchufe el cable de alimentación.
2. Compruebe que las patas rivetadas estén firmes en la base de la secadora.
3. Use cinta para fijar la puerta de la secadora.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.

Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

En el caso de secadoras con cableado directo:

1. Interrumpa la energía en el fusible o en la caja de interruptores.
2. Desconecte el cableado.
3. Compruebe que las patas rivetadas estén firmes en la base de la secadora.
4. Use cinta para fijar la puerta de la secadora.

En el caso de secadoras de gas:

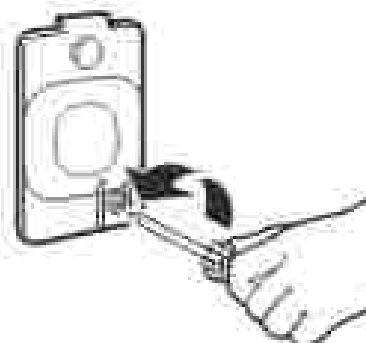
1. Desenchufe o desconecte la alimentación eléctrica de la secadora.
2. Cierre la válvula del suministro de gas.
3. Desconecte la tubería de suministro de gas y retire los accesorios fijados a la tubería de la secadora.
4. Tapone el conducto de combustible abierto.
5. Compruebe que las patas rivetadas estén firmes en la base de la secadora.
6. Use cinta para fijar la puerta de la secadora.

Vuelva a instalar la secadora

Siga las instrucciones de instalación para ubicar, fijar y conectar la secadora.

Cambio de la lámpara del tambor (en algunos modelos)

1. Desenchufe la secadora o desconecte el suministro eléctrico.
2. Abra la puerta de la secadora. Localice la cubierta de la bombilla en la pared posterior de la secadora. Utilice un destornillador Phillips para retirar el tornillo situado en la esquina inferior derecha de la cubierta. Retire la cubierta.



3. Gire la bombilla de derecha a izquierda. Sustituya la bombilla solo por una de 10 W para electrodomésticos. Vuelva a colocar la cubierta y fíjela con el tornillo.
4. Enchufe el cable en una toma de corriente con conexión a tierra o vuelva a conectar el suministro eléctrico.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

En primer lugar intente solucionar el problema siguiendo estas recomendaciones para evitar los gastos de la visita del servicio técnico.		
Problema	Causas posibles	Solución
La ropa no se seca correctamente, los tiempos de secado son excesivos.	El filtro de pelusas o su alojamiento están obstruidos con pelusas.	Limpie el filtro de pelusas antes de cada carga. Limpie el espacio donde se encuentra el filtro de pelusas según sea necesario. Utilice un aspirador para eliminar con cuidado todos las pelusas que se hayan acumulado fuera del filtro.
	Se ha seleccionado el ciclo Fuff Air (suplementario) o el ajuste de temperatura No Heat (sin calor).	Seleccione el ciclo adecuado para el tipo de prendas que se van a lavar. Consulte "Ciclo de ciclo".
	La carga es demasiado grande y pesada para que se seque con rapidez.	Separe las prendas para que giren con libertad.
	El conducto de salida o la campana de salida exterior están obstruidos con pelusas, lo cual evita el movimiento del aire.	Ponga en marcha la secadora durante 5 a 10 minutos. Coloque la mano debajo de la campana de salida exterior para comprobar si hay movimiento de aire. Si no percibe movimiento de aire, elimine las pelusas del sistema de salida o sustituya el conducto de salida por otro de metal nuevo o flexible. Compruebe que el conducto de salida no esté aplastado ni doblado. Consulte las instrucciones de instalación.
	Hoja de aislamiento que bloquea la salida.	Utilice una sola hoja de aislamiento y asegure una vez.
	El conducto de salida no tiene la longitud correcta.	Compruebe que el conducto de salida no sea demasiado largo ni que tenga demasiadas curvas. Un conducto largo aumenta los tiempos de secado. Compruebe que el conducto de salida no esté aplastado ni doblado. Consulte las instrucciones de instalación.
	El diámetro del conducto de salida no es correcto.	Utilice un conducto de salida de 102 mm (4") de diámetro.
	La secadora se encuentra en una sala con una temperatura inferior a 7 °C (45 °F).	El funcionamiento correcto de los ciclos de secado requiere temperaturas superiores a 7 °C (45 °F).
La secadora no funciona.	La puerta no está cerrada por completo.	Compruebe que la puerta de la secadora esté completamente cerrada.
	El mando Stop-Start (parada/arranque) no se ha girado a la posición de encendido On.	Gire el mando STOP/START (parada/arranque) a la posición On.
	El mando Stop-Start (parada/arranque) no se ha presionado con firmeza o no se ha mantenido presionado el tiempo suficiente.	Mantenga presionado el mando Stop-Start (parada/arranque) hasta que oiga el movimiento del tambor de la secadora.
	El fusible de la vivienda se ha fundido o se ha desconectado el interruptor.	Las secadoras eléctricas cuentan con dos fusibles o disyuntivos domésticos. Es posible que que el tambor, poco de calor. Sustituya los dos fusibles o muelle el disyuntor. Si el problema continúa, solicite los servicios de un electricista.
	Suministro eléctrico incorrecto.	Las secadoras eléctricas requieren un suministro de 240 V. Consulte a un electricista profesional.
	Tipo de fusible incorrecto.	Utilice un fusible de acción retardada.
	La secadora ha cesado un tiempo del tiempo.	Si la secadora no se ha utilizado durante algún tiempo, es posible que necesite durante los primeros minutos de funcionamiento.
	Hay una moneda, un botón o un suplapapeles atrapado entre el tambor y la parte frontal o posterior de la secadora.	Compruebe si hay objetos pequeños en los bordes delanteros y traseros del tambor. Vuelva los tambor antes de lavar la ropa.
Condiciones ambientales.	Es una secadora de gas.	El escape de la válvula de gas es un riesgo natural del funcionamiento.
	No se han instalado las cuatro patas o la secadora no está nivelada de adelante hacia el fondo a la trasera.	Es posible que la secadora vibre si no está correctamente instalada. Consulte las instrucciones de instalación.
	Ropa situada o en forma de ovillo.	Si la carga forma ovillos, estire y hace vibrar la secadora. Separe las prendas y vuelva a poner en marcha la secadora.
	La válvula de suministro no está abierta.	En el caso de secadoras de gas, compruebe que la válvula de suministro esté abierta.
	Suministro eléctrico incorrecto.	Las secadoras eléctricas requieren un suministro de 240 V. Consulte a un electricista profesional.
No Heat (sin calor).	El fusible de la vivienda se ha fundido o se ha desconectado el interruptor.	Es posible que que el tambor, pero sin calor. Las secadoras eléctricas cuentan con dos fusibles o disyuntivos domésticos. Sustituya los dos fusibles o muelle el disyuntor. Si el problema continúa, solicite los servicios de un electricista.
	La válvula de suministro no está abierta.	En el caso de secadoras de gas, compruebe que la válvula de suministro esté abierta.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

En primer lugar intente solucionar el problema siguiendo estas recomendaciones para evitar los gastos de la visita del servicio técnico.		
Problema	Causas posibles	Solución
Tiempo de ciclo demasiado breve:	Final prematuro del ciclo automático.	Es posible que la carga no haga contacto con las partes de sensores. Nivele la secadora. Utilice Timed Dry (secado programado) para las cargas muy pequeñas. Cambie el ajuste de Dry Level (nivel de secado) en los ciclos de Automatic Dry (secado automático). El aumento o la reducción del ajuste de Dry Level (nivel de secado) cambia la duración del tiempo de secado del ciclo.
Pelusas en la carga	Filtro de pelusas atascado.	El filtro de pelusas debe limpiarse antes de cada carga.
Manchas en la carga o el tambor	Uso incorrecto del suavizante de ropa para secadoras.	Añada hojas de suavizante para secadoras al inicio del ciclo. Si se añaden hojas de suavizante a una carga predominantemente seca es posible que se manche la ropa. Las manchas del tambor están causadas por los finos de la ropa (generalmente de la ropa vaporada). No se transfieren a otras prendas.
Cargas de ropa amagadas	No se retiró la carga de la secadora al finalizar el ciclo.	Seleccione Intense Direct (protección contra amagado) para hacer girar la carga sin calor de modo que no se amague.
	Prendas amontonadas en la secadora.	Use cargas más pequeñas que puedan girar libremente para reducir la posibilidad de la formación de amagos.
Olor:	Ha pintado, utilizado o barnizado recientemente en el lugar donde está la secadora.	Si es así, ventile la zona. Cuando desaparezcan los olores o humos de la zona, vuelva a lavar y a secar la ropa.
	Se está utilizando la secadora eléctrica por primera vez.	Es posible que la resistencia eléctrica nueva despegue olor. El olor desaparecerá tras el primer ciclo.
La carga está demasiado caliente	Se retiraron prendas de la secadora antes de finalizar el ciclo.	Espera a que finalice el ciclo Cool Down (enfriamiento) antes de retirar la ropa de la secadora. Todos los ciclos se enfrían lentamente para reducir la formación de arrugas y facilitar el manejo. Es posible que las prendas retiradas antes de Cool Down (enfriamiento) estén muy calientes.
	Se utilizó un ciclo de alta temperatura o un control de temperatura aparte se fijó en High (alta).	Seleccione una temperatura más baja y utilice un ciclo de secado automático. Dichos ciclos reducen la temperatura o el nivel de humedad de la carga y se cierran cuando la carga alcanza la sequedad seleccionada. Esto reduce el secado excesivo.

Representante en la UE: Whirlpool Management EMEA Srl Via Pisacane 3, 20010 Poro (MI), Italia
 fabricante: Whirlpool Corporation, 3000 N M St, Benton Harbor, MI 49022 EE.UU.

Para obtener más información, visite en www.whirlpool.com/ancestrales o comuníquese con el distribuidor al que adquirió la secadora o con una empresa de servicios autorizada.

SERVICIO EN LATINOAMÉRICA

En otros países de Latinoamérica, consulte nuestra tarjeta de garantía **Warranty Card Latin America** y visite nuestro sitio web de Whirlpool Latinoamérica www.whirlpool-latam.com.

SÉCURITÉ DU SÈCHE-LINGE

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tout les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivant le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

▲ DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

▲ AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous disent quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.



AVERTISSEMENT • "Risque d'incendie"

- L'installation du sèche-linge doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installer le sèche-linge conformément aux instructions du fabricant et aux codes locaux.
- Ne pas installer de sèche-linge avec des matériaux d'évacuation en plastique souple. Si un conduit métallique souple (de type papier d'aluminium) est installé, celui-ci doit être d'un type spécifique identifié par le fabricant de l'appareil et convenir à une utilisation avec les sèche-linge. Les matériaux d'évacuation souples sont connus pour s'affaisser, être facilement écrasés et bloquer la charge. Ces situations obstruent le débit d'air du sèche-linge et augmenteront le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivre toutes les instructions d'installation.
- Conserver ces instructions.



MISE EN GARDE – RISQUE D'INCENDIE/ DE MATÉRIAUX INFLAMMABLES

C'est un symbole supplémentaire d'alerte de sécurité qui des alertes vous au risque d'incendie.

▲ AVERTISSEMENT

Risque d'incendie

Le non-respect de cet avertissement peut causer des blessures graves, des dommages à la propriété ou la décès.

Ne pas installer de ventilateur d'appoint dans le conduit d'évacuation.

Installer tout le sèche-linge en respectant les instructions d'installation du fabricant du sèche-linge.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

1. NE PAS UTILISER ET NE PAS STOCKER D'ESSENCE OU D'AUTRES MATÉRIAUX INFLAMMABLES DANS CET APPAREIL OU À PROXIMITÉ DE CELUI-CI.
2. NE PAS VAPORISER D'AÉROSOILS À PROXIMITÉ DE CET APPAREIL QUAND IL EST EN FONCTIONNEMENT.
3. NE PAS MODIFIER CET APPAREIL.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT : pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de brûlure dans le cadre de l'utilisation du sèche-linge, suivre les consignes de base suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser le sèche-linge. 
- Laisser un dégagement minimal de 100 mm (4 po) entre l'arrière du sèche-linge et les éventuelles parois environnantes.
- Le fonctionnement de cet appareil peut affecter celui d'autres appareils dont la source d'alimentation en air se fait dans la même pièce pour une combustion saine et sûre. Lorsqu'on utilise le sèche-linge, une aération adéquate est nécessaire pour renouveler l'air ingéré et ainsi éviter le risque dans la pièce de gaz en provenance d'appareils ménagers utilisant d'autres combustibles, comme combustible, y compris les brûleurs ouverts. En cas de doute, consultez les fabricants de l'appareil.
- Ne pas obstruer l'alimentation en air du sèche-linge (voir les instructions d'installation pour les dégagements minimaux).
- Ne pas placer d'objets exposés à des huiles de cuisson dans votre sèche-linge. Des articles ayant été au contact d'huile peuvent s'enflammer spontanément, surtout s'ils sont exposés à des sources de chaleur, comme celle que produit un sèche-linge. Les articles devraient chauffer ce qui provoque une réaction d'oxydation dans l'huile. L'oxydation crée de la chaleur. Si la chaleur ne peut pas être évacuée, les objets peuvent chauffer au point de s'enflammer. L'enlèvement, l'empilage ou le stockage d'objets après un contact avec de l'huile peuvent empêcher l'évacuation de la chaleur et générer ainsi un risque d'incendie.
- Si l'on doit faire sécher dans le sèche-linge des articles ayant été souillés par des substances telles que de l'huile de cuisson, acétone, alcool, pétrole, kerosène, produit décapant, vêtements, etc., décupant pour cuir ou produits de cuir, ils doivent être lavés à l'eau chaude avec un supplément de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge. Ces articles sont susceptibles de dégager des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser. Les laver ainsi au préalable permet de réduire mais non de supprimer ce risque.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants de moins de 8 ans) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dépourvues d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier par l'intermédiaire de personnes responsables de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants qui effectuent le nettoyage et l'entretien doivent être supervisés.
- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas se trouver à proximité de l'appareil à moins d'être constamment surveillés.
- Le sèche-linge ne doit pas être utilisé si des produits chimiques industriels ont été utilisés lors du nettoyage.
- Enlever tout les objets des poches tels que briquets, allumettes, avant de placer les vêtements dans le sèche-linge.
- Avant de mettre le sèche-linge hors service ou au rebut, enlever les portes du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans le sèche-linge si le tambour est en mouvement. Un interrupteur de porte est installé pour votre sécurité.
- Ne pas installer ou stocker le sèche-linge dans un lieu où il serait exposé aux intempéries.
- Ne pas toucher les commandes.
- Ne pas utiliser cet appareil s'il semble défectueux.
- Ne pas tenter de remplacer une pièce quelconque de ce sèche-linge ni tenter de l'entretenir sauf dans les cas spécifiquement indiqués dans le guide d'utilisation et d'entretien. Les réparations et l'entretien ne doivent être effectués que par un personnel de service compétent.
- Ne pas utiliser d'assouplissants pour tissu ou de produits pour éliminer l'électricité statique à moins que cela ne soit recommandé par le fabricant d'assouplissants pour tissu ou du produit. Suivre leurs instructions.
- Nettoyer le filtre à peluches du sèche-linge avant et après chaque chargement. Ne pas utiliser le sèche-linge sans filtre à peluches en place.
- Veiller à ce que la zone autour des ouvertures d'admission et d'évacuation et les alentours soient exempts d'accumulation de peluches, de poussières ou de saletés.
- L'intérieur du sèche-linge et le conduit d'évacuation doivent être nettoyés périodiquement par un personnel d'entretien qualifié.
- Voir « Exigences électriques » pour les instructions de mise à la terre.
- Ne pas sécher d'articles non lavés dans ce sèche-linge.
- La partie chaude du cycle du sèche-linge se produit sans chaleur résiduelle (réchauffement) pour s'assurer que les articles sont exposés à une température qui ne les endommagera pas.
- Les articles tels que le caoutchouc moussé (mousse de latex), les bonnets de douche, les brosses imperméables, les articles recouverts de caoutchouc et les vêtements ou oreillers munis de coussins en caoutchouc moussé doivent être séchés uniquement sur une corde à linge.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son technicien d'entretien ou une personne présentant une qualification similaire pour éviter tout risque.
- **AVERTISSEMENT :** Ne jamais arrêter un cycle du sèche-linge avant la fin du cycle de séchage à moins que tous les articles soient rapidement retirés et dispersés pour que la chaleur se dissipe.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

SPÉCIFICATIONS

Ces appareils sont vendus dans diverses régions du monde ayant différents critères de capacité de mesure. Des exemples de formes de métrages validées indiquées sur ce produit sont présentées ci-dessous :

Capacité de linge sec : Une mesure du poids de la charge qui reflète la taille volumétrique du tambour du sèche-linge.

Capacité IEC : Mesure de capacité qui représente la capacité maximale de linge et de textiles secs déclarée par le fabricant comme pouvant être traitée en un cycle spécifique.

IMPORTANT : Cet appareil est conçu pour un usage domestique et des utilisations similaires telles que les suivantes :

- Espace-cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail
- Foyers
- Par les clients dans les hôtels, les motels et les autres environnements de type résidentiel
- Dans les environnements de type chambres d'hôtel
- Zones communes dans les immeubles d'appartements ou dans des appartements

Modèles	3LWED4700FW	3LWED4830FW	3LWED4830PW
Tension nominale	220-240 V 50Hz	220-240 V 50Hz	220-240 V 50Hz
Fréquence nominale	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Courant nominal	20 A	13 A	16 A
Capacité linge sec (maximum)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)
Capacité IEC	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)
Hauteur	1067 mm (42 po)	1067 mm (42 po)	1067 mm (42 po)
Largeur	737 mm (29 po)	737 mm (29 po)	737 mm (29 po)
Profondeur	706 mm (27 3/4 po)	706 mm (27 3/4 po)	706 mm (27 3/4 po)

REMARQUE : Le niveau sonore du sèche-linge est inférieur à 70 dB (A).

Modèle 3LWED4830FW0 uniquement :

Information énergétique SANS61121:2015

La consommation annuelle d'énergie de ce sèche-linge est de 472 kWh. La consommation annuelle est basée sur 160 cycles de séchage du programme de séchage importé à pleine charge et à charge partielle, ainsi que sur la consommation des modes à faible consommation. La consommation d'énergie réelle par cycle dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé dans les tests Settings for Energy (économies d'énergie).

Pleine charge : 6,0 kg - 60 minutes maximum Réglage de la durée avec un réglage de la température du tissu élevé (court)

Charge partielle : 3,0 kg - 60 minutes Réglage de la durée avec un réglage de la température du tissu élevé (court)

La consommation d'énergie par cycle est de 2,95 kWh.

VÉRIFICATION D'UNE CIRCULATION D'AIR ADÉQUATE POUR LE SYSTÈME D'ÉVACUATION

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

Circulation d'air adéquate

Un sèche-linge a besoin de chaleur et d'une circulation d'air adéquate pour sécher efficacement le linge. Une ventilation adéquate réduit les durées de séchage et accroît les économies d'énergie. Voir les instructions d'installation.

Le système d'évacuation fixé au sèche-linge joue un rôle important dans la circulation de l'air.

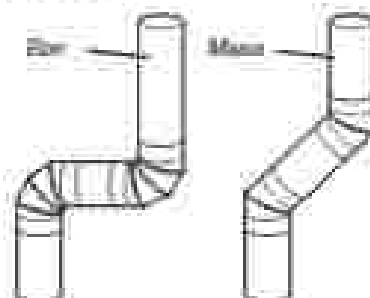
Les interventions de réparations causées par une ventilation incorrecte ne sont pas couvertes par la garantie et seront à la charge du client, quel que soit l'installateur du sèche-linge.

Maintenir une bonne circulation d'air en effectuant les opérations suivantes :

- Nettoyer votre filtre à peluches avant chaque chargement.
- Remplacer le matériau de conduits d'évacuation en plastique ou en aluminium par des conduits d'évacuation lourds et rigides de 102 mm (4 po) de diamètre.



- Toujours employer les conduits d'évacuation les plus courts possible.
- Ne pas utiliser plus de quatre coudes à 90° dans un circuit d'évacuation car chaque inclinaison et courbe réduit le flux d'air.



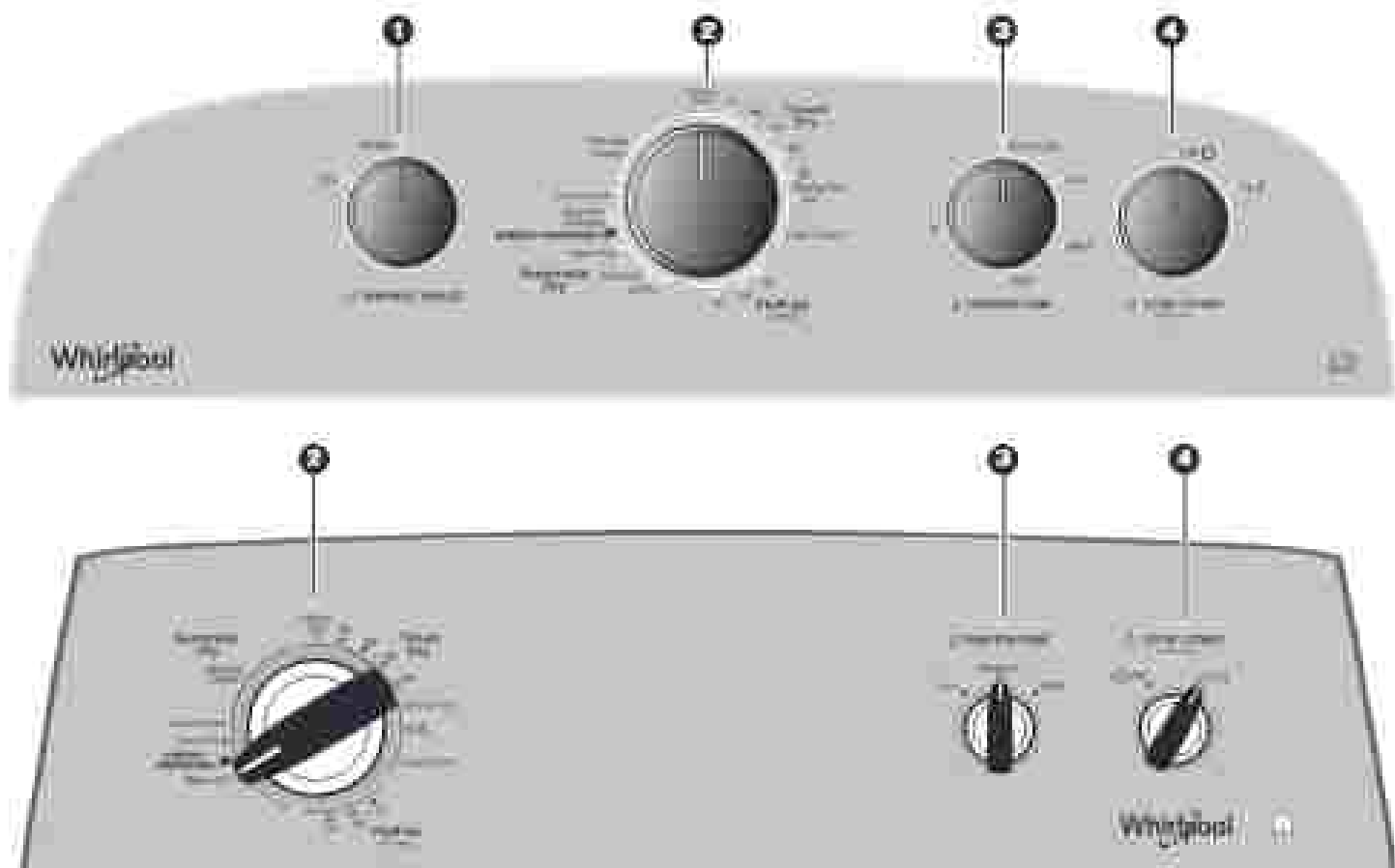
- Retirer le clapet et les résidus du clapet d'évacuation.
- Retirer le clapet sur toute la longueur du circuit d'évacuation au moins tous les deux ans. Après le nettoyage, veillez suivre les instructions d'installation fournies avec le sèche-linge pour une vérification finale de l'appareil.
- Déloger tout ami(e) qui se trouverait devant le sèche-linge.

UTILISATION DES PROGRAMMES AUTOMATIQUES POUR UN MEILLEUR SOIN DU TISSU ET D'AVANTAGE D'ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

Utiliser les programmes de séchage automatique pour que le sèche-linge puisse profiter davantage d'économies d'énergie et apporter un soin supérieur aux tissus. Durant les programmes de séchage automatique, la température de l'air de séchage et le niveau d'humidité sont détectés dans la charge. Cette détection se produit tout au long du programme de séchage et le sèche-linge s'arrête lorsque la charge atteint le degré de séchage sélectionné. Le programme Energy Preferred (éconergique) entraîne des économies d'énergie optimales.

Avec l'option de séchage minuté, le sèche-linge fonctionne pendant la durée réglée, ce qui peut parfois entraîner le sur-séchage ou le froissement du linge, et l'accumulation d'électricité statique due au séchage excessif. Utiliser le séchage minuté pour une charge encore humide nécessitant un peu de temps supplémentaire ou lorsqu'on utilise la grille de séchage.

TABEAU DE COMMANDES ET CARACTÉRISTIQUES



Certains programmes et options ne sont pas disponibles sur certains modèles.
L'apparence des appareils peut varier.

1 CARACTÉRISTIQUE WRINKLE SHIELD (ANTI-FRISSISSEMENT) (sur certains modèles)

Lorsqu'on ne peut pas enlever une charge du sèche-linge des qu'il s'arrête, des plis plus ou moins se forment. La caractéristique Wrinkle Shield (antifrissage) effectue un aplatage de la charge, la réagence et l'aère à intervalles réguliers pour aider à éviter la formation de plis plus.

- Obtenir 40 minutes de aplatage périodique sans chaleur à la fin d'un programme. Appuyer sur le bouton Wrinkle Shield (antifrissage) pour activer ou désactiver cette fonction à tout moment avant la fin d'un programme.

2 BOUTON DE PROGRAMME DU SÈCHE-LINGE

Utiliser le bouton de programme du sèche-linge pour sélectionner les programmes disponibles sur le sèche-linge. Tourner le bouton de programme pour sélectionner un programme correspondant à la charge de linge. Voir « Guide de programmes » pour des descriptions de programmes détaillées.

TIMED DRY (SÈCHAGE MINUTE)

Ceci fait fonctionner le sèche-linge pendant la durée approximative sur le module de commande. Pour les modèles dotés d'un bouton de sélection de température, vous pouvez choisir un réglage en fonction des tissus de votre charge. Le temps de séchage et la température dépendront du modèle de votre sèche-linge.

AUTOMATIC DRY (SÈCHAGE AUTOMATIQUE)

Détecte l'humidité de la charge et la température de l'air et s'arrête lorsque la charge a atteint le degré de séchage souhaité. Permet d'obtenir le meilleur rendement de séchage en un minimum de temps. Le temps de séchage variera en fonction du type de tissu, du volume de la charge et du réglage de séchage.

3 TEMPERATURE (TEMPÉRATURE)

Choisir une température de séchage en fonction des tissus de votre charge. Si vous hésitez sur la température à sélectionner pour une charge donnée, choisir le réglage plus bas plutôt que le réglage plus élevé.

4 STOP/START (ARRÊT/MISE EN MARCHÉ)

Le signal du fin de programme émet un signal sonore qui indique la fin du programme de séchage. Le fait de sortir rapidement les vêtements à la fin du programme permet de réduire le froissement.

Tourner le bouton STOP/START (arrêt/mise en marche) pour activer (ON) ou désactiver (OFF) le réglage (arrêt). Appuyer sur le bouton STOP/START (arrêt/mise en marche) pour mettre le sèche-linge en marche.

REMARQUE : Lorsque le réglage Wrinkle Shield (antifrissage) est sélectionné, un signal sonore redonne toutes les 5 minutes jusqu'à ce que les vêtements soient retirés ou que le réglage Wrinkle Shield (antifrissage) se termine.

GUIDE DE PROGRAMMES – PROGRAMMES AUTOMATIQUES

Certains programmes et réglages ne sont pas disponibles sur certains modèles.

Choisissez le programme *Energy Preferred* (éconergique) pour des économies d'énergie optimales.

Articles à sécher :	Programme :	Température :	Options disponibles :	Détails du programme :
Jasas, vêtements de travail (lourds), serviettes	Jasas, More Dry (plus sec) ou Very Dry (très sec)	High (élevé)	Wrinkle Shield (antiroussissement) Température (température) Cycle Signal (signal de programme)	Les programmes automatiques permettent d'obtenir le meilleur rendement de séchage en un minimum de temps. Le temps de séchage varie en fonction du type de tissu, du volume de la charge et du réglage de séchage. Choisir une température de séchage en fonction des tissus de votre charge. Si vous hésitez sur la température à sélectionner pour une charge donnée, choisissez le réglage plus bas plutôt que le réglage plus élevé.
Vêtements de travail, articles moyennement lourds, draps	Energy Preferred (éconergique)	Medium (moyenne)	Wrinkle Shield (antiroussissement) Température (température) Cycle Signal (signal de programme)	
Tout autre, chemises, pantalons, articles légers, synthétiques, tissus délicats, vêtements de sport	Delicate (articles délicats) ou Less Dry (moins sec)	Low (bas)	Wrinkle Shield (antiroussissement) Température (température) Cycle Signal (signal de programme)	

REMARQUE : Si les charges ne semblent pas aussi sèches que désiré, sélectionner *More Dry* (plus sec) ou *Very Dry* (très sec) la prochaine fois que l'on sèche une charge semblable. Si les charges semblent plus sèches que désiré, sélectionner *Less Dry* (moins sec) la prochaine fois que l'on sèche une charge semblable.

GUIDE DE PROGRAMMES – SÈCHE-LINGE MINUTÉ

Certains programmes et réglages ne sont pas disponibles sur certains modèles.

TIMED DRY (séchage minuté) – Ceci fait fonctionner le sèche-linge pendant la durée approximative sur le module de commande.

Articles à sécher :	Programme :	Température :	Options disponibles :	Détails du programme :
Articles lourds ou volumineux tels que serviettes épaisses ou peignoirs	Heavy Dry (séchage intense)	N'importe laquelle	Température (température)	Sélectionner <i>High (élevé)</i> pour sécher des charges importantes ou lourdes.
N'importe quelle charge	Damp Dry (séchage humide)	N'importe laquelle	Température (température)	Sèche les articles à un degré d'humidité ou les articles qui ne nécessitent pas un programme de séchage complet.
Caoutchouc, plastique, tissus sensibles à la chaleur	Fluff Air (duvelage à l'air)	No Heat (sans chaleur)	Température (température)	Séchage sans chaleur.

Réglage de la température de séchage

Si le sèche-linge comporte plusieurs réglages de chaleur :

On peut utiliser un réglage de chaleur *High (élevé)* pour sécher les articles lourds tels que les serviettes et les vêtements de travail.

Un réglage de chaleur *Low (bas)* à *Medium (moyen)* peut être utilisé pour sécher les articles moyennement lourds tels que draps, chemises, robes, sous-vêtements, tissus à pressage permanent et certains tissus.

Utiliser le réglage *No Heat (sans chaleur)* pour la mousseline, le caoutchouc, le plastique ou les tissus sensibles à la chaleur. Sécher sur une corde à linge les tissus doubles ou multicouches.

REMARQUE : Pour toute question concernant les températures de séchage pour diverses charges, consultez les instructions sur l'étiquette de soin.

UTILISATION DU SÈCHE-LINGE

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

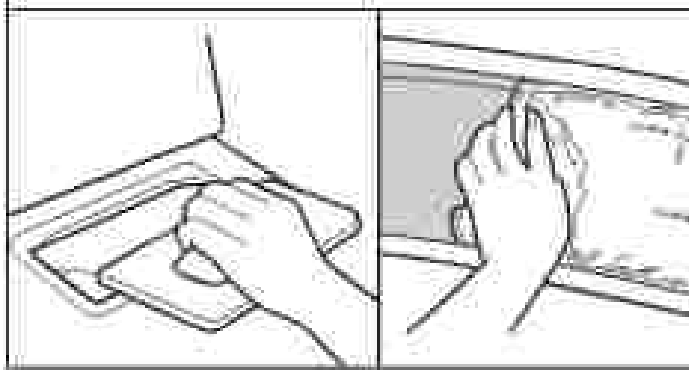
Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure à autre, lire les importantes instructions de sécurité avant de faire fonctionner ce sèche-linge.

Avant d'utiliser le sèche-linge, essuyer le tambour du sèche-linge avec un linge humide pour enlever la poussière accumulée au cours de l'emballage et de l'expédition.

1. Nettoyer le filtre à charpie



Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Enlever le filtre à charpie de son support. Enlever la charpie du filtre en le roulant avec les doigts. Ne pas forcer ni tasser le filtre pour enlever la charpie. Remettre le filtre à charpie correctement en place.

Pour plus d'informations sur le nettoyage, voir « Entretien du sèche-linge ».

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

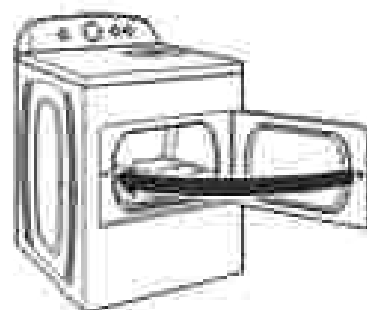
Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Ne pas sécher d'articles contenant de la mousse, du caoutchouc ou du plastique dans cette sècheuse.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

2. Charger le sèche-linge

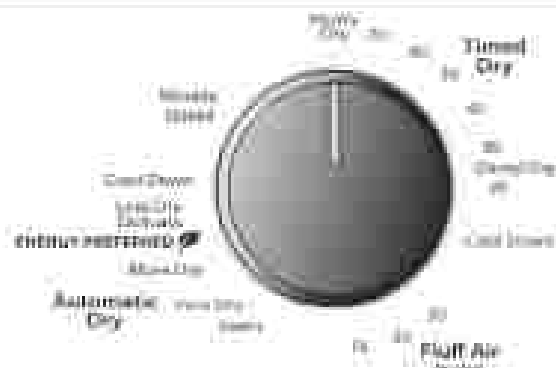


Placer le linge dans le sèche-linge. Fermer la porte.

REMARQUE : La porte de votre modèle peut différer de celle figurant sur l'illustration. Certains modèles peuvent comporter des portes à ouverture vers le bas.

Ne pas surcharger le sèche-linge ; les vêtements doivent pouvoir circuler librement.

3. Sélectionner le programme souhaité



5. Appuyer sur le bouton STOP/START (arrêt/mise en marche) pour démarrer un programme



Sélectionnez le programme souhaité pour la charge. Voir le Guide de programmes pour plus d'informations sur chaque programme.

AUTOMATIC DRY (programmes de séchage automatique)

Selon votre charge, vous pouvez sélectionner un degré de séchage différent en tournant le bouton sur le degré de séchage. (Lorsqu'on sélectionne More Dry (plus sec) ou Very Dry (très sec), Normal (normal), Energy Saver (économique), ou Less Dry (moins sec), le degré de séchage qui commande l'arrêt du sèche-linge est automatiquement ajusté. Après avoir sélectionné un certain degré de séchage, il est impossible de le modifier sans arrêter le programme.

Les programmes automatiques permettent d'obtenir le meilleur rendement de séchage en un minimum de temps. Le temps de séchage varie en fonction du type de tissu, du volume de la charge et du réglage de séchage.

REMARQUE : Le séchage More Dry (plus sec) ou Very Dry (très sec) élimine davantage d'humidité dans la charge. Choisissez Energy Saver (économique) pour des économies d'énergie optimales. Le séchage Less Dry (moins sec) élimine moins d'humidité et est utilisé pour les charges que l'on souhaite placer sur un cintre pour qu'elles froissent de sécher.

Appuyer sans relâcher sur le bouton STOP/START (arrêt/mise en marche) pour démarrer le programme.

Pour finir le cycle plus tôt, mettre le bouton STOP/START (arrêt/mise en marche) sur OFF.

Retirer rapidement les vêtements une fois le programme terminé pour réduire le froissement. Utiliser la caractéristique Wrinkle Shield (antifroissement) pour éviter le froissement lorsqu'on ne peut pas retirer une charge du sèche-linge dès que celui-ci s'arrête.

4. Sélectionner les réglages et options du programme



Sélectionner les réglages et options du programme en tournant le bouton sur la position souhaitée.

REMARQUE : Tous les réglages et options ne sont pas disponibles avec tous les programmes.

Température (température)

Tourner le bouton Temperature (température) pour modifier le réglage de la température de séchage. Voir « Réglage de la température de séchage ».

Caractéristique Wrinkle Shield (antifroissement) (sur certains modèles)

Obtenir 40 minutes de ventilation périodique sans chaleur à la fin d'un programme. Appuyer sur le bouton Wrinkle Shield (antifroissement) pour sélectionner NO et désactiver cette fonction à tout moment avant la fin d'un programme.

ENTRETIEN DU SÈCHE-LINGE

Nettoyer l'emplacement du sèche-linge

Conservez la zone autour du sèche-linge dégagée et exempte d'obstacles susceptibles de bloquer la circulation de l'air et empêcher le bon fonctionnement du sèche-linge. Ceci implique de dégager également les éventuelles piles de linge placées devant le sèche-linge.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Placer la sècheuse au moins 40 cm (16 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Nettoyer l'intérieur du sèche-linge

Nettoyage du tambour du sèche-linge

1. Appliquer un nettoyant domestique liquide et inflammable sur la surface tachée du tambour et frotter avec un linge doux jusqu'à ce que la tache soit supprimée.
2. Essuyer complètement le tambour avec un chiffon humide.
3. Faire cubotuler une charge de linge ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

REMARQUE : Les vêtements contenant des teintures testées, tels que jeans en denim ou articles en coton de couleur vive, peuvent décolorer l'intérieur du sèche-linge. Ces taches ne sont pas nocives pour votre sèche-linge et ne tacheront pas les vêtements des charges futures. Sécher ces articles sur l'etivres pour éviter de tacher le tambour.

Enlever les peluches accumulées

De l'intérieur de la caisse du sèche-linge :

Les peluches doivent être retirées tous les 2 ans ou plus souvent, selon l'utilisation du sèche-linge. Le nettoyage doit être effectué par un technicien qualifié.

Dans le conduit d'évacuation

Les peluches doivent être retirées tous les 2 ans ou plus souvent, selon l'utilisation du sèche-linge.

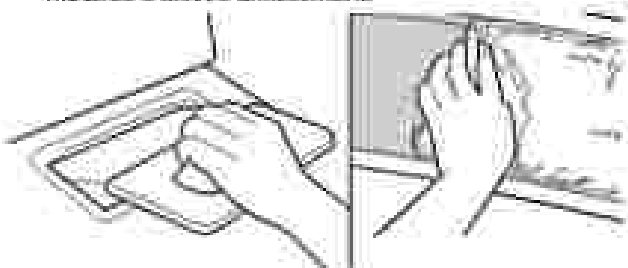
Nettoyer le filtre à charpie

Nettoyage avant chaque charge

Le filtre à charpie se trouve dans le sèche-linge. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter la durée de séchage.

Nettoyage :

1. Enlever le filtre à charpie de son support. Enlever la charpie du filtre en le rubant avec les doigts. Ne pas tenter ni tirer le filtre pour retirer la charpie. La charpie mouillée s'arrache difficilement.



2. Remettre le filtre à charpie soigneusement en place.

IMPORTANT :

- Ne pas faire fonctionner le sèche-linge avec un filtre à charpie déplacé, endommagé, bloqué ou manquant. Ceci peut entraîner une surchauffe et endommager le sèche-linge et les tissus.
- Si de la charpie tombe dans le sèche-linge au moment du retrait du filtre, vérifier le conduit d'évacuation et retirer la charpie. Voir « Exigences concernant l'évacuation » dans les instructions d'installation.
- Nettoyer l'espace où se trouve le filtre à charpie, selon les besoins. À l'aide d'un aspirateur, retirer doucement toute la charpie qui s'est accumulée à l'intérieur du filtre à charpie.



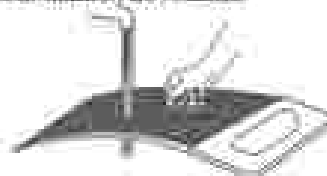
Nettoyage au besoin

Ces résidus de détergent ou d'assouplissant de tissu peuvent s'accumuler sur le filtre à charpie. Cette accumulation peut entraîner des temps de séchage plus longs, ou entraîner l'arrêt du sèche-linge avant que la charge ne soit complètement sèche. Si de la charpie tombe du filtre alors qu'il est dans le sèche-linge, il est probablement obstrué.

Nettoyer le filtre à charpie avec une brosse en nylon tous les six mois ou plus fréquemment s'il se bloque en raison d'une accumulation de résidus.

Nettoyage :

1. Enlever la charpie du filtre en le rubant avec les doigts.
2. Mouiller les deux côtés du filtre à charpie avec de l'eau chaude.
3. Mouiller une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide. Frotter le filtre avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.



4. Rincer le filtre à l'eau chaude.
5. Bien sécher le filtre à charpie avec une serviette propre. Remettre le filtre dans le sèche-linge.

Précautions à prendre avant les vacances, un entreposage ou un déménagement

Entretien en cas de non-utilisation ou d'entreposage

Faire fonctionner le sèche-linge occasionnellement lorsqu'il est présent. Si l'utilisateur doit partir en vacances ou n'utilise pas le sèche-linge pendant une période prolongée, il convient de :

1. Débrancher le sèche-linge ou couper l'alimentation électrique.
2. (Pour les sèche-linge à gaz uniquement) : Fermer le robinet d'arrêt de la conduite d'alimentation en gaz.
3. Nettoyer la filte à charpie. Voir « Nettoyer la filte à charpie ».

Précautions à prendre avant un déménagement

Sèche-linge alimentés par cordon d'alimentation :

1. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
2. S'assurer que les pieds de nivellement sont solidement fixés à la base du sèche-linge.
3. Utiliser du ruban adhésif pour fixer la porte du sèche-linge.

A AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant l'intérieur.

Replacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.

Réinstallation du sèche-linge

Consulter les instructions d'installation pour choisir l'emplacement, régler l'ajustement du sèche-linge et le raccorder.

Changement de la lampe du tambour (sur certains modèles)

1. Débrancher le sèche-linge ou couper l'alimentation électrique.
2. Ouvrir la porte du sèche-linge. Trouver le couvercle de l'ampoule d'échange sur la paroi arrière du sèche-linge. À l'aide d'un tournevis cruciforme, retirer la vis située à l'arête inférieure droite du couvercle. Enlever le couvercle.



3. Tourner l'ampoule (dans le sens antihoraire). Remplacer l'ampoule uniquement par une ampoule de 10 W polarisée (appareil électroménager). Réinstaller le couvercle et le fixer avec la vis.
4. Brancher sur une prise mise à la terre ou reconnecter à l'alimentation.

Pour les sèche-linge avec raccordement direct :

1. Déconnecter la source de courant électrique au fusible ou disjoncteur.
2. Déconnecter le câblage.
3. S'assurer que les pieds de nivellement sont solidement fixés à la base du sèche-linge.
4. Utiliser du ruban adhésif pour fixer la porte du sèche-linge.

Pour les sèche-linge à gaz :

1. Débrancher le sèche-linge ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Fermer le robinet d'arrêt de la conduite d'alimentation en gaz.
3. Débrancher le tuyau de la canalisation de gaz et retirer les raccords fixés sur le tuyau du sèche-linge.
4. Recouvrir la canalisation de gaz ouverte.
5. S'assurer que les pieds de nivellement sont solidement fixés à la base du sèche-linge.
6. Utiliser du ruban adhésif pour fixer la porte du sèche-linge.

DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici pour aller à l'outil d'une attention de dépannage		
Problèmes	Causes possibles	Solutions
Le séchage des vêtements n'est pas suffisant, les temps de séchage sont trop longs.	Le filtre à charpie du logement du filtre à charpie est obstrué par de la charpie.	Vidoyer le filtre à peluches avant chaque chargement. Nettoyer l'espace où se trouve le filtre à charpie, selon les besoins. À l'aide d'un aspirateur, retirer doucement toute la charpie qui s'est accumulée à l'intérieur du filtre à charpie.
	Le programme Fast Air (séchage à l'air) ou la température n'a pas été réglée à des valeurs.	Choisir le bon programme pour le type de vêtements à sécher. Voir « Guide de programmes ».
	La charge est trop grosse et trop lourde pour sécher rapidement.	Réduire la charge pour qu'elle sèche plus vite.
	Le conduit d'évacuation ou le clapet d'évacuation à l'extérieur est obstrué de charpie, empêchant le mouvement de l'air.	Faire fonctionner le sèche-linge pendant 1 à 10 minutes, sans le chargement, avec le clapet d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air. Si aucun mouvement d'air n'est perceptible, ôter la charpie présente dans le système d'évacuation ou l'empêcher le conduit d'évacuation par un conduit en métal lisse ou flexible en métal. S'assurer que le système d'évacuation n'est pas fermé ou obstrué. Voir les instructions d'installation.
	Des feuilles d'assouplissant ont été ajoutées au cycle.	Utiliser uniquement une feuille d'assouplissant par charge et l'ajouter une seule fois.
	Le conduit d'évacuation n'est pas de la bonne longueur.	Vérifier que le conduit d'évacuation n'est pas trop long ou ne comporte pas trop de changements de direction. Un long conduit aggrave les temps de séchage. S'assurer que le système d'évacuation n'est pas fermé ou obstrué. Voir les instructions d'installation.
	Le diamètre du conduit d'évacuation n'est pas correct.	Utiliser un composant de 102 mm (4 po) de diamètre.
Le sèche-linge se trouve dans une pièce où la température ambiante est inférieure à 7 °C (45 °F). Sèche-linge placé dans un placard sans ventilation adéquate.		Le bon fonctionnement des programmes du sèche-linge nécessite une température ambiante supérieure à 7 °C (45 °F).
		Les portes du placard doivent comporter des ouvertures d'aération au sommet et au bas de la porte. Un espace minimum de 25 mm (1 po) est nécessaire à l'avant du sèche-linge et, pour la plupart des installations, un espace de 127 mm (5 po) est nécessaire à l'arrière du sèche-linge. Voir les instructions d'installation.
Le sèche-linge ne fonctionne pas.	La porte n'est pas complètement fermée.	S'assurer que la porte du sèche-linge est complètement fermée.
	Bouton Stop/Start (arrêt/marche) en marche pas mis sur ON.	Mettre le bouton STOP/START (arrêt/marche) en marche sur ON.
	L'utilisateur n'a pas appuyé fermement sur le bouton Stop/Start (arrêt/marche) ou ne l'a pas maintenu enfoncé pendant suffisamment longtemps.	Appuyer sans relâcher sur le bouton Stop/Start (arrêt/marche) jusqu'à ce que le bruit du tambour du sèche-linge en mouvement se fasse entendre.
	Un fusible du disjoncteur est grillé ou le disjoncteur s'est déclenché.	Les sèche-linge électriques utilisent deux fusibles ou disjoncteurs. Le tambour peut tourner, mais sans chaleur. Remplacer les deux fusibles ou disjoncteurs si le problème persiste, appeler un électricien.
	Alimentation électrique incorrecte.	Les sèche-linge électriques nécessitent une alimentation électrique de 240 V. Vérifier avec un électricien qualifié.
	Type de fusible incorrect.	Utiliser un fusible temporel.
Couds irréguliers.	Un sèche-linge comporte une période de non-fonctionnement.	Si le sèche-linge n'a pas été utilisé depuis quelque temps, il est possible qu'il existe des états verrouillés au cours des premières minutes de fonctionnement.
	Une pièce de monnaie, un bouton ou un fragment est coincé entre le tambour et l'arrière du sèche-linge.	Vérifier les bords avant et arrière du tambour à la recherche de petits objets. Voir les poches avant et à l'arrière du sèche-linge.
	Il s'agit d'un sèche-linge à gaz.	Le délestage du robinet de gaz est un bruit de fonctionnement normal.
	Les quatre pieds ne sont pas installés et le sèche-linge n'est pas d'aplomb ou l'arrière vent l'arrière et transversalement.	Le sèche-linge peut vibrer s'il n'est pas correctement installé. Voir les instructions d'installation.
	Vêtements enroulés ou en boule.	Une charge en boule ralentit ce qui fait vibrer le sèche-linge. Séparer les articles dans la charge et remettre le sèche-linge en marche.
Absence de chaleur.	Un fusible du disjoncteur est grillé ou le disjoncteur s'est déclenché.	Le tambour peut tourner, mais sans chaleur. Les sèche-linge électriques utilisent deux fusibles ou disjoncteurs. Remplacer les deux fusibles ou disjoncteurs si le problème persiste, appeler un électricien.
	Robinet de la canalisation de gaz non ouvert.	Pour les sèche-linge à gaz, vérifier que le robinet de la canalisation est ouvert.
	Alimentation électrique incorrecte.	Les sèche-linge électriques nécessitent une alimentation électrique de 240 V. Vérifier avec un électricien qualifié.

DÉPANNAGE

Essayez d'abord les solutions suggérées ici pour éviter le coût d'une intervention de dépannage.

Problèmes	Causes possibles	Solution
Temps de programme trop court	Un programme automatique se termine prématurément.	La charge n'est peut-être pas en contact avec les bandes de détection. Régler l'apport du sèche-linge. Utiliser le séchage minuté pour des charges de très petite taille. Modifier le réglage de degré de séchage pour les programmes automatiques. L'augmentation ou la diminution du degré de séchage modifie la durée de séchage d'un programme.
Charge sur la charge	Filtre à charge obstrué.	Le filtre à charge doit être nettoyé avant chaque charge.
Taches sur la charge ou sur le tambour	Assouplissant de tissu pour sèche-linge utilisé de manière incorrecte.	Ajouter les feuilles d'assouplissant de tissu au début du programme. Les feuilles d'assouplissant de tissu ajoutées à une charge parfaitement sèche peuvent tacher les vêtements. Les taches sur le tambour sont dues aux teintures contenues dans les vêtements (les jeans en général). Elles ne se transféreront pas aux autres vêtements.
Charges froissées	Charge non retirée du sèche-linge à la fin du programme.	Sélectionner la caractéristique Wrinkle Guard (antifroissement) pour faire cultiver la charge sans chaleur afin d'éviter le froissement.
	Sèche-linge surcharge.	Faire sécher de plus petites charges qui peuvent cultiver librement permet de réduire la formation de haute pile.
Odeurs	Vous avez récemment employé de la peinture, de la teinture ou du vernis dans la pièce où votre sèche-linge est installé.	Si c'est le cas, aérer la pièce. Une fois les odeurs ou émanations disparues, laver et sécher à nouveau les vêtements.
	Le sèche-linge électrique est utilisé pour la première fois.	Le nouveau élément d'isolation de chaleur peut émettre une odeur. L'odeur disparaîtra après le premier programme.
La charge est trop chaude	Vous avez retiré des vêtements du sèche-linge avant la fin du programme.	Laisser le programme de refroidissement s'achever avant de retirer le linge du sèche-linge. Toutes les charges sont refroidies lentement pour réduire le froissement et faciliter leur manipulation. Les articles retirés avant la période de refroidissement peuvent sentir très chauds.
	Vous avez utilisé un programme à température élevée ou réglé une commande de température indépendante sur High (Élevé).	Sélectionner une température plus basse et utiliser un programme de séchage automatique. Ces programmes débloquent la température ou le degré d'humidité de la charge, et l'appareil s'arrête lorsque la charge atteint le degré de séchage sélectionné. Ceci réduit le risque de séchage excessif.

Représentant pour l'UE : Whirlpool Management EMEA Srl Via Filippine 1, 20015 Peto (MI) Italia

Fabricant : Whirlpool Corporation, 2000 N.M. St., Benton Harbor, MI 49022 U.S.A.

Pour en savoir plus, consultez www.whirlpool.com/accessories ou contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté votre sèche-linge ou une entreprise d'entretien agréée.

SICUREZZA DELL'ASCIUGATRICE

La sicurezza propria e altrui è fondamentale.

Nel presente manuale e sull'apparecchiatura sono riportati molti importanti messaggi relativi alla sicurezza. Leggere e osservare sempre tutti i messaggi relativi alla sicurezza.



Questo è il simbolo di pericolo.

Questo simbolo segnala potenziali pericoli per l'incolumità propria e altrui.

Tutte le norme relative alla sicurezza sono riportate dopo il simbolo di avvertenza e dopo il termine "PERICOLO" o "AVVERTENZA". Questi termini indicano quanto segue:

▲ PERICOLO

La mancata osservanza immediata delle istruzioni riportate comporta il rischio di lesioni gravi o fatali.

▲ AVVERTENZA

La mancata osservanza delle istruzioni riportate comporta il rischio di lesioni gravi o fatali.

Tutte le norme relative alla sicurezza indicano il potenziale rischio, le modalità per ridurre la possibilità di lesioni e le conseguenze del mancato rispetto delle istruzioni riportate.



AVVERTENZA - "Rischio d'incendio"

- L'asciugatrice dev'essere installata da un tecnico esperto.
- Installare l'asciugatrice rispettando le istruzioni del produttore e le normative locali.
- Non installare l'asciugatrice con materiali di plastica flessibile per lo scarico. Per l'installazione di canaline in metallo flessibile (a lancia), utilizzare esclusivamente i tipi specificati ritenuti idonei dal produttore dell'elettrodomestico per l'utilizzo con asciugatrici. I materiali flessibili per lo scarico cedono, possono essere schiacciati facilmente e trattenere residui. Queste condizioni ostruiscono il flusso d'aria dell'asciugatrice aumentando il rischio d'incendio.
- Per ridurre il rischio di gravi lesioni o di morte, attenersi a tutte le istruzioni d'installazione.
- Conservare le presenti istruzioni.



AVVERTENZA - RISCHIO D'INCENDIO/ MATERIALI INFIAMMABILI

Ciò è un simbolo supplementare di allarme di sicurezza che allerta voi al rischio d'incendio.

▲ AVVERTENZA

Pericolo di incendio

La mancata osservanza degli avvisi di sicurezza può causare lesioni gravi, morte o danno alla proprietà.

Non installare una ventola di rinforzo nel condotto di scarico.

Installare tutte le asciughe biancheria attenendosi alle istruzioni di installazione del produttore dell'asciugatrice.

PER LA VOSTRA SICUREZZA

1. NON USARE O RIPORRE IRENDINA O MATERIALI INFIAMMABILI NELL'APPARECCHIO O NELLE SUE VICINANZE.
2. NON USARE PRODOTTI SPRAY IN PROSSIMITÀ DELL'APPARECCHIO MENTRE È IN FUNZIONE.
3. NON MODIFICARE L'APPARECCHIO.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni alle persone durante l'uso dell'asciugatrice, adottare le dovute precauzioni di base, tra cui:

- Leggere tutte le istruzioni prima di usare l'asciugatrice. 
- Mantenere una distanza minima di 100 mm (4") tra il lato posteriore dell'asciugatrice e la parete.
- La messa in funzione dell'apparecchio può influenzare la messa in funzione di altri tipi di apparecchio che attirano l'aria per la combustione sicura dallo stesso locale. Deve essere presente un'isolazione adeguata che permetta la sostituzione dell'aria consumata ed eviti che i gas derivanti da altri apparecchi che bruciano altri carburanti, incluse forniture libere, rifluiscono nell'ambiente durante l'utilizzo dell'asciugatrice a tamburo. In caso di dubbio consultare i produttori degli apparecchi.
- Non ostruire la presa d'aria dell'asciugatrice (vedere le istruzioni di installazione per gli spazi minimi).
- Non inserire nell'asciugatrice capi sporchi di olio da cucina. I capi sporchi di olio possono prendere fuoco in modo spontaneo, specialmente se esposti a sorgenti di calore, come nell'asciugatrice. Questi capi si riscaldano a causa di una reazione di ossidazione dell'olio. L'ossidazione genera calore. Se il calore non riesce a disperdersi, i capi possono riscaldarsi al punto di incendiarsi. Quando i capi contaminati con olio sono ammucchiati, impilati o riposti possono impedire la dispersione del calore e creare un rischio di incendio.
- Se è inevitabile seccare in asciugatrice capi sporchi con sostanze come olio da cucina, aceto, uccelli, benzina, vernice, smacchiatori, acqua di sapone, creta o decoranti o che sono stati contaminati con prodotti per capelli, è necessario lavarli in acqua molto calda con una quantità di detersivo aggiuntiva prima di essere asciugati in asciugatrice. Questi capi possono sprigionare vapori che potrebbero incendiarsi o esplodere. Il lavaggio sopra descritto riduce ma non elimina il rischio.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone, inclusi bambini di età inferiore a 6 anni, con ridotta capacità fisica, sensoriali o mentali o con esperienze o conoscenze inadeguate, a meno che non siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso dell'apparecchio da parte delle persone responsabili della loro sicurezza.
- La pulizia e la manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
- Tenere i bambini di età inferiore a 3 anni lontano dall'apparecchio o meno che non siano direttamente sorvegliati.
- Non utilizzare l'asciugatrice se sono state usate sostanze chimiche industriali per la pulizia.
- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche, come accendini e fiammiferi, prima di inserire i capi nell'asciugatrice.
- Prima di dismettere o smettere l'asciugatrice, rimuovere gli sportelli del vano di asciugatura.
- Non inserire la mano nell'asciugatrice se il tamburo è in movimento. È predisposto un interruttore di sicurezza per lo sportello.
- Non tentare o riporre l'asciugatrice in luoghi esposti agli agenti atmosferici.
- Non manomettere i comandi.
- Non continuare a usare l'apparecchio se sembra difettoso.
- Non riparare o sostituire parti dell'asciugatrice o tentare alcuna manutenzione a meno che ciò non sia chiaramente indicato nella Guida all'uso e alla manutenzione. Le riparazioni e la manutenzione devono essere eseguite esclusivamente da personale di assistenza competente.
- Non utilizzare ammorbiditori per tessuti per eliminare l'elettricità statica a meno che non siano consigliati dal fabbricante dell'ammorbiditore o del prodotto. Seguire le istruzioni del fabbricante.
- Pulire il filtro pelucchi prima o dopo ogni carico. Non mettere in funzione l'asciugatrice senza il filtro pelucchi.
- Mantenere pulita l'area intorno allo stato o alla presa dell'aria, nonché le aree circostanti, eliminando lanugine, polvere e sporcizia.
- L'interno dell'asciugatrice e il tubo di sfogo devono esser puliti periodicamente da personale di assistenza qualificato.
- Per le istruzioni per la messa a terra, vedere "Requisiti elettrici".
- Non asciugare in asciugatrice capi che non siano stati lavati.
- La parte finale di un ciclo di asciugatura non utilizza calore per il raffreddamento, per assicurare che i capi siano lasciati a una temperatura che non li danneggi.
- Capi in gommapiuma (schiuma di lattice) cuffie per doccia, tessuti impermeabili, articoli con fodera gonfiata e indumenti o cuscini con imbottitura di gommapiuma devono essere asciugati appesi.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da personale di assistenza o da una persona con qualifica analoga per evitare rischi.
- **AVVERTENZA:** Non arrestare mai l'asciugatrice prima del termine del ciclo di asciugatura, salvo se si estraiono velocemente tutti i capi e il tamburo per impedire il calore.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

SPECIFICHE

Gli apparecchi sono commercializzati in varie regioni con indicatori diversi per rinviare la capacità. Di seguito sono riportati alcuni esempi di misure valide pubblicate su questo prodotto.

Capacità di carico biancheria asciutta: Misura di peso espressa in dimensioni del carico che corrisponda la capacità volumetrica del tamburo dell'asciugatrice.

Capacità IEC: Misura di capacità che corrisponde alla quantità massima di biancheria e capi asciutti, dichiarata dal produttore, che può essere trattata in uno specifico ciclo.

IMPORTANTE: Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e applicarsi analoghe, quali:

- Aree cucine del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro
- Agritouristi
- Clienti di alberghi, pensioni e altri impianti di tipo residenziale
- Ambienti di tipo bed and breakfast
- Aree per uso comune in condomini o appartamenti o in locali industriali

Modello	3LWED4705FW	3LWED4830FW	3LWED4830FW
Tensione nominale	220-240 V 2N~	220-240 V 2N~	220-240 V 2N~
Frequenza nominale	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Corrente nominale	20 A	13 A	16 A
Capacità lavanda asciutta (massima)	15 kg (33 lb)	16 kg (33 lb)	15 kg (33 lb)
Capacità IEC	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)	7 kg (15 lb)
Altezza	1067 mm (42")	1067 mm (42")	1067 mm (42")
Larghezza	737 mm (29")	737 mm (29")	737 mm (29")
Profondità	706 mm (27 7/8")	756 mm (29 3/4")	706 mm (27 7/8")

NOTA: Il livello di rumorosità dell'asciugatrice è inferiore a 70 dB(A).

Solo modello 3LWED4830FW0:

SANS61121:2015 Informazioni sul consumo di energia:

Questa asciugatrice ha un consumo di energia annuo di 172 kWh. Il consumo annuo si basa su 100 cicli di asciugatura del programma di Asciugatura a tempo, a pieno carico e a carico parziale, e sul consumo delle modalità a basso consumo. Il consumo effettivo di energia per ciclo dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio (vedi impostazioni per Test energetico).

Pieno carico: 6,0 kg - impostazione di Tempo massimo 60 minuti con impostazione di Temperatura/Tessuto Alta (forte).

Carico parziale: 3,0 kg - impostazione di Tempo minimo 60 minuti con impostazione di Temperatura/Tessuto Alta (forte).

Il consumo di energia per ciclo è 2,05 kWh.

CONTROLLO DEL SISTEMA DI SFIATO PER IL CORRETTO FLUSSO DELL'ARIA

⚠ AVVERTENZA



Rischio di incendio

Utilizzare uno scarico in metallo rigido.

Non utilizzare uno scarico in plastica.

Non utilizzare uno scarico in lamina metallica.

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare morti o incendi.

Corretto flusso dell'aria

Circa al calore, le asciugatrici hanno bisogno di un corretto flusso dell'aria per asciugare efficientemente il bucato. Un'installazione appropriata riduce i tempi di asciugatura e migliora il risparmio di energia. Vedere le istruzioni di installazione.

Il tubo di sfiato applicato all'asciugatrice svolge un ruolo essenziale per il corretto flusso dell'aria.

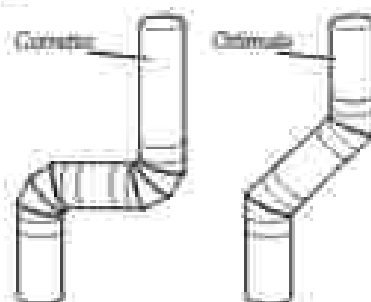
Le chiamate all'assistenza riconducibili a un sistema di aerazione inappropriato non sono coperte dalla garanzia e saranno a carico del cliente, indipendentemente da chi ha installato l'asciugatrice.

Per mantenere un corretto flusso dell'aria:

- Pulire il filtro pelucchi prima di ogni carico.
- Sostituire gli elementi di sfiato in plastica o lamina sottili con tubi in materiale rigido e pesante di 100 mm (4") di diametro.



- Utilizzare tubi di sfiato della minor lunghezza possibile.
- Non utilizzare più di 4 gomiti a 90° nel tubo di sfiato, ogni piega e curva riducono il flusso dell'aria.



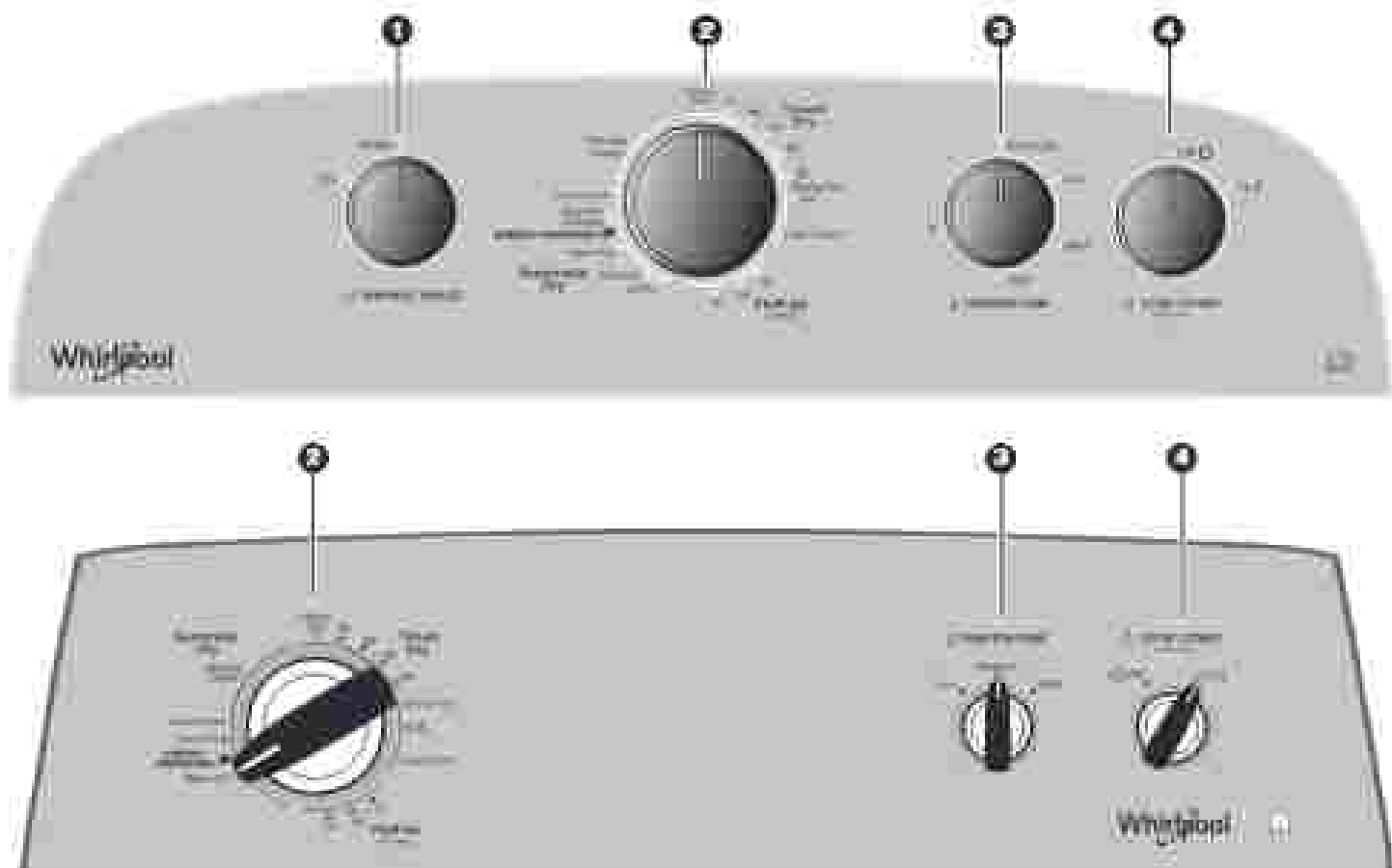
- Rimuovere pelucchi e sporchi dalla cappa dello sfiato.
- Rimuovere i pelucchi da tutta la lunghezza del tubo di sfiato almeno ogni due anni. Dopo aver completato la pulizia, seguire scrupolosamente le istruzioni di installazione in dotazione con l'asciugatrice per il controllo finale del prodotto.
- Tenere sgombra l'area davanti all'asciugatrice.

USO DEI CICLI DI ASCIUGATURA AUTOMATICA PER UNA MIGLIORE CURA DEI TESSUTI E PER RISPARMIARE ENERGIA

I cicli asciugatura automatica dell'asciugatrice consentono il massimo risparmio energetico e una migliore cura dei tessuti. Durante i cicli di asciugatura automatica vengono rilevati la temperatura dell'aria di asciugatura o il livello di umidità nel carico. La rilevazione viene ripetuta durante tutto il ciclo di asciugatura e l'asciugatrice si spegne quando il carico raggiunge il livello di asciugatura selezionato. Il ciclo Energy Preserve (Eco) offre risparmi energetici ottimali.

Con i cicli di asciugatura a tempo, l'asciugatrice funziona per il periodo di tempo impostato e, se viene selezionato un tempo di asciugatura eccessivo, si possono a volte verificare restringimenti, spregazzamenti ed elettricità statica. Utilizzare l'asciugatura a tempo per carichi occasionali che necessitano di un tempo di asciugatura più lungo o quando si utilizza la griglia di asciugatura.

PANNELLO COMANDI E FUNZIONI



Le funzioni e le opzioni disponibili variano in base al modello.
L'aspetto esteriore può essere diverso.

1 FUNZIONE WRINKLE SHIELD (Antipiega) (su alcuni modelli)

Se non è possibile togliere un carico di indumenti dall'asciugatrice appena si arresta, i capi possono risultare spiegazzati. La funzione Wrinkle Shield (Antipiega) fa ruotare di tanto in tanto il carico per ammorbidirlo, in modo da ridurre la formazione di pieghe.

- Rotazione periodica del bucato senza aria calda nel 40 minuti successivi alla fine del ciclo. Ruotare la manopola Wrinkle Shield (Antipiega) ON o OFF in qualsiasi momento prima della fine del ciclo.

2 MANOPOLA CICLI ASCIUGATRICE

Usare la manopola CICLI ASCIUGATRICE per selezionare il ciclo dell'asciugatrice. Ruotare la manopola per selezionare un ciclo in base al carico. Consultare la "Guida ai cicli" per la descrizione dettagliata dei cicli.

TIMED DRY (Asciugatura a tempo)

L'asciugatrice entra in funzione per il tempo approssimativo specificato sul comando. Sul modello dotato di manopola per la selezione della temperatura, è possibile scegliere un'impostazione in base ai tessuti da asciugare. Il tempo e la temperatura di asciugatura variano a seconda del modello di asciugatrice.

AUTOMATIC DRY (Asciugatura automatica)

Rilascia l'umidità del carico o la temperatura dell'aria e arresta il ciclo quando il carico raggiunge il livello di asciugatura selezionato. Offre la miglior asciugatura nel tempo più breve. Il tempo di asciugatura varia in base al tipo di tessuto, alle dimensioni del carico e all'impostazione del livello di asciugatura.

3 TEMPERATURE (Temperatura)

Seleziona una temperatura di asciugatura in base ai tessuti del carico. In caso di dubbi su quale temperatura scegliere per il carico, selezionare l'impostazione più bassa invece che la più alta.

4 STOP/START (Arresto/Avvio)

La funzione Cycle Signal (segnale fine ciclo) emette un cicalino al termine dei cicli di asciugatura. Ritornare subito i capi al termine del ciclo per ridurre lo spiegazzamento.

Ruotare la manopola Stop/Start (Arresto/Avvio) per selezionare l'impostazione desiderata (On oppure Off). Premere la manopola STOP/START (Arresto/Avvio) per avviare l'asciugatrice.

NOTA: Quando è selezionata la funzione Wrinkle Shield (Antipiega) il cicalino suona ogni 5 minuti fino a quando i capi vengono estratti o fino alla fine del ciclo Wrinkle Shield.

GUIDA AI CICLI - CICLI AUTOMATIC DRY (ASCIUGATURA AUTOMATICA)

I cicli e le impostazioni variano in base al modello.

Scegliere il ciclo Energy Preferred per ottimizzare il risparmio energetico.

Capi da asciugare:	Ciclo:	Temperatura:	Opzioni disponibili:	Dettagli ciclo:
Jeans, abiti da lavoro robusti, asciugamani	Jeans, More Dry (Più asciutto) o Very Dry (Molto asciutto)	High (Alta)	Wrinkle Shield (Antirughe) Temperature (Temperatura) Cycle Signal (Segnale fine ciclo)	I cicli di asciugatura automatica offrono la miglior asciugatura nel tempo più breve. Il tempo di asciugatura varia in base al tipo di tessuto, alle dimensioni del carico e all'impostazione del livello di asciugatura. Scegliere una temperatura di asciugatura in base ai tessuti del carico. In caso di dubbi su quale temperatura scegliere per il carico, selezionare l'impostazione più bassa invece che la più alta.
Abiti da lavoro, tessuti di peso medio, lenzuola	Energy Preferred (ECO)	Medium (Media)	Wrinkle Shield (Antirughe) Temperature (Temperatura) Cycle Signal (Segnale fine ciclo)	
Capi intimi, canotte, pantaloni, capi leggeri, sintetici, delicati, indumenti per lo sport	Delicate (Delicati) o Less Dry (Meno asciutto)	Low (Bassa)	Wrinkle Shield (Antirughe) Temperature (Temperatura) Cycle Signal (Segnale fine ciclo)	

NOTA: Se i tessuti non sembrano asciutti come previsto, la volta successiva che si asciuga un carico simile selezionare More Dry (Più asciutto) o Very Dry (Molto asciutto). Se i tessuti sembrano più asciutti del previsto, la volta successiva che si asciuga un carico simile selezionare Less Dry (Meno asciutto).

GUIDA AI CICLI - CICLI TIME DRY (Asciugatura a tempo)

I cicli e le impostazioni variano in base al modello.

TIMED DRY (Asciugatura a tempo)

L'asciugatura a tempo si finisce per il tempo approssimativo specificato sul modello.

Capi da asciugare:	Ciclo:	Temperatura:	Opzioni disponibili:	Dettagli ciclo:
Capi grandi o pesanti come asciugamani spessi o accappatoi	Heavy Dry (Asciugatura forte)	Qualsiasi	Temperature	Scegliere High (Alta) per asciugare carichi grandi o pesanti.
Tutti i carichi	Camp Dry (Asciugatura unico)	Qualsiasi	Temperature	Asciuga i capi lasciando leggermente umidi, è indicato per capi che non richiedono un ciclo di asciugatura completa.
Gomma, plastica, tessuti sensibili al calore	Fluff Air (Anniugatura)	Alta fredda	Temperature	Asciugatura ad aria fredda.

Impostazione della temperatura di asciugatura

Se l'asciugatrice dispone di più impostazioni per la temperatura:

L'impostazione di temperatura alta è indicata per asciugare capi pesanti come asciugamani o abiti da lavoro.

L'impostazione di temperatura da bassa a media è indicata per asciugare capi di peso medio o leggeri, come lenzuola, canottine, vestiti, biancheria intima, tessuti non stirati e alcuni tipi di maglie.

Usare l'impostazione ultra fredda per asciugare gomma, plastica o tessuti sensibili al calore.

Asciugare appesi i tessuti accoppiati o tennisti.

NOTA: In caso di dubbi sulle temperature di asciugatura per i vari carichi, fare riferimento alle indicazioni sull'etichetta di imaging.

USO DELL'ASCIUGATRICE

⚠ AVVERTENZA



Rischio di esplosione

Tenere materiali e vapori infiammabili, quali benzina, lontani dall'asciugatrice.

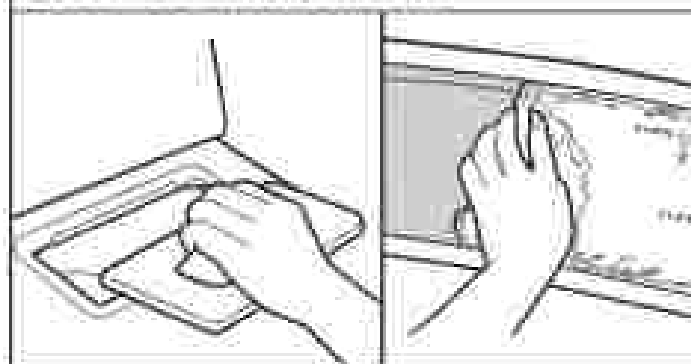
Non asciugare alcun articolo che abbia contenuto sostanze infiammabili (anche dopo averlo lavato).

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare morte, esplosioni o incendi.

AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni alle persone leggere le seguenti istruzioni importanti per la sicurezza prima di mettere in funzione l'asciugatrice.

Prima di usare l'asciugatrice, passare un panno umido all'interno del tamburo per rimuovere la polvere che può essersi accumulata durante lo stoccaggio e la spedizione.

1. Pulire il filtro pelucchi



Pulire il filtro pelucchi prima di ogni carico. Estrarre il filtro pelucchi dal supporto. Passare le dita sul filtro per avvolgere il velo di pelucchi e rimuoverlo. Non colare acqua e lavare il filtro per rimuovere i pelucchi. Spingere il filtro pelucchi saldamente in sede.

Per ulteriori informazioni sulla pulizia, vedere "Manutenzione dell'asciugatrice".

⚠ AVVERTENZA



Rischio di incendio

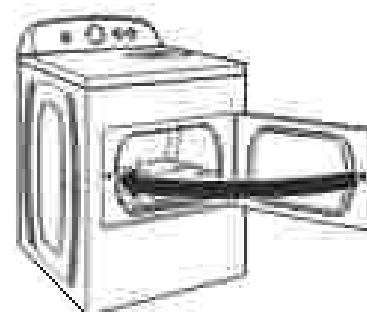
Nessuna lavatrice è in grado di rimuovere completamente l'olio.

Non asciugare alcun articolo che sia mai stato unto di olio (incluso l'olio da cucina).

I capi contenenti spugna, gomma o plastica devono essere stesi ad asciugare o asciugati utilizzando un Ciclo all'aria.

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare morte o incendi.

2. Caricare l'asciugatrice.

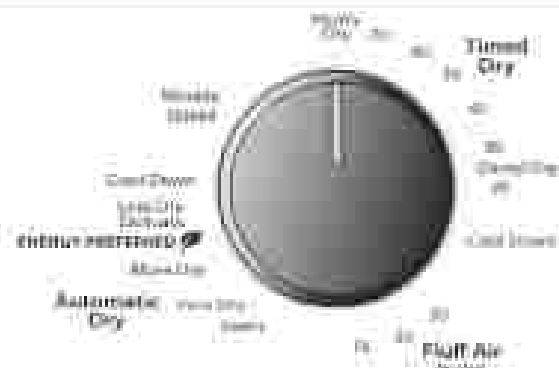


Inserire il bucato nell'asciugatrice. Chiudere lo sportello.

NOTA: Lo sportello del modello in questione potrebbe essere diverso da quello mostrato in figura. Alcuni modelli hanno sportelli che si aprono verticalmente.

Non riempire troppo l'asciugatrice. I capi devono poter girare liberamente.

3. Selezionare il ciclo desiderato.



Selezionare il ciclo desiderato in base al carico. Vedere la "Guida ai cicli" per ulteriori informazioni sui singoli cicli.

Cicli AUTOMATIC DRY (Asciugatura automatica)

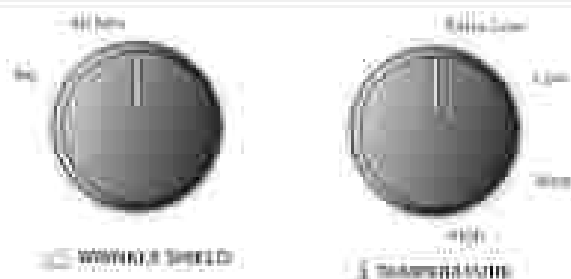
È possibile selezionare un diverso grado di asciugatura in base al carico ruotando la manopola sul livello di asciugatura desiderato.

Selezionare More Dry (Più asciutto) o Very Dry (Molto asciutto), Energy Preferred (Eco) o Less Dry (Meno asciutto) per regolare automaticamente il livello di asciugatura a cui si spegnerà l'asciugatrice. Una volta impostato, il livello di asciugatura non si può modificare, a meno che non si arresti il ciclo.

I cicli di asciugatura automatica offrono la miglior asciugatura nel tempo più breve. Il tempo di asciugatura varia in base al tipo di tessuto, alle dimensioni del carico e all'importanza del livello di asciugatura.

NOTA: I cicli More Dry (Più asciutto) o Very Dry (Molto asciutto) rimuovono più umidità dal carico. Scegliere Energy Preferred per ottimizzare il risparmio energetico. Il ciclo Less Dry (Meno asciutto) lascia il carico leggermente umido ed è ideale per i capi per cui si desidera completare l'asciugatura appendendoli.

4. Impostare il ciclo e le opzioni.



Ruotare la manopola nella posizione desiderata per selezionare le impostazioni e le opzioni per il ciclo.

NOTA: Le opzioni e le impostazioni nel ciclo variano in base al modello.

Temperatura

Ruotare la manopola della temperatura per cambiare l'impostazione della temperatura. Vedere "Impostazione della temperatura di asciugatura".

Funzione Windup Shield (Antipiega) (su alcuni modelli)

Rotazione periodica del bucato senza una sosta per 40 minuti successivi alla fine del ciclo. Portare la manopola Windup Shield (Antipiega) su NO per disattivare la funzione in qualsiasi momento prima della fine del ciclo.

5. Premere START/STOP per iniziare il ciclo



Premere e tenere premuta la manopola STOP/START (Arresto/Avvio) per avviare il ciclo.

Per riavviare il ciclo prima della fine, portare la manopola di STOP/START (Arresto/Avvio) su OFF.

Rimuovere i capi subito dopo il completamento del ciclo per ridurre lo sporcacciamento. Usare la funzione Wrinkle Shield (Antipiega) per evitare la formazione di pieghe se non si ha la possibilità di estrarre subito il bucato dall'asciugatrice al termine del ciclo.

MANUTENZIONE DELL'ASCIUGATRICE

Pulizia dell'area in cui è collocata l'asciugatrice

L'area in cui è riposta l'asciugatrice deve essere mantenuta pulita e sgombra da oggetti che bloccano il flusso dell'aria, per consentire il corretto funzionamento dell'apparecchio. Questo include anche non lasciare pile di bucato davanti all'asciugatrice.

AVVERTENZA



Rischio di esplosione

Tenere materiali e vapori infiammabili, quali benzina, lontani dall'asciugatrice.

Posizionare l'asciugatrice ad almeno 460 mm dal pavimento per un'installazione a incasso.

La mancata osservanza di tale procedura potrebbe causare morte, esplosioni o incendi.

Pulizia dell'interno dell'asciugatrice

Per pulire il tamburo dell'asciugatrice:

1. Applicare un detergente domestico liquido non infiammabile all'area ricoperta del tamburo e strofinare con un panno morbido fino a rimuovere la macchia.
2. Pulire accuratamente il tamburo con un panno morbido.
3. Far girare un carico di panni o asciugamani puliti per asciugare il tamburo.

NOTA: I capi che scoloriscono, come il denim dei jeans o capi dai colori forti possono rilasciare odore nell'asciugatrice. Questa macchia non causa danni all'asciugatrice e non si trasferiscono sui futuri carichi da asciugare. Girare i capi al rovescio prima di asciugare per evitare che macchino il tamburo.

Rimozione dei pelucchi accumulati

Dal vano interno dell'asciugatrice

I pelucchi devono essere rimossi ogni 2 anni o più spesso a seconda dell'utilizzo dell'asciugatrice. La pulizia deve essere effettuata da personale di assistenza qualificato.

Dal tubo di sfogo

I pelucchi devono essere rimossi ogni 2 anni o più spesso a seconda dell'utilizzo dell'asciugatrice.

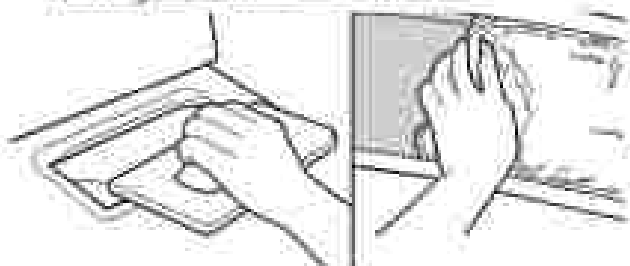
Pulizia del filtro pelucchi

Pulizia ad ogni carico

Il filtro pelucchi si trova nell'asciugatrice. Se il filtro è ostruito dai pelucchi, il tempo di asciugatura può aumentare.

Per pulire il filtro:

1. Estrarre il filtro pelucchi dal supporto. Passare le dita sul filtro per ammorbidire il velo di pelucchi e rimuoverlo. Non scuotere o tirare il filtro per rimuovere i pelucchi. Una volta tirato, sarebbe difficile rimuoverlo.



2. Spingere il filtro pelucchi saldamente in sede.

IMPORTANTE:

- Non mettere in funzione l'asciugatrice se il filtro pelucchi è fissato male, danneggiato, ostruito o mancante. In caso contrario si può causare surriscaldamento e danneggiare l'asciugatrice che i tessuti.
- Se i pelucchi cadono nell'asciugatrice durante la rimozione, controllarne la cappa dello sfogo e rimuovere i pelucchi. Vedere "Fughe di aereazione" nelle istruzioni di installazione.
- Pulire l'area in cui è alloggiato il filtro pelucchi, secondo necessità. Usare un aspirapolvere per rimuovere delicatamente i pelucchi accumulati all'esterno del filtro pelucchi.



Pulizia secondo necessità

I residui di detersivo e ammorbidente per bucato possono accumularsi sul filtro pelucchi. L'accumulo può causare tempi di asciugatura più lunghi o l'arresto dell'asciugatrice prima che il carico sia completamente asciutto. Se i pelucchi ricadono dal filtro mentre il filtro è mancante nell'asciugatrice, significa che probabilmente è intasato. Pulire il filtro pelucchi con uno spazzolino di nylon ogni 6 mesi o con maggiore frequenza se si intasa per l'accumulo di residui di lavaggio.

Per lavarlo:

1. Passare le dita sul filtro per ammorbidire il velo di pelucchi e rimuoverlo.
2. Bagnare entrambi i lati del filtro pelucchi con acqua calda.
3. Togliere una spazzola in nylon con acqua calda e detergente liquido. Strofinare la spazzola sul filtro per rimuovere gli accumuli di residui di lavaggio.



4. Scuotere il filtro con acqua calda.
5. Asciugare accuratamente il filtro pelucchi con uno straccio pulito. Rimontare il filtro nell'asciugatrice.

Inutilizzo, stoccaggio e trasporto

Inutilizzo o stoccaggio

Mettere in funzione l'asciugatrice solo quando si è in casa: in caso di assenza prolungata per vacanze o altri motivi o se non si utilizza l'asciugatrice per un lungo periodo di tempo, eseguire queste operazioni:

1. Staccare la spina dell'asciugatrice o scollegare l'alimentazione di rete;
2. Se per l'asciugatrice a gas, chiudere la valvola della conduttura di alimentazione del gas;
3. Pulire il filtro pelucchi. Vedere "Filtro dei filtri pelucchi".

Trasporto

Per le asciugatrici con cavo di alimentazione elettrica:

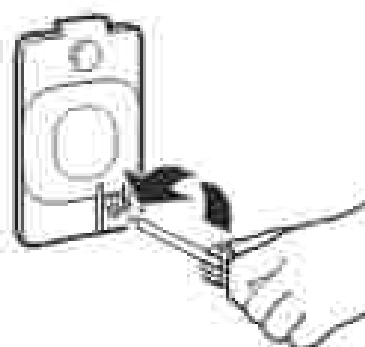
1. Scollegare il cavo di alimentazione elettrica;
2. Assicurarsi che i piedi di messa in piano siano fissi nella base dell'asciugatrice;
3. Usare nastro adesivo per fissare lo sportello dell'asciugatrice.

Reinstallazione dell'asciugatrice

Seguire le istruzioni di installazione per posizionare, mettere in piano ed eseguire i collegamenti dell'asciugatrice.

Sostituzione della lampadina nel tamburo (su alcuni modelli)

1. Staccare la spina dell'asciugatrice o scollegare l'alimentazione di rete;
2. Aprire lo sportello dell'asciugatrice, individuare il coperchio della lampadina sulla parte posteriore dell'asciugatrice. Con un cacciavite a croce rimuovere la vite sull'angolo in basso a destra del coperchio. Rimuovere il coperchio.



3. Ruotare la lampadina in senso antiorario. Per la sostituzione usare esclusivamente una lampadina per alogene alogene da 10 watt. Riposizionare il coperchio e ritornare la vite;
4. Collegare a una presa con messa a terra o ricollegare la corrente.

AVVERTENZA



Pericolo di scossa elettrica

Scollegare l'alimentazione prima della manutenzione.
Sostituire tutte le parti e i pannelli prima di eseguire le operazioni.

La mancata osservanza di queste precauzioni può provocare la morte o scosse elettriche.

Per le asciugatrici a cabloggio diretto:

1. Disattivare l'alimentazione nella scatola fusibili o sul quadro interruttori;
2. Scollegare i cavi;
3. Assicurarsi che i piedi di messa in piano siano fissi nella base dell'asciugatrice;
4. Usare nastro adesivo per fissare lo sportello dell'asciugatrice.

Per asciugatrici a gas:

1. Tagliare la spina o scollegare l'alimentazione all'asciugatrice;
2. Chiudere la valvola della conduttura di alimentazione del gas;
3. Scollegare il tubo di alimentazione del gas e rimuovere i raccordi del tubo sull'asciugatrice;
4. Tappare il tubo di alimentazione;
5. Assicurarsi che i piedi di messa in piano siano fissi nella base dell'asciugatrice;
6. Usare nastro adesivo per fissare lo sportello dell'asciugatrice.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Provare le soluzioni indicate di seguito prima di contattare l'assistenza		
Problema	Cause possibili	Soluzione
I capi non sono abbastanza asciutti, i tempi di asciugatura sono troppo lunghi	Il filtro pelucchi o l'ultraleggero del filtro pelucchi sono intasati dai pelucchi.	Pulire il filtro pelucchi prima di ogni carico. Pulire l'ultraleggero del filtro pelucchi, secondo necessità. Usare un aspirapolvere per rimuovere delicatamente i pelucchi accumulati all'interno del filtro pelucchi.
	È stato selezionato il ciclo Fluff Air (Arieggiatura) o la temperatura No Heat (Aria fredda).	Selezionare il ciclo appropriato per il tipo di capi da asciugare. Vedere "Guida al ciclo".
	Carico troppo voluminoso o pesante per essere asciugato rapidamente.	Separare il carico per asciugarlo più liberamente.
	Tubo di scarico o cappa del tubo di stato esterno intasato di pelucchi che impediscono la circolazione dell'aria.	Fai funzionare l'asciugatrice per 5-10 minuti. Tenere una mano sotto la cappa del tubo di scarico esterno per controllare se l'aria circola. Se non vi è circolazione dell'aria, pulire il tubo di sfogo dei pelucchi o sostituirlo con un tubo di metallo pesante o metallo flessibile. Controllare che il tubo di stato non sia schiacciato o piegato. Vedere le istruzioni di installazione.
	Fogli di ammortizzante per tessuti che bloccano la griglia.	Usare solo un foglio di ammortizzante e usarlo una sola volta.
	Lunghezza errata del tubo di sfogo.	Controllare che il tubo di stato non sia troppo lungo e che non compia troppe curve. Se il tubo di sfogo è lungo i tempi di asciugatura aumentano. Controllare che il tubo di stato non sia schiacciato o piegato. Vedere le istruzioni di installazione.
	Dimensione errata del tubo di sfogo.	Usare elementi di sfogo del diametro di 102 mm (4").
L'asciugatrice si ferma in un locale con temperatura al di sotto dei 7°C (45°F).	L'asciugatrice si ferma in un locale con temperatura al di sotto dei 7°C (45°F).	Per il corretto funzionamento del ciclo dell'asciugatrice sono necessarie temperature superiori a 7°C (45°F).
	L'asciugatrice si ferma in uno sgabuzzino senza aperture appropriate.	Le porte dello sgabuzzino devono avere aperture per l'aerazione nella parte superiore e inferiore. Deve essere lasciato uno spazio minimo di 25 mm (1") davanti alla asciugatrice e, nella maggior parte delle installazioni, uno spazio di 127 mm (5") sul lato posteriore. Vedere le istruzioni di installazione.
	Lo sportello non è completamente chiuso.	Assicurarsi che lo sportello dell'asciugatrice sia chiuso completamente.
	La manopola STOP/START (Arresto/Avvio) non è impostata su On.	Portare la manopola STOP/START (Arresto/Avvio) su On.
	La manopola STOP/START (Arresto/Avvio) non è stata premuta a fondo o abbastanza a lungo.	Premere e tenere premuta la manopola STOP/START (Arresto/Avvio) fino a quando si sente il rumore del tamburo dell'asciugatrice che si muove.
	È bruciato il fusibile o è scattato l'interruttore di circuito.	L'asciugatrice elettrica è dotata di due fusibili o interruttori di circuito. Il tamburo gira ma non arriva alla calda. Sostituire entrambi i fusibili o resettare l'interruttore di circuito. Se il problema persiste, rivolgersi a un elettricista.
Rumori anomali	Alimentazione elettrica errata.	Le asciugatrici elettriche funzionano a un'alimentazione di 240 V. Verificare rivolgendosi a un elettricista qualificato.
	Tipo di fusibile errato.	Usare un fusibile ritardato.
	L'asciugatrice è rimasta multirotata a lungo.	Se l'asciugatrice è rimasta multirotata a lungo, si potrebbe sentire un rumore battente per i primi minuti di funzionamento.
	Potrebbe esserci rimasta una moneta, un bottone o un fermaglio tra il tamburo e la parte anteriore o posteriore dell'asciugatrice.	Controllare se vi sono piccoli oggetti sui bordi anteriori e posteriori del tamburo. Muoverli tutte le tasche prima del lavaggio.
	È un asciugatrice a gas.	Il richiamo della valvola del gas è un normale rumore di funzionamento.
	Non sono stati installati i quattro piedini oppure l'asciugatrice non è messa in piano. I capi sono arricciati o appallottolati.	Se non è installata correttamente, l'asciugatrice può vibrare. Vedere le istruzioni di installazione. Se il carico è appallottolato, smistare facendo vibrare l'asciugatrice. Separare i capi del carico e riavviare l'asciugatrice.
No Heat (Aria fredda)	È bruciato il fusibile o è scattato l'interruttore di circuito.	Il tamburo gira ma non arriva alla calda. L'asciugatrice elettrica è dotata di due fusibili o interruttori di circuito. Sostituire entrambi i fusibili o resettare l'interruttore di circuito. Se il problema persiste, rivolgersi a un elettricista.
	La valvola della condotta di alimentazione non è aperta.	Per le asciugatrici a gas, controllare che sia aperta la valvola della condotta di alimentazione del gas.
	Alimentazione elettrica errata.	Le asciugatrici elettriche funzionano a un'alimentazione di 240 V. Verificare rivolgendosi a un elettricista qualificato.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Preparare le situazioni indicate di seguito prima di contattare l'assistenza.

Problema	Cause possibili	Soluzione
Tempo di ciclo troppo lungo	Il ciclo automatico è finito presto.	È possibile che il carico non tocchi le strisce dei sensori. Mettere l'asciugatrice in pieno. Usare l'asciugatura a tempo per i carichi molto piccoli. Cambiare l'impostazione del livello di asciugatura sul ciclo di asciugatura automatico. Se si aumenta o si diminuisce l'impostazione del livello di asciugatura, il tempo del ciclo di asciugatura varia.
Pelucchi nel carico	Il filtro pelucchi è ostruito.	Il filtro pelucchi deve essere pulito prima di ogni carico.
Macchie sul carico o sul tamburo	Utilizzo errato dell'ammorbidente per tessuti nell'asciugatrice.	Aggiungere i fogli di ammorbidente per tessuto nell'asciugatrice all'inizio del ciclo. Se si aggiungono i fogli di ammorbidente per tessuto a un carico parzialmente asciutto, i capi si possono macchiare. Le macchie sul tamburo sono causate dalle lamine degli indumenti più scuri dei jeans. Non macchiare gli altri indumenti.
Il carico è spiegazzato	Il carico non è stato rimosso dall'asciugatrice alla fine del ciclo.	Selezionare la funzione Wrinkle Shield (Antiripieghe) per far ridurre il carico senza calore ed evitare lo spiegazzamento.
	Asciugatrice troppo piena.	Asciugare carichi più piccoli che possano girare liberamente per ridurre la possibilità di formazione di pieghe.
Odori	Sono stati eseguiti di recente lavori di tinteggiatura, coloritura o verniciatura nell'area in cui si trova l'asciugatrice.	In tal caso lavare il locale. Quando gli odori o i fumi sono spariti dall'area, lavare di nuovo e asciugare il bucato.
	L'asciugatrice è stata usata per la prima volta.	La resistenza elettrica nuova emette un odore caratteristico che sparisce dopo il primo ciclo di asciugatura.
Il carico è troppo caldo.	Capi rimossi dall'asciugatrice prima della fine del ciclo.	Attendere il completamento del ciclo di raffreddamento prima di rimuovere la biancheria di asciugatura. Tutti i cicli vengono raffreddati lentamente affinché i capi risultino meno spiegazzati e sia più facile rimediarvi. I capi rimossi prima del raffreddamento sono molto caldi.
	È stato utilizzato un ciclo ad alta temperatura o un comando di temperatura separato è stato impostato su High (Alto).	Selezionare una temperatura più bassa e usare un ciclo di asciugatura automatico. Questi cicli rilevano la temperatura o il livello di umidità del carico e si arrestano quando il carico ha raggiunto il livello di asciugatura selezionato. In questo modo si riduce l'asciugatura eccessiva.

Rappresentante UE: Whirlpool Management EMEA Srl Via l'Escaione 1, 20018 Porto (MI) Italia

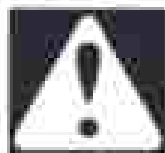
Produttore: Whirlpool Corporation, 2500 N. M. St., Benton Harbor, MI 49002 U.S.A.

Per ulteriori informazioni, visitate il sito www.whirlpool.com/accessories oppure contattare il rivenditore presso cui è stata acquistata l'asciugatrice o un servizio di assistenza autorizzato.

SICHERHEIT DES TROCKNERS

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von größter Bedeutung.

Daher wurden diese Anleitung und das Gerät mit wichtigen Sicherheitshinweisen versehen. Bitte lesen und beachten Sie diese Sicherheitshinweise.



Dies ist das Warnzeichen:

Es weist Sie auf mögliche Gefahren hin, durch die Sie oder andere verletzt oder getötet werden könnten.

Alle Sicherheitshinweise sind durch das Warnzeichen markiert und entweder mit dem Wort „GEFAHR“ oder „ACHTUNG“ gekennzeichnet.

Diese Begriffe bedeuten:

GEFAHR

Sie könnten getötet oder ernsthaft verletzt werden, wenn Sie diese Anweisungen nicht sofort befolgen.

ACHTUNG

Sie könnten getötet oder ernsthaft verletzt werden, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen.

Alle Sicherheitshinweise enthalten Informationen darüber, wann die Gefahr besteht, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können und was geschehen kann, wenn Sie den Anweisungen zuwiderhandeln.



ACHTUNG - Brandgefahr

- Die Installation des Wäschetrockners muss von einem qualifizierten Installateur ausgeführt werden.
- Installieren Sie den Wäschetrockner gemäß den Anweisungen des Herstellers und den lokalen Vorschriften.
- Installieren Sie für einen Wäschetrockner keine Abluftleitungen aus flexiblem Kunststoff oder flexibler Metallfülle. Wird ein flexibler Metallkanal installiert, muss es sich um einen speziellen Kanaltyp handeln, der vom Hersteller des Geräts als für die Verwendung mit Wäschetrocknern geeignet ausgezeichnet wird. Flexible Abluftkanäle sind bekannt dafür, dass sie zusammenfallen, leicht zerdrückt werden und sich Flusen darin ansammeln. Dadurch kann die Ablauf des Wäschetrockners nicht ungehindert abgeführt werden, so dass sich die Brandgefahr erhöht.
- Um die Gefahr schwerer oder tödlicher Verletzungen zu verringern, befolgen Sie alle Installationsanweisungen.
- Beachten Sie diese Anleitung auf.



ACHTUNG - BRANDGEFAHR/BRENNBARE MATERIALIEN

Dieses zusätzliche Warnsymbol weist auf Brandgefahr hin.

ACHTUNG

Brandgefahr

Bitte halten Sie die Warntafel unbedingt ein. Andernfalls besteht die Gefahr schwerer oder tödlicher Verletzungen oder von Sachschäden.

Installieren Sie kein Zusatzgerät für den Abluftkanal.

Installieren Sie Wäschetrockner immer gemäß den Installationsanweisungen des Trocknerherstellers.

FÜR IHRE SICHERHEIT

1. LAGERN UND VERWENDEN SIE KEIN BENZIN, GAS ODER ANDERE ENTLAMMBARE STOFFE IN DER NÄHE DIESER GERÄTE ODER ANDERER GERÄTE.
2. VERSPRICHEN SIE KEINE SPRAYS IN DER NÄHE DIESER GERÄTE, WENN ES IN BETRIEB IST.
3. AN DIESEM GERÄT DÜRFEN KEINE ÄNDERUNGEN VORGENOMMEN WERDEN.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG: Um das Risiko von Brand, Elektroschock oder Verletzungen von Personen beim Gebrauch des Trockners zu verringern, befolgen Sie die grundlegenden Sicherheitsvorschriften einschließlich der Folgenden:

- Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch dieses Trockners alle Anweisungen durch.
- Zwischen der Rückseite des Trockners und allen Wänden muss ein Mindestabstand von 100 mm (4 Zoll) eingehalten werden.
- Der Betrieb dieses Geräts kann den Betrieb anderer Gerätetypen beeinträchtigen, deren Luftversorgung für eine sichere Verbindung aus dem gleichen Raum erfolgt. Beim Betrieb des Trockners muss eine ausreichende Raumbelüftung vorhanden sein für den Austausch der verbrauchten Luft und damit für das Vermeiden eines Rückstroms der Gase zurück in den Raum durch Geräte, die andere Treibstoffe verbrennen, einschließlich offener Feuer. Bitte wenden Sie sich bei Fragen an die Gerätehersteller.
- Die Belüftungswasserversorgung zum Trockner darf nicht blockiert werden (insbesondere zu den Mindestabständen siehe die Installationsanleitung).
- Trocknen Sie in Ihrem Trockner keine Textilien, die mit Sprayschnee in Berührung gekommen sind. Textilien mit Ölflecken können sich spontan entzündet, besonders dann, wenn sie Wärmequellen ausgesetzt sind wie in einem Trockner. Die Wärme gewordener Textilien verursacht im Öl eine Oxidationsreaktion. Oxidation erzeugt Hitze. Wenn die Hitze nicht entweichen kann, können die Teile so heiß werden, dass sie Feuer fangen. Werden Textilien mit Ölflecken aufgetrocknet, gedämpft oder gemildert gewaschen, kann die Hitze nicht entweichen, und es entsteht Brandgefahr.
- Wenn es unumkehrbar ist, dass im Trockner Teile getrocknet werden müssen, die mit Substanzen wie Speisefett, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Flackensmittel, Naphthalin, Wachs und Wachselementen verschmutzt oder durch Haarpflegeprodukte verunreinigt sind, dann sollten sie vor dem Trocknen im Trockner in heißem Wasser mit einer Zusatzmenge Waschmittel gewaschen werden. Diese Substanzen können Dämpfe abgeben, die sich entzündend oder explosiv verhalten können. Dieser Waschgang reduziert die Gefahr, eliminiert sie aber nicht.
- Dieses Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern unter 12 Jahren) mit herabgesetzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausdrücklicher Ermächtigung durch eine für Ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzt werden.
- Die Fähigkeit zur Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, sodass sie nicht mit dem Gerät spielen können.
- Kinder unter 3 Jahren dürfen das Gerät nur unter ständiger Überwachung bedienen.
- Der Trockner darf nicht benutzt werden, wenn industrielle Chemikalien für die Reinigung benutzt wurden.
- Leeren Sie vor dem Trocknengang alle Taschen und nehmen Sie alle Gegenstände heraus, besonders Feuerzeuge und Feuerhaken.
- Bevor der Trockner außer Betrieb genommen oder entsorgt wird, entfernen Sie die Türen zum Trockerraum.
- Greifen Sie nicht an den Trockner, wenn sich die Trommel bewegt. Zu Ihrer Sicherheit ist ein Hauptschalter verbaut.
- Der Trockner darf an keinem Ort aufgestellt werden, an dem er Witterungseinflüssen ausgesetzt ist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an den Bedienknochen vor.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht weiter, wenn es defekt zu sein scheint.
- Reparaturen Sie den Trockner nicht selbst und tauschen Sie keine Teile aus, wenn dies in der Bedienungsanleitung und in der Pflegearbeitung nicht ausdrücklich angegeben ist. Reparaturen und Kundendienst dürfen nur von kompetentem Servicepersonal durchgeführt werden.
- Benutzen Sie keine Weichspüler und keine Produkte, welche die Gummis minimieren, es sei denn, es wird vom Hersteller des Weichspülers oder Produkte ausdrücklich empfohlen. Befolgen Sie dann Anweisungen.
- Räumen Sie vor bzw. nach jedem Trocknengang das Fussfeld des Trockners. Der Trockner darf nur mit abgesenktem Fussfeld in Betrieb genommen werden.
- Der Bereich um die Aus- und Einlassöffnungen und das umgebende Bereich müssen stets von Fusseln-, Staub- und Schmutzansammlungen befreit sein.
- Der Innenraum des Trockners und das Abflusssystem sollten regelmäßig durch qualifiziertes Kundendienstpersonal gereinigt werden.
- Weitere Informationen zu den Entsorgungsvorgängen finden Sie in „Elektrische Anforderungen“.
- Trocknen Sie in diesem Trockner keine ungewaschenen Textilien.
- Der letzte Teil des Trocknungsvorgangs erfolgt ohne Hitze (Abkühlzyklus), um sicherzustellen, dass die Teile bei einer Temperatur bleiben, die eine Beschädigung vermeidet.
- Teile aus Schaumstoff (z.B. Duschseifen, wasserlösliche Textilien, gummierte Artikel und Kleider oder Kopfkissen, die Schaumstoffkerne enthalten), dürfen nur auf der Wäscheleine getrocknet werden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von einer autorisierten Kundendienststelle bzw. von einem geschulten Fachpersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- **ACHTUNG:** Halten Sie einen Trocknungsvorgang nur dann verfrüht vor dem Ende an, wenn Sie dann sofort alle Teile herausnehmen und einzeln so legen/hängen, dass die Hitze entweichen kann.

BITTE BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

SPEZIFIKATIONEN

Diese Einheiten werden in verschiedenen Regionen mit verschiedenen Anforderungen für die Montage verkauft. Nachstehend finden Sie einige der gültigen Formen für Maßnahmen, die auf diesem Produkt angegeben sind.

Fassungsvermögen für Trockenwäsche: Ein Gewichtsmass in Beispielsgröße, das die Volumengröße der Trocknertrummel angibt.

IEC Fassungsvermögen: Das Kapazitätsmaß, das die maximale Füllmenge trockener Leinwand und Textilien angibt, von denen der Hersteller erklärt, dass sie in einem speziellen Programm behandelt werden können.

WICHTIG: Dieses Gerät ist für die Verwendung in einem Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt wie:

- Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
- Landwirtschaftliche Betriebe/Landhäuser
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnmöglichkeiten
- Ferienhäuser oder Ferienwohnungen
- Bereichen für eine gemeinsame Nutzung in Wohnblöcken oder Flügen oder in Restaurants

Modelle	3LWED4830FW	3LWED4830PW	3DWE4830PW
Nennspannung	220-240 V 2N	220-240 V 2N	220-240 V 2N
Nennfrequenz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Nennstromstärke	20 A	12 A	16 A
Fassungsvermögen an Trockenwäsche (maximale)	15 kg (33 lbs)	15 kg (33 lbs)	15 kg (33 lbs)
IEC Fassungsvermögen	7 kg	7 kg	7 kg
Höhe	1067 mm (42 Zoll)	1067 mm (42 Zoll)	1067 mm (42 Zoll)
Breite	737 mm (29 Zoll)	737 mm (29 Zoll)	737 mm (29 Zoll)
Tiefe	706 mm (27 7/8 Zoll)	706 mm (27 7/8 Zoll)	706 mm (27 7/8 Zoll)

HINWEIS: Der Geräuschpegel des Trockners liegt unter 70 dB(A).

Nur Modell 3LWED4830FW0:

SANS61121:2015 Energie-Informationen

Dieser Trockner hat einen Jahresenergieverbrauch von 472 kWh. Der Jahresverbrauch basiert auf 100 Trockenzyklen pro Woche mit Zeitsteuerung (Timed Dry) bei vollen Beladungen und Teil-Beladungen, und dem Verbrauch der Betriebsarten mit niedrigem Verbrauch. Der tatsächliche Energieverbrauch pro Programm hängt von der Nutzung des Geräts in Einstellungen für Energiespare ab.

Volle Beladung: 6,0 kg – 60 Minuten maximale Zeitsteuerung mit Temperatur-Einstellung High (Hoch).

Teil-Beladung: 3,0 kg – 60 Minuten Zeitsteuerung mit Temperatur-Einstellung High (Hoch).

Der Energieverbrauch pro Programm beträgt 2,95 kWh.

ÜBERPRÜFEN DES ABLUFTSYSTEMS AUF EINE GUTE LUFTZIRKULATION

⚠ ACHTUNG



Brandgefahr

Verwenden Sie einen Abluftkanal aus stabilem Metall.

Verwenden Sie keinen Abluftkanal aus Kunststoff.

Verwenden Sie keinen Abluftkanal aus Metallfolie.

Befolgen Sie unbedingt diese Anweisungen.

Andernfalls besteht die Gefahr tödlicher Verletzungen oder Brandgefahr.

Gute Luftzirkulation

Für effizientes Wäsche trocknen benötigen Trockner nicht nur Wärme, sondern auch einen ausreichend starken Luftstrom. Durch einwandfreie Dichtung können Sie die Trockendauer verringern und Energie sparen. Siehe die Installationsanleitung.

Das mit dem Trockner verbundene Abluftsystem spielt dabei eine wichtige Rolle.

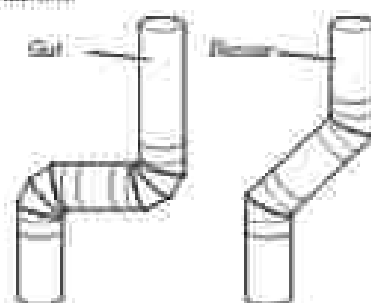
Wenn Sie aufgrund unsachgemäßer Befüllung den Kundendienst in Anspruch nehmen müssen, fallen die Kosten nicht unter die Garantie und sind unabhängig vom Installateur des Trockners vom Kunden zu tragen.

So stellen Sie einen ausreichenden Luftstrom sicher:

- Prüfen Sie das Flusenschild vor jedem Trocknereinsatz.
- Ersetzen Sie einen Abluftkanal aus Kunststoff- oder Folienmaterial durch einen Abluftkanal aus stabilem, starrem Material mit 100 mm (4 Zoll) Durchmesser.



- Verwenden Sie einen möglichst kurzen Abluftkanal.
- Das Abluftsystem darf nicht mehr als vier Biegungen mit maximal 90° aufweisen. Jede Biegung verringert den Luftstrom.



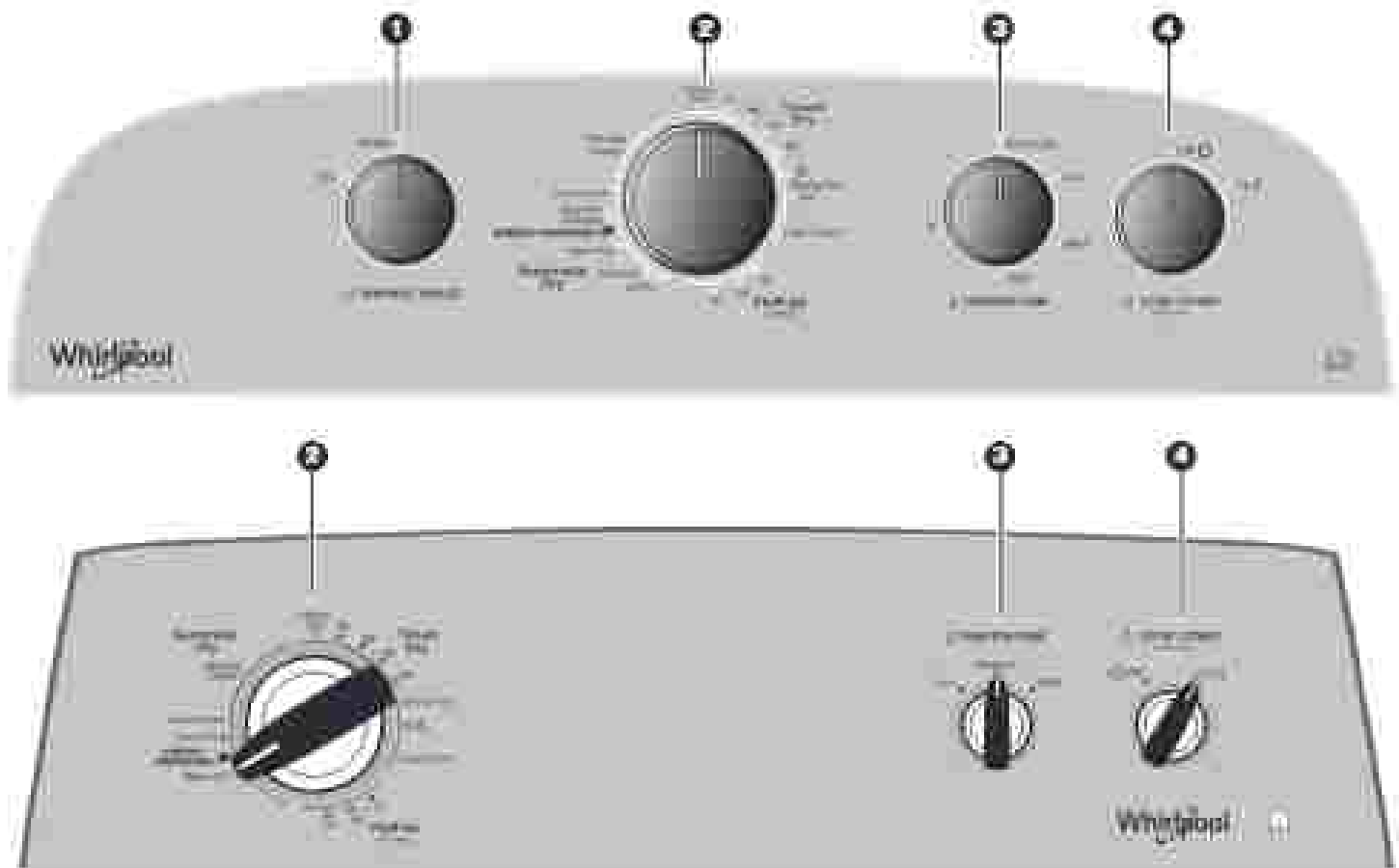
- Entfernen Sie Flecken und Verschmutzungen von der Abluftabdeckung.
- Entfernen Sie mindestens alle zwei Jahre die Flecken entlang des gesamten Abluftsystems. Prüfen Sie nach der Reinigung das Gerät. Gehen Sie dazu wie in der Installationsanleitung zum Trockner erlaubt vor.
- Lassen Sie den Pulver vor dem Trockner frei.

AUTOMATISCHE TROCKENPROGRAMME FÜR TEXTILSCHONENDES TROCKNEN UND ENERGIESPAREN

Mit dem Automatic Dry (Automatiktrocknen-Programm) können Sie am meisten Energie sparen und die Textilien besonders schonend trocknen. Bei Automatic Dry (Automatiktrocknen-Programmen) werden Lufttemperatur und Feuchtigkeitsgrad der Wäsche erkannt. Die Ermittlung dieser Werte erfolgt während des Trockenprogramms immer wieder. Der Trockner schaltet sich aus, sobald die Wäsche die gewünschte Trockenheit erreicht hat. Mit Energy Preferred (Energie bevorzugt) werden optimale Energieeinsparungen erzielt.

Mit Timed Dry (Zeitgesteuertes Trocknen) stellt der Trockner die eingestellte Zeit lang. Aufgrund einer zu starken Trocknung der Wäsche kann es manchmal zum Eintreten von Kollisionsgeräuschen, zu Knitterbildung und statischer Aufladung kommen. Verwenden Sie Timed Dry (Zeitgesteuertes Trocknen) für feuchte Wäsche, die noch etwas länger getrocknet werden soll, oder zum Vortrocknen von Wäsche, die Sie auf dem Wäscheständer trocknen wollen.

BEDIENFELD UND FUNKTIONEN



Nicht alle Modelle verfügen über alle Funktionen und Optionen.
Die Modelle können sich im Aussehen unterscheiden.

1 WRINKLE SHIELD (KNITTERSCHUTZ) FUNKTION (bei einigen Modellen)

Wenn Sie die Wäsche nicht unmittelbar nach dem Trocknen aus dem Trockner nehmen können, kann es zu Knitterbildung kommen. Mit der Funktion Wrinkle Shield (Knitterschutz) wird die Wäsche regelmäßig umgewälzt und aufgelockert, so dass Knitterbildung vermieden wird.

- 40 Minuten regelmäßiges Umwälzen der Wäsche ohne Wärme am Ende eines Programms. Sie können die Funktion mit dem Knopf Wrinkle Shield (Knitterschutz) jederzeit vor dem Programmieren ein- oder ausschalten.

2 TROCKENPROGRAMMKNOPF

Mit dem Trockenprogrammknopf wählen Sie an Ihrem Trockner das gewünschte Trockenprogramm aus. Drehen Sie den Knopf und wählen Sie ein Programm für Ihre Wäsche aus. Eine detaillierte Beschreibung der Programme finden Sie unter „Programmeinstufen“.

TIMED DRY (ZEITGESTEUERTES TROCKNEN)

Der Trockner läuft die eingestellte Zeit lang. Bei Modellen, bei denen sich die Temperatur einstellen lässt, können Sie eine für die Textilien im Trockner geeignete Einstellung auswählen. Trockendauer und Temperatur variieren je nach Trocknermodell.

AUTOMATIC DRY (AUTOMATIKTROCKNEN)

Die Feuchtigkeit der Wäsche und die Lufttemperatur werden erkannt und der Trockner schaltet sich aus, sobald die Wäsche den angegebenen Trockenheitsgrad erreicht hat. Damit erfolgt die optimale Trocknung in der kürzestmöglichen Zeit. Die Trockendauer hängt vom Textiltyp, der Wassermenge und der Trockenheitsanstellung ab.

3 TEMPERATURE (TEMPERATUR)

Wählen Sie eine für die Wäschestücke geeignete Trockenemperatur aus. Wählen Sie im Zweifelsfall immer die niedrigste statt der höheren Einstellung.

4 STOP/START (STOPP/START)

Wenn das Trockenprogramm zu Ende ist, ist ein Cycle Signal (Akustisches Signal) zu hören. Wenn Sie die Kleidungsstücke daraufhin umgehend herausnehmen, können Sie Knitterbildung vermeiden.

Wählen Sie durch Drehen des Knopfs STOP/START die gewünschte Einstellung aus (On or Off (Ein oder Aus)). Drücken Sie auf den Knopf STOP/START, um den Trockner zu starten.

HINWEIS: Wenn die Einstellung Wrinkle Shield (Knitterschutz) ausgewählt wurde, ertönt das Signal alle 5 Minuten, bis die Wäsche herausgenommen wird oder die Einstellung Wrinkle Shield (Knitterschutz) endet.

PROGRAMMLEITFADEN – AUTOMATIC DRY (AUTOMATIKTROCKNEN)-PROGRAMME

Nicht alle Modelle verfügen über alle Programme und Einstellungen.

Wählen Sie Energy Preferred (Energie bevorzugt) für minimalen Energieverbrauch.

Zu trocknende Wäsche	Programm	Temperatur (Temperatur)	Verfügbare Optionen	Programmdetails
Jeans, robuste Arbeitskleidung, Handtücher	Jeans, More Dry (Etwas trockener) oder Very Dry (Sehr trocken)	High (Hoch)	Wrinkle Shield (Kritterschutz) Temperature (Temperatur) Cycle Signal (Akustisches Signal)	Mit der Programmautomatik erhalten Sie in der kürzestmöglichen Zeit eine optimale Trocknung. Die Trockendauer hängt vom Textiltyp, der Wäschemenge und der Trocknerleistung ab. Wählen Sie die für die Wäschestücke geeignete Trockentemperatur aus. Wählen Sie im Zweifelsfall immer die niedrigste statt der höheren Einstellung.
Arbeitskleidung, mittelschwere Textilien, Laken	Energy Preferred (Energie bevorzugt)	Medium (Mitte)	Wrinkle Shield (Kritterschutz) Temperature (Temperatur) Cycle Signal (Akustisches Signal)	
Leichte Kleidung, Hemden, Hosen, leichte Kleidungsstücke, Synthetik, Feinwäsche, Sportkleidung	Delicate (Feinwäsche) oder Less Dry (Weniger trocken)	Low (Niedrig)	Wrinkle Shield (Kritterschutz) Temperature (Temperatur) Cycle Signal (Akustisches Signal)	

HINWEIS: Wenn Ihnen die Wäsche nicht trocken genug erscheint, wählen Sie das nächste Mal bei ähnlicher Wäsche More Dry (Etwas trockener) oder Very Dry (Sehr trocken). Wenn Ihnen die Wäsche zu trocken erscheint, wählen Sie das nächste Mal bei ähnlicher Wäsche Less Dry (Weniger trocken).

PROGRAMMLEITFADEN – TIME DRY PROGRAMME

Nicht alle Modelle verfügen über alle Programme und Einstellungen.

TIMED DRY (Zeitgesteuertes Trocknen) – Der Trockner läuft die eingestellte Zeit lang.

Zu trocknende Wäsche	Programm	Temperatur (Temperatur)	Verfügbare Optionen	Programmdetails
Grobe oder schwere Wäschestücke wie dicke Handtücher oder Badetücher	Heavy Dry (Extrem trocken)	Beliebig	Temperature (Temperatur)	Wählen Sie High (Hoch) bei groben oder schweren Wäschestücken.
Niedrige Textilien	Temp Dry (Zeitgetrocknet)	Beliebig	Temperature (Temperatur)	Für Wäschestücke, die leicht bleiben sollen oder bei vollständiges Trockenprogramm erhöhen.
Gummi, Kunststoff, hitzeempfindliche Textilien	Fluff Air (Luftig machen)	No Heat (ohne Wärme)	Temperature (Temperatur)	Trocknen ohne Wärme.

Einstellen der Temperatur beim Trocknen

Wenn der Trockner über mehrere Temperaturen (Temperatur) Einstellungen verfügt:

Die Temperatureinstellung High (Hoch) können Sie für schwere Wäschestücke wie Handtücher und Arbeitskleidung verwenden.

Die Temperatureinstellungen Low (Niedrig) bis Medium (Mitte) (Mitte) eignen sich zur das Trocknen mittelschwerer Textilien wie Laken, Hosen, Kinder-Unterwäsche, bügelnser Textilien und mancher Trübsagen.

Verwenden Sie die Einstellung No Heat (ohne Wärme) für Synthetik, Gummi, Kunststoff oder hitzeempfindliche Textilien.

Wäschestoffe, Verbundtextilien, gebundene, beschichtete oder laminierte Textilien sollten Sie auf der Wärmeeinstellung trocknen.

HINWEIS: Wenn Sie hinsichtlich der Trockentemperaturen verschiedener Kleidungsstücke nicht sicher sind, lesen Sie die Anweisungen auf dem Pflegeetiketten.

VERWENDEN DES TROCKNERS

⚠ ACHTUNG



Explosionsgefahr

Halten Sie brennbare Materialien und Dämpfe wie Benzin vom Trockner fern.

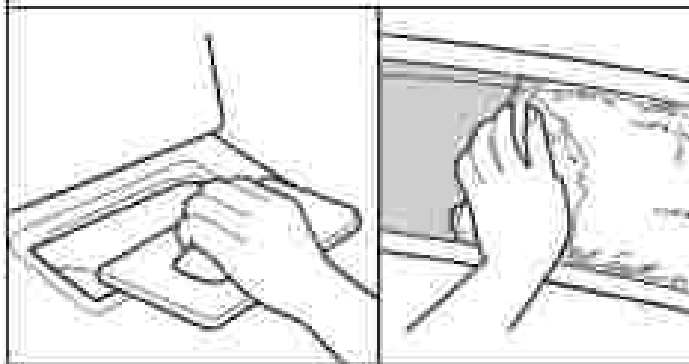
Geben Sie kein Wäschestück in den Trockner, das jemals mit irgendetwas Entzündlichem verschmutzt wurde (auch nicht nach dem Waschen).

Befolgen Sie unbedingt diese Anweisungen. Andernfalls besteht die Gefahr tödlicher Verletzungen, Explosions- oder Brandgefahr.

ACHTUNG: Um die Brand-, Stromschlag- oder Verletzungsgefahr zu verringern, lesen Sie vor Inbetriebnahme des Trockners bitte die wichtigen Sicherheitsanweisungen.

Wischen Sie vor der Inbetriebnahme des Trockners die Trommel mit einem feuchten Tuch ab, um Staub vom Lager und Auslösen des Getriebs zu entfernen.

1. Reinigen Sie das Flusensieb.



Reinigen Sie das Flusensieb vor jedem Trocknungszyklus. Ziehen Sie das Flusensieb aus der Halterung. Entfernen Sie die Fasern mit den Fingern vom Sieb. Spülen oder waschen Sie das Sieb zum Entfernen der Fasern nicht. Drücken Sie das Flusensieb wieder fest an seine Position.

Weitere Reinigungsinformationen finden Sie unter „Pflege des Trockners“.

⚠ ACHTUNG



Brandgefahr

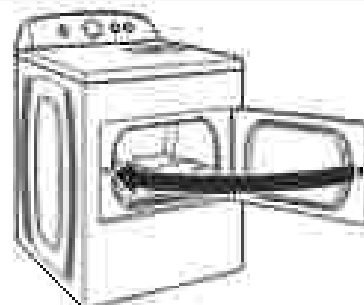
Keine Waschmaschine kann Ölrückstände komplett entfernen.

Geben Sie kein Wäschestück in den Trockner, das jemals mit Speiseöl oder sonstigem Öl verschmutzt wurde.

Wäschestücke mit Schaumstoff-, Gummi- oder Kunststoffelementen müssen auf der Wäscheleine, in einem Trockenschrank oder auf andere Weise getrocknet werden.

Befolgen Sie unbedingt diese Anweisungen. Andernfalls besteht die Gefahr tödlicher Verletzungen oder Brandgefahr.

2. Füllen Sie den Trockner.

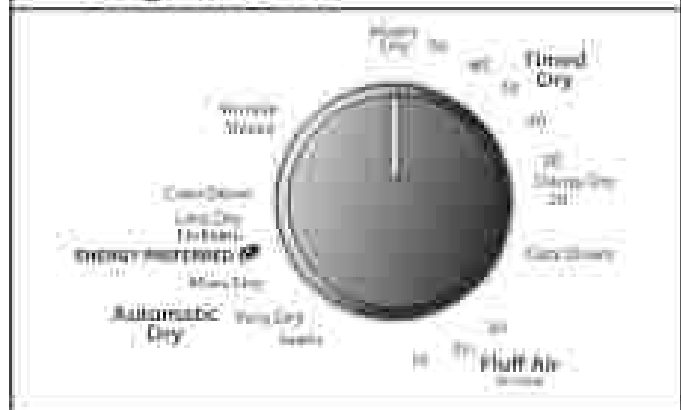


Legen Sie Wäsche in den Trockner. Schließen Sie die Tür.

HINWEIS: Ihr Modell ist möglicherweise mit einer anderen Tür ausgestattet als in der Abbildung zu sehen ist. Manche Modelle sind Toplader und werden von oben belad.

Legen Sie nicht zu viele Wäschestücke in den Trockner. Die Türe sollte sich locker umherbewegen lassen.

3. Wählen Sie das gewünschte Programm aus.



Wählen Sie das für Ihre Wäsche gewünschte Trockenprogramm. Weitere Informationen zu den einzelnen Programmen finden Sie unter „Programmeinstellungen“.

AUTOMATIC DRY (AUTOMATIKTROCKNEN)-Programm

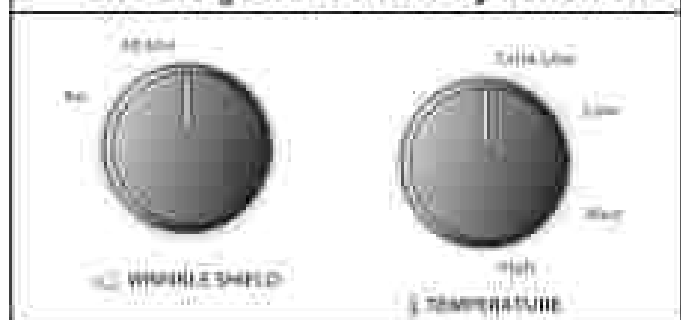
Sie können je nach Wäsche einen anderen Trockenheitsgrad auswählen, indem Sie den Knopf auf den gewünschten Trockenheitsgrad drehen.

Mit More Dry (Etwas trockener), Very Dry (Sehr trocken), Energy Preserved (Energie bevorzugt) oder Less Dry (Weniger trocken) wird ein bestimmter Trockenheitsgrad eingestellt, bei dem der Trockner sich automatisch ausschaltet. Wenn ein Trockenheitsgrad einmal eingestellt wurde, kann er ohne Stoppen des Trocknungszyklus nicht mehr geändert werden.

Mit dem Automatic Dry (Automatiktrocknen)-Programm ermittelt Sie in der kürzestmöglichen Zeit eine optimale Trocknung. Die Trockendauer hängt vom Textiltyp, der Wäschemenge und der Trocknerleistung ab.

HINWEIS: Mit More Dry (Etwas trockener) oder Very Dry (Sehr trocken) wird der Wäsche mehr Feuchtigkeit entzogen. Wählen Sie Energy Preserved (Energie bevorzugt) für minimalen Energieverbrauch. Mit Less Dry (Weniger trocken) wird weniger Feuchtigkeit entzogen. Dieses Programm ist zum Vor-trocknen von Wäsche gedacht, die Sie zum vollständigen Trocknen noch auf die Leine oder einen Kleiderbügel hängen wollen.

4. Stellen Sie das Trockenprogramm und die gewünschten Optionen ein.



Wählen Sie Einstellungen und Optionen für das Programm, indem Sie den Knopf auf die gewünschte Position drehen.

HINWEIS: Nicht alle Optionen und Einstellungen sind für alle Programme verfügbar.

Temperatur (Temperatur)

Drehen Sie den Temperaturschalter auf die gewünschte Trockertemperatur. Setzen Sie diesen der Temperatur beim Trocknen.

Wrinkle Shield (Kritterschutz)-Funktion (bei manchen Modellen)

40 Minuten regelmäßiges Umrütteln der Wäsche ohne Wartezeit am Ende eines Programms. Sie aktivieren den Knopf Wrinkle Shield (Kritterschutz) vor dem Programmieren auf NO (Ein) und damit ausschalten.

5. Drücken Sie STOP/START, um das Programm zu starten.



Halten Sie den Knopf STOP/START gedrückt, um den Trocknungszyklus zu starten.

Wenn Sie das Programm vorzeitig beenden wollen, drücken Sie den Knopf STOP/START auf OFF (Aus).

Wenn Sie die Kleidungsstücke nach dem Trocknungszyklus ungefähr halbtrocknen, knittern Sie nicht. Wenn Sie die Wäsche nicht unmittelbar nach Programmende aus dem Trockner nehmen können, stellen Sie die Wrinkle Shield (Kritterschutz)-Funktion ein, damit es nicht knittert.

PFLEGE DES TROCKNERS

Ordnung und Sauberkeit am Standort des Trockners

Halten Sie den Bereich um den Trockner sauber und frei, damit der Luftstrom für den einwandfreien Trocknerbetrieb nicht blockiert wird, lassen Sie also auch keine Wäscheberge vor dem Trockner liegen.

⚠ ACHTUNG



Explosionsgefahr

Halten Sie brennbare Materialien und Dämpfe wie Benzin vom Trockner fern.

Stellen Sie den Trockner bei der Installation in Nebel- oder Kellerräumen mindestens 400 mm über dem Boden auf.

Andernfalls besteht die Gefahr tödlicher Verletzungen, Explosions- oder Brandgefahr.

Reinigung im Trocknerinneren

So reinigen Sie die Trommelinnenseite:

1. Geben Sie einen flüssigen, leicht entzündlichen Haushaltsreiniger auf ein sauberes Tuch und reiben Sie verschmutzte Trommelbereiche damit ab, bis die Trommel wieder sauber ist.
2. Waschen Sie die Trommel sorgfältig mit einem sauberen Tuch ab.
3. Lassen Sie den Trockner mit sauberer Wäsche oder Handtüchern laufen, um die Trommel zu trocknen.

HINWEIS: Durch abblätternde Kleidungsstücke wie Knöpfe oder Klettverschlussmaterialien kann sich das Innere des Trockners verfarben. Diese Flecken schaden dem Trockner nicht und hinterlassen auch auf nachfolgenden Kleidungsstücken im Trockner keine Flecken. Drehen Sie abblätternde Kleidungsstücke vor dem Trocknen auf links, um das Verfarben der Trommel zu vermeiden.

Entfernen von Flusenansammlungen

Aus dem Trocknergehäuse

Flusen müssen je nach Trocknergebrauch mindestens alle 2 Jahre entfernt werden. Lassen Sie die Reinigung von einem qualifizierten Servicetechniker ausführen.

Aus dem Abluftkanal

Flusen müssen je nach Trocknergebrauch mindestens alle 2 Jahre entfernt werden.

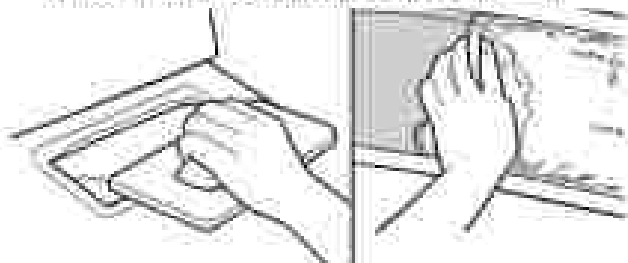
Reinigen des Flusensiebs

Reinigen vor jedem Trocknungsgang

Das Flusensieb befindet sich im Trockner. Wenn das Sieb viele Flusen hat, kann sich die Trockendauer verlängern.

Reinigung:

1. Ziehen Sie das Flusensieb aus der Halterung. Entfernen Sie die Flusen mit den Fingern vom Sieb. Spülen oder waschen Sie das Sieb zum Entfernen der Flusen nicht. Naasse Flusen lassen sich nur schwer entfernen.



2. Drücken Sie das Flusensieb wieder fest an seine Position.

WICHTIG:

- Nehmen Sie den Trockner nicht in Betrieb, wenn das Sieb leer, beschädigt oder verstopft ist oder fehlt. Andernfalls besteht Überhitzungsgefahr und Trockner und Textilien können beschädigt werden.
- Wenn Flusen beim Entfernen vom Sieb in den Trockner fallen, überprüfen Sie die Abluftabdeckung und entfernen Sie die Flusen. Sollte „Belüftungseinstellungen“ in der Installationsanleitung.
- Freuen Sie gegebenenfalls den Bereich um das Flusensieb. Entfernen Sie mit einem Staubsauger bereits am Flusen, die sich außerhalb des Flusensiebs angesammelt haben.



Reinigung nach Bedarf

Waschmittel- und Weichspülerrückstände können sich auf dem Flusenweb absetzen. Dadurch kann es zu längerer Trockendauer kommen oder der Trockner stoppt, bevor die Wäsche vollständig trocken ist. Wenn sich das Flusensieb im Trockner befindet und Flusen hinhundertfallen, ist das Sieb wahrscheinlich verstopft.

Reinigen Sie das Flusensieb alle 6 Monate bzw. öfter, wenn es bereits vorher durch Flusen verstopft ist, mit einer Nylonbürste.

Waschen:

1. Entfernen Sie die Flusen mit den Fingern vom Sieb.
2. Spülen Sie beide Seiten des Flusensiebs mit heißem Wasser ab.
3. Tauchen Sie eine Nylonbürste in heißes Wasser mit Reinigungsmittel. Scrubben Sie das Flusensieb mit der Bürste, um Ablagerungen zu entfernen.



4. Spülen Sie das Flusensieb mit heißem Wasser ab.
 5. Trocknen Sie das Flusensieb vorsichtig mit einem sauberen Tuch.
- Drücken Sie das Flusensieb wieder im Trockner an.

Urlaub, Lagerung und Transport

Vorgehen bei Nichtgebrauch oder Lagerung

Lassen Sie den Trockner nur laufen, wenn Sie zuhause sind. Gehen Sie folgendermaßen vor, wenn Sie in Urlaub fahren oder den Trockner längere Zeit nicht verwenden wollen:

1. Trennen Sie den Trockner von der Stromversorgung.
2. (Nur bei Gastrockner): Schließen Sie das Absperrventil der Gaszuführung.
3. Reinigen Sie das Flusssieb: Siehe „Reinigen des Flusssiebs“.

Transportvorbereitungen

Bei Trockner, die über ein Netzkabel angeschlossen werden:

1. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
2. Stellen Sie sicher, dass sich die Nivellertülle im Trocknersockel befindet.
3. Sichern Sie die Trocknertür mit Klebeband.

⚠ ACHTUNG



Stromschlaggefahr

Trennen Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten von der Stromversorgung.

Bringen Sie vor der Inbetriebnahme alle Teile und Abdeckungen wieder ab.

Andernfalls besteht die Gefahr von tödlichen Verletzungen oder eines Stromschlags.

Trockner mit Direktanschluss:

1. Schalten Sie die Stromversorgung über die Sicherung oder Hauptschalter aus.
2. Trennen Sie die Verkabelung.
3. Stellen Sie sicher, dass sich die Nivellertülle im Trocknersockel befindet.
4. Sichern Sie die Trocknertür mit Klebeband.

Gastrockner:

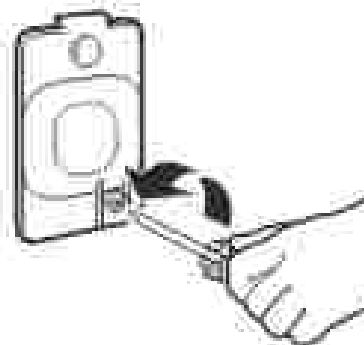
1. Trennen Sie die Stromversorgung zum Trockner.
2. Schließen Sie das Absperrventil der Gaszuführung.
3. Trennen Sie das Gaszuleitungsrohr und entfernen Sie die Anschlüsse am Trocknerrohr.
4. Verschließen Sie die offene Gasleitung mit einer Kappe.
5. Stellen Sie sicher, dass sich die Nivellertülle im Trocknersockel befindet.
6. Sichern Sie die Trocknertür mit Klebeband.

Neuinstallation des Trockners

Befolgen Sie zum Aufstellen, Ausrichten und Anschließen des Trockners die Anweisungen in der Installationsanleitung.

Auswechseln der Trommelbeleuchtung (bei einigen Modellen)

1. Trennen Sie den Trockner von der Stromversorgung.
2. Öffnen Sie die Trocknertür. Die Binnendeckung befindet sich an der hinteren Wand des Trockners. Entfernen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher die Schraube rechts unten an der Abdeckung. Nehmen Sie die Abdeckung ab.



3. Drehen Sie die Birne gegen den Uhrzeigersinn. Tauchen Sie die Birne ausschließlich gegen eine 10-Watt-Birne aus. Bringen Sie die Abdeckung wieder an und sichern Sie diese mit der Schraube.
4. Verbinden Sie das Gerät mit einer geerdeten Steckdose oder mit der Stromversorgung.

FEHLERSUCHE

Versuchen Sie zunächst, das Problem mit einer der angegebenen Abhilfemaßnahmen zu beheben, um die Kosten für den Kundendienst zu sparen.		
Symptom	Mögliche Ursachen	Lösung
Kleiderständer trocknen nicht ausreichend, Trockendauer zu lang	Das Flusensieb oder der Bereich um das Flusensieb ist mit Flusen verstopft.	Reinigen Sie das Flusensieb vor jedem Trocknereinsatz. Reinigen Sie gegebenenfalls den Bereich um das Flusensieb. Erhitzen Sie mit einem Staubsauger behaltene alte Flusen, die sich außerhalb des Flusensiebs angesammelt haben.
	Das Programm Fur Air (Luftig machen) oder die Temperatureinstellung No Heat (ohne Wärme) wurde ausgewählt.	Wählen Sie das geeignete Programm für die zu trocknenden Kleidungsstücke aus. Siehe „Programmeinstellen“.
	Für eine schnelle Trocknung befinden sich zu viele nasse oder zu schwere Wäschestücke im Trockner.	Nehmen Sie einige Stücke heraus, so dass sich die Wäsche locker umhüllen lässt.
	Der Abflusskanal oder die äußere Abflussabdeckung ist mit Flusen verstopft, was den Luftstrom behindert.	Lassen Sie den Trockner 5-10 Minuten laufen. Halten Sie die Hand unter die äußere Abflussabdeckung und prüfen Sie, ob Luft ausströmt. Wenn Sie keinen Luftstrom spüren, reinigen Sie das Abflusssystem von Flusen oder ersetzen Sie den Abflusskanal durch einen Abflusskanal aus stabilem oder flexiblen Material. Stellen Sie sicher, dass der Kanal nicht geknickt oder geknickt ist. Siehe die Installationsanleitung.
	Trocknerblätter blockieren das Gitter.	Verwenden Sie immer nur ein Trocknerfach und verwenden Sie es nur einmal.
	Abflusskanal zu lang, geknickt oder geknickt.	Prüfen Sie sicher, dass der Abflusskanal nicht zu lang ist oder zu viele Biegungen aufweist. Es sollen keinen Abflusskanal vorhanden sein die Trockendauer. Stellen Sie sicher, dass der Kanal nicht geknickt oder geknickt ist. Siehe die Installationsanleitung.
	Abflusskanal mit ungeeignetem Durchmesser.	Achten Sie auf einen Durchmesser von 102 mm.
Trockner funktioniert nicht	Der Trockner befindet sich in einem Raum mit Temperaturen unter 7 °C (45 °F).	Für den einwandfreien Betrieb des Trocknereinsatzes sind Temperaturen über 7 °C erforderlich.
	Der Trockner befindet sich in einem Schrank oder einer Kammer ohne angemessene Lüftungslösungen.	Die Schrank- oder Kammertür muss offen und einen Lüftungsweg haben. Vor dem Trockner müssen mindestens 25 mm Platz frei sein und in der Regel sind an der Rückseite des Trockners 127 mm erforderlich. Siehe die Installationsanleitung.
	Die Tür ist nicht vollständig geschlossen.	Stellen Sie sicher, dass die Tür vollständig geschlossen ist.
	Der Knopf Stop/Start wurde nicht auf ON (Ein) gestellt.	Drehen Sie den Knopf STOP/START auf die Einstellung ON (Ein).
	Der Knopf Stop/Start wurde nicht fest genug oder lange genug gedrückt.	Drücken Sie den Knopf Stop/Start und halten Sie ihn gedrückt, bis die Bewegung der Trocknertrommel zu hören ist.
	Eine Hausfallsicherung ist durchgebrannt oder ein Trennschalter wurde ausgelöst.	Elektrotrockner sind mit zwei Hausfallsicherungen oder Trennschaltern abgesichert. Möglicherweise dreht sich die Trommel, aber der Trockner erzeugt keine Wärme. Tauschen Sie beide Sicherungen aus oder schalten Sie den Trennschalter wieder ein. Bleibt das Problem bestehen, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker.
	Falsche Stromversorgung.	Für Elektrotrockner ist eine Stromversorgung mit 240 V erforderlich. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
Ungewöhnliche Geräusche	Falscher Sicherungstyp.	Verwenden Sie eine richtige Sicherung.
	Der Trockner wurde längere Zeit nicht benutzt.	Wenn der Trockner längere Zeit nicht benutzt wurde, kann es den ersten Minuten des Betriebs ein Klopfen zu hören sein.
	Das Mörser, ein Knopf oder eine Hörstammer ist zwischen die Trommel und die Vorder- oder Rückseite des Trockners gelangt.	Prüfen Sie das vordere und hintere Trommelfeld auf Klötzchen (sowie Sie vor dem Waschen die Taschen gründlicher inspizieren).
	Sie verwenden einen Gastrockner.	Das Klackern des Geschirrs ist ein normales Betriebsgeräusch.
	Die 4 Füße sind nicht montiert oder der Trockner steht nicht waagrecht (Vordereinstell- / Rückseite links - rechts).	Wenn der Trockner nicht ordnungsgemäß aufgestellt ist, kann er vibrieren. Siehe die Installationsanleitung.
	Die Kleidungsstücke sind verknüllt oder zusammengeballt.	Nut einen Wäschefindus nicht der Trocknerzustand in der Trommel und der Trockner vibriert. Stören Sie die Wäschestücke und starten Sie den Trockner erneut.
	Ein Hausfallsicherung ist durchgebrannt oder ein Trennschalter wurde ausgelöst.	Möglicherweise dreht sich die Trommel, aber der Trockner erzeugt keine Wärme. Elektrotrockner sind mit zwei Hausfallsicherungen oder Trennschaltern abgesichert. Tauschen Sie beide Sicherungen aus oder schalten Sie den Trennschalter wieder ein. Bleibt das Problem bestehen, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker.
No Heat (ohne Wärme)	Das Ventil der Gaszufuhr wurde nicht geöffnet.	Achten Sie bei Gastrocknern darauf, dass das Ventil der Gaszufuhr geöffnet ist.
	Falsche Stromversorgung.	Für Elektrotrockner ist eine Stromversorgung mit 240 V erforderlich. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.

FEHLERSUCHE

Versuchen Sie zunächst, das Problem mit den hier angegebenen Arbeitshinweisen zu beheben, um die Kosten für den Kundendienst zu sparen.		
Symptom	Mögliche Ursachen	Lösung
Programmdauer zu kurz	Das automatische Programm wird vorzeitig	Die Wäsche im Trockner berührt die Sensoren nicht. Rühren Sie den Trockner wasgerecht aus. Verwenden Sie bei geringer Befüllung das Trockner-Info / Timed Dry (Zeitgesteuertes Trockner-Einstellungen). Ändern Sie die Einstellung für den Trocknermittelsgrad bei dem Automatic Dry (Automattrockner)-Programm. Wenn Sie die Einstellung für den Trocknermittelsgrad ändern, ändert sich die Trockendauer der Programme.
Flusen auf Wäsche	Das Flusenbleib ist verstopft.	Das Flusenbleib muss vor jedem Trockengang gereinigt werden.
Flecken auf Wäsche oder Trommel	Trocknerlappen wurden nicht ordnungsgemäß verwendet.	Geben Sie zu Beginn eines Trockengangs ein Trocknerlappen zur Wäsche. Wenn die Trocknerlappen zu teilweise getrockneten Wäschestücken geben, können sie Flecken hinterlassen. Flecken in der Trommel sind auf Farbstoffe aus der Kleidung (in der Regel Blauwolle) zurückzuführen. Diese werden nicht auf andere Kleidungsstücke übertragen.
Knisterbildung	Die Wäsche wurde nicht unmittelbar nach dem Programmende aus dem Trockner genommen. Zu viel Wäsche im Trockner.	Wählen Sie die Winkle Shield (Knisterschutz) Funktion, um die Wäsche ohne Wärmeschutz umherzuwälzen, damit sie nicht knistert. Wenn Sie weniger Wäschestücke in den Trockner legen, werden diese leichter umhergewälzt, sodass sie nicht knistern.
Gerüche	Sie haben kürzlich in der Nähe des Trockners frisch gestrichen, geölt oder lackiert. Der Elektrotrockner wird zum ersten Mal in Betrieb genommen.	Luften Sie in diesem Fall gründlich. Wenn der Bereich wieder frei von Gerüchen ist, waschen und trocknen Sie die Kleidungsstücke erneut. Die Gerüche können vom neuen elektrischen Heizmaterial stammen. Nach dem ersten Trockengang verschwinden die Gerüche.
Wäsche ist zu heiß	Die Wäsche wurde vor dem Programmende aus dem Trockner genommen. Ein Programm mit hoher Temperatur wird verwendet oder die Temperatur wurde separat zu hoch eingestellt.	Warten Sie, bis die Abkühlphase beendet ist, bevor Sie die Wäsche aus dem Trockner nehmen. Bei allen Programmen erfolgt eine langsame Abkühlung, damit die Wäschestücke nicht knistern und sich aneinander anheften können. Vor der Abkühlung herausgenommene Wäsche ist möglicherweise unangenehm warm. Wählen Sie eine niedrigere Temperatur und ein automatisches Trockenprogramm. Bei diesen Programmen wird die Temperatur bzw. der Feuchtigkeitsgrad der Wäsche gemessen und der Trockner schaltet sich aus, wenn der gewünschte Trocknermittelsgrad erreicht ist. Dadurch wird eine zu starke Trocknung vermieden.

EU-Vertretung: Whirlpool Management (MEA) Srl Via Poacane 1, 20016 Polo (MI) Italy
Hersteller: Whirlpool Corporation, 2000 N M 83, Benton Harbor, MI 49022 U.S.A.

Für nähere Informationen besuchen Sie uns unter www.whirlpool.com/accessories oder kontaktieren Sie den Händler, von dem Sie Ihren Trockner gekauft haben, oder ein autorisiertes Service-Unternehmen.

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

المكتشف الأعطال وإصلاحها

[illegible]

© 2018 Winamp Management LLC. All rights reserved. Winamp Corporation, 2000 N. M. St., Suite 100, San Jose, CA 95131, USA. Winamp Corporation is a registered trademark of Winamp Corporation. All other trademarks are the property of their respective owners.

[illegible]

التعبية في الإجازات وأثناء التفرغ والتحرك

التعبية أثناء عدم الاستخدام أو التفرغ

لا تلمس سطح الجهاز إلا عندما تكون في الوضع لا تحت تيار كهربائي ولا في حالة استخدام الجهاز أثناء فترة التفرغ من التيار، يجب اتباع:

1. فصل قلم الضغط أو فصل الطاقة الكهربائية
2. إطفاء اللامضات (إطفاء إمداد طاقة خط إمداد اللامضات)
3. تفقد عنصر التبريد أثناء إيقاف تشغيل عنصر التبريد

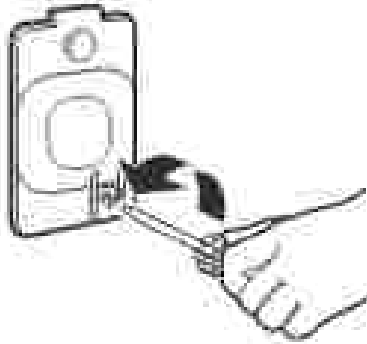
التعبية أثناء التحريك

تتضمن خمسة طرق لعدم التلف:

1. فصل قلم التبريد الكهربائي
2. التأكد من أن أرجل السلسلة ممتدة في جميع الاتجاهات
3. استخدام الشريط لتأمين باب الجهاز

تغيير مصباح العلة (في بعض الموديلات)

1. فصل قلم الضغط أو فصل الطاقة الكهربائية
2. التوجه إلى الضغط عند موقع إضاءة المصباح الكهربائي على الجانب الخلفي للجهاز. باستخدام مفك قصير، قم بإزالة المصباح الموجود في الرقعة الخلفية المضمنة من الجهاز أو إزالته.



3. كسر المصباح على الجانب الخلفي بجوار المصباح المضمن المصباح القديم بلمبة جديدة.
4. تأكد من أن اللامضات قد وُضعت بشكل صحيح وأنها ممتدة.
5. لم توضع المصباح بذلك لم يتم في ذلك الوقت.

تحذير



خطر الصدمة الكهربائية

لم يضمن المصباح قبل إجراء الصيانة.

أثناء جميع الإجراءات، والمعدات التي يجب تجنبها أثناء التشغيل.

يجب أن يكون هناك عدم اتصال بين اليد أو في الصدمة الكهربائية.

الصيانة الخاصة بالهواء الخارجي

1. فصل الطاقة في المصباح أو صندوق قطع التيار.
2. فصل الجهاز.
3. التأكد من أن أرجل السلسلة ممتدة في اتجاه المصباح.
4. تثبيت الشريط لتأمين باب الجهاز.

الصيانة الخاصة

1. استعد قلم الضغط أو سطح من (مفتاح)
2. لم يضمن عدم التلف في حالة إمداد اللامضات
3. فصل خط التبريد إمداد اللامضات وقم بإزالة المصباح من المنطقة المكونة للجهاز
4. لا تلمس خط إمداد الهواء الخارج
5. التأكد من أن أرجل السلسلة ممتدة في اتجاه المصباح
6. استخدام الشريط لتأمين باب الجهاز

إزالة ترسيب الجفاف

تحت الظروف التركيب، يجب وضع الجهاز في وضع التبريد والتجميد.

تنظيف مكان المجفف

حافظ على مكان المجفف نظيف وخالياً من النفايات التي من شأنها منع مجفف الهواء من أداء عمله بشكل صحيح. يجب أن تكون المساحة من تحت المجفف

⚠ تحذير



خطر الحريق

حافظ على الهواء والمواد القابلة للاشتعال، مثل الزيت، بعيداً عن المجفف. يجب تنظيف كل مسافة 400 سم على الأقل (10 بوصة) فوق المخرج لتجنب الحريق. يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى حدوث حريق أو انفجار أو تلوث.

تنظيف المجفف من الداخل

تنظيف حاد السموم

1. عدم لمس سطح من أي شيء عالٍ مثل السقف في منطقة قريبة من حدة زهرة. بعداً قدر ما أمكن من حدة الزهرة.
2. امسح البقايا المتراكمة خلف حدة حاد.
3. لا تلمس بصراحة من الملابس أو السطح القابل للتلوث الحاد. مقاطعة الملابس التي تحتوي على زيوت أو زيوت أخرى. من الضروري تجنب أي ملابس فضفاضة المصنوعة من مواد قابلة للاشتعال. يجب تجنب استخدام مواد قابلة للاشتعال مثل الماء لتجنب حدوث حريق. يجب تجنب استخدام المنظفات من الملابس. تجنب استخدام المنظفات التي تحتوي على زيوت أو زيوت أخرى.

إزالة البور من حدة الحاد

من أجل نظافة المجفف

بعد إزالة البور من حدة الحاد، أو يمكن إزالة البور من حدة الحاد. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح.

من مخرج الهواء

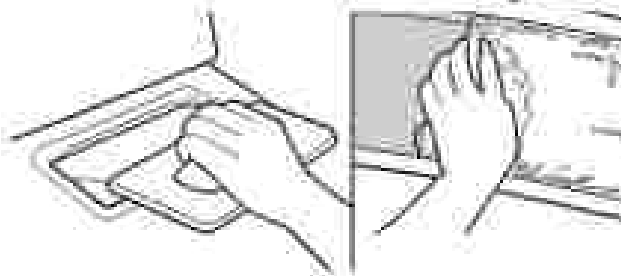
بعد إزالة البور من حدة الحاد، أو يمكن إزالة البور من حدة الحاد. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح.

تنظيف حاد البور

تنظيف حاد البور من حدة الحاد. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح.

تنظيف

1. يجب تجنب البور من حدة الحاد. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح.



2. يجب تجنب البور من حدة الحاد. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح.

حاد

3. يجب تجنب البور من حدة الحاد. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح.

4. يجب تجنب البور من حدة الحاد. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح.



5. يجب تجنب البور من حدة الحاد. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح.

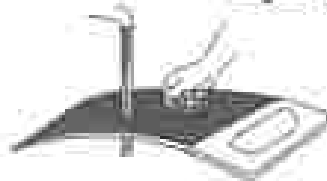
تنظيف حاد البور

6. يجب تجنب البور من حدة الحاد. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح.

7. يجب تجنب البور من حدة الحاد. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح.

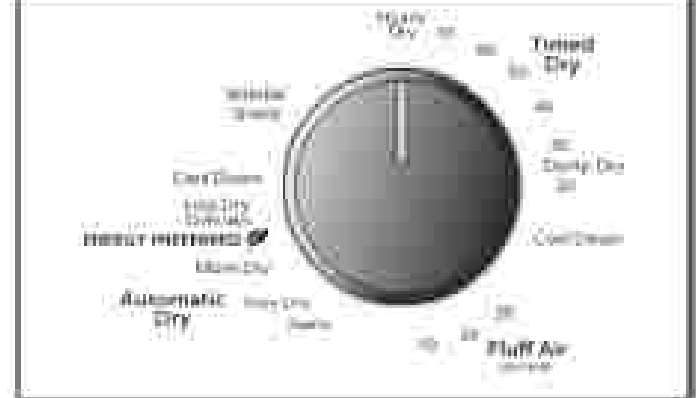
تنظيف

1. يجب تجنب البور من حدة الحاد. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح.
2. يجب تجنب البور من حدة الحاد. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح.
3. يجب تجنب البور من حدة الحاد. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح.



4. يجب تجنب البور من حدة الحاد. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح.
5. يجب تجنب البور من حدة الحاد. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح. يجب استخدام المجفف بشكل صحيح.

3. حدد الدورة المطلوبة



حدد الدورة المطلوبة للحد الأدنى من راحة الحمل. الدورة المطلوبة من المعلومات حول كل دورة.

AUTOMATIC DRY (إبراز التجفيف التلقائي)

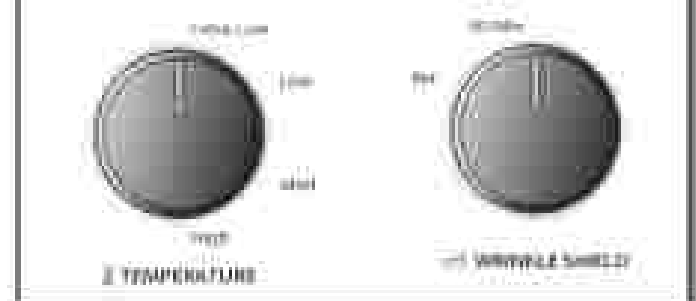
مستوى التجفيف المستوي. اختيار على الحمل الذي يتم من خلال الحمل الجاف حتى مستوى التجفيف المطلوب.

حدد More Dry (جاف أكثر) أو Very Dry (جاف جداً) أو Energy Preferred (مفضل الطاقة) أو Less Dry (أقل جاف) من أجل تحديد مستوى التجفيف الذي يجب أن يكون. (مستوى الجفاف المستوي هو 43). يمكن تغيير دورة وقت الدورة.

دورة Automatic Dry (التجفيف التلقائي) تجلي التجفيف في الحد الأدنى. يكون وقت التجفيف والتأخير السحب وفقًا للحجم ودرجة التجفيف.

ملاحظة: دورة More Dry (جاف أكثر) أو Very Dry (جاف جداً) يمكن أن تزيد الوقت من دورة التجفيف. حدد دورة "مفضلة الطاقة" للحصول على خيارات التجفيف التي تكون دورة Less Dry (أقل جاف) راحة أكثر وأفضل النتائج التي تكونت في وقتها على الحملات لا تتطلب التجفيف.

4. تعيين إعدادات واختار الدورة



تقرر إعدادات واختار الدورة من خلال شريط التحكم في التوزيع المطلوب. ملاحظة: لا تتوافق جميع إعدادات الدورة مع جميع إعدادات.

Temperature (درجة حرارة)

أمر الجفاف درجة الحرارة. حدد درجة حرارة التجفيف. تقرر التجفيف درجة الحرارة.

Wrinkle Shield (إبراز التجفيف)

يحدد على 40 ساعة من التجفيف التالي من الحرارة. يمكن أن يكون في أي وقت. يمكن أن يكون Wrinkle Shield (إبراز التجفيف) 1) من أجل التجفيف في أي وقت قبل البدء بالدورة.

5. اضغط على مفتاح STOP/START (التشغيل/الإيقاف) لبدء الدورة



الضغط على الزر على مفتاح STOP/START (التشغيل/الإيقاف) لبدء الدورة. (بدء الدورة في وقت مبكر. أمر الجفاف التشغيل/الإيقاف على وضع الجفاف التشغيل/الإيقاف).

في حالة الحاجة إلى التغيير بعد اكمال الدورة. حدد من شريط التحكم استخدام دورة Wrinkle Shield (إبراز التجفيف) لبدء كل دورة. (يمكن أن يكون في وقت مبكر من المخطط). ملاحظة: يمكن أن يكون.



4474

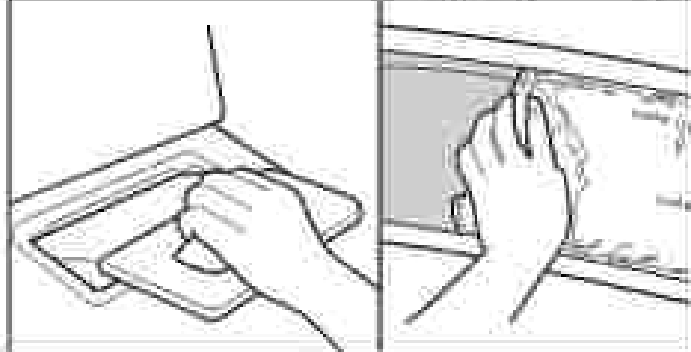
حفظ على الفرد والجماعة الحياة والشمول مع التزويج بهذا من المقتضى
 لا يتجلى في شيء وجد عليه في مواد المادة التأسيسية في أي وقت مضى
 (حتى بعد التأسيس).

يمكن أن يكون عدم التوافق هذه التغطية في الوقت أو المكان أو المصالح

ملحق: الحد من خطر انتشار فيروس كورونا المستجد (COVID-19) أو الإصابة بالتهديدات
أو التهديدات إلى المنطقة، مثل: انتشار مرض الكوليرا.

في ذلك اليوم الذي كان فيه
هو الذي كان فيه

Figure 1



تم اختياره من قبل اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان من أجل عمله في مجال حقوق الإنسان.

Journal of Management Education 32(10) 1039-1054

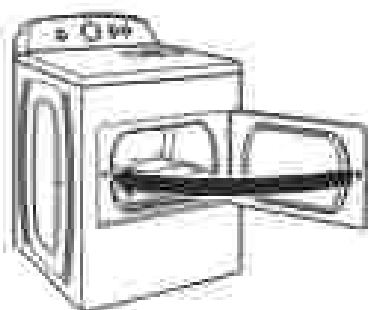
Figure 1



1000

لا تستطيع أن تحبها إلا إلى أن تمتنع
لا تنفقه أو تشره لأنك في أي وقت مضى أو تخرج من الزحف
فيما في أنت لوت الطهر.
بعب تعذيب الصالحين التي تعجز على راحة أو مطاع أو يمشي على جبل
الصلوات أو يستسلم بوزن الهواء.
يمكن أن يذهب مع النواج هذه الطلحات في الموت أو العزول.

2. وضع القبيل بالمحيط



2000

والمطابق مع كل ذلك، فإننا نلاحظ أن هناك علاقة إيجابية بين المتغيرين، حيث أن زيادة عدد المرات التي تم فيها استخدام الهاتف المحمول تؤدي إلى زيادة عدد المرات التي تم فيها استخدام الإنترنت.

أ. محمد طه محمد

دليل الممرات - ممرات التحطيط التلقائي

أقول: ليس بغيره، بل هو الذي لا ينفك عنه، ولا ينفك عنه، ولا ينفك عنه.

جدید Energy Protected (طاقة المحفوظ) تصدیق علی الوفاق الحالی

المعلمات التي يجب مراقبتها	الدرجة الحرارة	الوقت	الدرجة الحرارة	الوقت
درجة حرارة الجسم: 37.5°C درجة حرارة العين: 36.5°C درجة حرارة الأذن: 36.5°C درجة حرارة الفم: 36.5°C درجة حرارة القدم: 36.5°C	37.5°C 36.5°C 36.5°C 36.5°C 36.5°C	10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق	37.5°C 36.5°C 36.5°C 36.5°C 36.5°C	10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق
درجة حرارة الجسم: 37.5°C درجة حرارة العين: 36.5°C درجة حرارة الأذن: 36.5°C درجة حرارة الفم: 36.5°C درجة حرارة القدم: 36.5°C	37.5°C 36.5°C 36.5°C 36.5°C 36.5°C	10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق	37.5°C 36.5°C 36.5°C 36.5°C 36.5°C	10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق
درجة حرارة الجسم: 37.5°C درجة حرارة العين: 36.5°C درجة حرارة الأذن: 36.5°C درجة حرارة الفم: 36.5°C درجة حرارة القدم: 36.5°C	37.5°C 36.5°C 36.5°C 36.5°C 36.5°C	10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق	37.5°C 36.5°C 36.5°C 36.5°C 36.5°C	10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق 10 دقائق

ملاحظة: إذا لم يكن الإنجاز مئة بالمائة في يوم حد أقصى More Dry (تجفيف أكثر) أو very Dry (جاف جداً) في المرة القادمة التي نطلب فيها عرضاً مشابهة، فإننا نطلب أكثر جفافاً في يوم حد أقصى Less Dry (نطلب أقل) في المرة القادمة التي نطلب فيها عرضاً مشابهة.

دليل الدورات – دورات TIMED DRY (التجفيف الموقت)

والتي هي: **مبادئ العمل والإعدادات في جميع الميادين**

TIMED DRY (تجفيف بالوقت) - يمكن التجفيف في الفرن الكهربائي

الدرجة التي يجب تجنبها:	الدرجة:	Temperature (درجة الحرارة):	الدرجة:	الدرجة التي يجب تجنبها:
الحدس القوي أو القوي جدًا المستوى المنخفض أو الأدنى	Temperature (درجة الحرارة):	✓	Heavy Dry (جاف جدًا)	High (عالية) تنبؤ الأمطار الحرة أو القوية
أدنى	Temperature (درجة الحرارة):	✓	Damp Dry (الجاف الرطب)	معتدل الحدس إلى مستوى رطب أو العاصف أو العاصف أدنى أو العاصف
الحدس القوي جدًا أو القوي جدًا الحدس القوي جدًا	Temperature (درجة الحرارة):	No Heat (لا حرارة)	Fluff An (الفرش)	الحدس القوي جدًا أو القوي جدًا الحدس القوي جدًا

تعتمد نوعية مرآة التخطيط

© 2013 The Authors. Journal of Internal Medicine © 2013 Blackwell Publishing Ltd

يتم استخدام (استجابة حرارة HSD) لإزالة تلك الخصائص التي تؤثر على

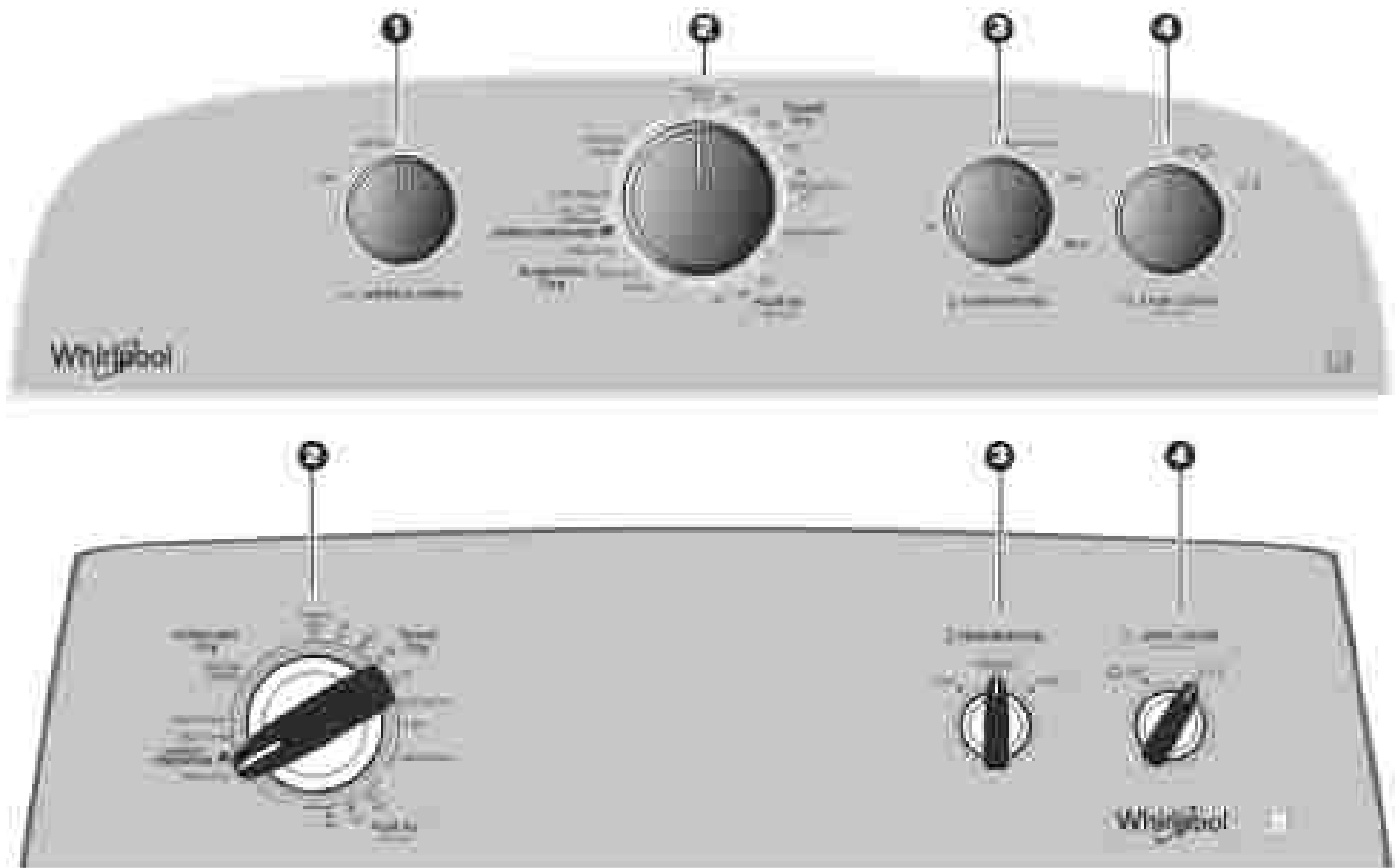
يمكن استخدام إحدى أربعة خوارزميات (LMS، الخوارزمية الجبرية، الخوارزمية الجبرية، الخوارزمية الجبرية) لتقدير المعاملات في نموذج الانحدار الخطي.

المقيم (عدد شهيد) No Hall قبول حرر (م) الختم (الرقعة) أو المصدق أو الشهادة
أو الختم (الختم) أو

التعليق: الكلمة غير الناصية أو العطفية والاسم غير الناصي

يطلبنا أن نعلم أن هذه الشجرة ليست حرة، لأننا نلاحظ أن الجذر ليس له أي خيار، فلهذا نطلب من كل عقدة أن يكون لها خيار واحد على الأقل.

نوعية الحكم والمميزات



التعليق على القرآن الكريم في عهد الخوارج

١ **مِرَّةً: WRINKLE SHIELD (شعاع الشمس) (إد بطرس: المرممات)**

كما استلزم من دولة صونا من الملتزم من التمتع بالحق في العمل
الخاص، تقوم به Writhe Street مع جميع الشركات في تلك الدولة
وإنه نرجوا أن تكون متاحة على ما يلي:

■ **المصدر:** حتى 40 نقطة من الطب الجانبي من الحشوات المثلثة التي هي قيد التجربة
تتوفر في **www.thibault.com** (مع الترخيص) على موقع الإنترنت
للطب في أي وقت بعد الساعة 10:00

② **DRYER CYCLE** (سجّاد چکر)

استاد، ملحق ہوا، افسانہ نگار، نثر نگار، شاعر، محقق، مصنف، اور
 اعلیٰ ترین عہدہ، افسانہ نگار، نثر نگار، شاعر، محقق، مصنف، اور
 اعلیٰ ترین عہدہ، افسانہ نگار، نثر نگار، شاعر، محقق، مصنف، اور

تجفيف مؤقت TIMED DRY

المخاطر المتعلقة بالاعتماد المفرط على التكنولوجيا في العمليات التي يوجد بها مخاطر عالية، مثل: أمن المعلومات، ومخاطر التشغيل، ومخاطر الامتثال.

٤٠٠٠ AUTOMATIC DRY

بمعرفة الإجابة في الخلية أو رتبة الخلية، ولقد كان الهدف من هذا
التمرين في معرفة الطبقات الخمسة التي تشكلت في النسيج، وقد
كانت هذه الطبقات: الخلية، النسيج، النسيج، النسيج، النسيج.

TEMPERATURE (درجة الحرارة) ①

في اختياره من الخطه على ارض القنصله الموجوده في الجبله (التي هي
تحتلها من جهة الشرق التي يجب انشاء الطريق عند انحدارها من الجبله
عند البحر.

STOP/START

المجلة الدولية لدراسات الطفولة
والعائلة

[illegible]

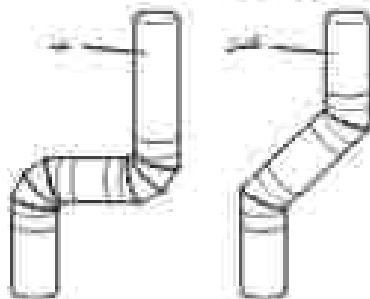
تحقق من نظام التهوية لديك للحصول على تدفق جيد للهواء

من قبل المحقق علي محمد النجدي

- **عندما يكون الحد في صورة**
- **استخدم الحد الذي يتبعه مباشرة في التوسعة من أجله في الطرفين المتساويين**
- **الحد وثقة بحد $100 = (4 \text{ يوميات})$**



- استخدام الحصى على عمق 10 سم في جوانب البنية
- استخدام أكثر من أربعة أنواع بعمق 50 سم في حزم البنية، أكثر المواد واستخدمت بكميات متساوية



- **آراء الفلاس** والفلاس من علماء الفلاس
- **آراء الفلاس** من علماء الفلاس
- **آراء الفلاس** من علماء الفلاس
- **آراء الفلاس** من علماء الفلاس

تَحَابُر



- استخدم مخرج علوم معاني القرآن
 في استيفاء مخرج علماء وفتاوى
 في استخدام مخرج علماء فتن معاني
 من أن لا يرد على علم هذه التعليمات إلى أصول أو المصطلح

Egypt

- بعداً في العراق. كتاب المصنفات في هذه السلسلة الصادر بالدار الشيعية
المطبعة سطر من وقت المصنف ونصير الترجمة في اللغة الفصحى الطرية
الترجمة
مات علم الشريعة اقتصاداً بالمصنفات في العراق التي تسمى علم الجوامع
ومصنفات الشريعة في اللغة من الشريعة التي أصبحت لا يظنها المصنف وسماه مع
كتاب من علم الجوامع، نصير الترجمة في اللغة الفصحى الطرية

استخدام طرق التخفيف التفاضلي لتحسين العتبة بالسحب وتحويل الطاقة

- [illegible]

- مع Timed Dry (التجفيف المبرمج): يبين المظهر ما إذا كانت الملابس الجافة بالفعل. (الرجاء عدم التجفيف المبرمج)

المجلس الأعلى للدراسات والبحوث

خدمة العملاء: يمكن المتكلمة التحدث في هذا النطاق منظر المظهر المتكلم (أي، بالغة، المتكلم، صديق، يمكن التحدث).

Downloaded from <http://ajphaphapublications.org/>

هذا هو جهدنا في تطوير العملية التعلّميّة، ونأمل أن تكونوا قد استفادتم من هذه التجربة إلى أقصى حدّ ممكن. ولعلّ أهمّ شيء تعلّمتموه من هذه التجربة أنّنا كلّنا -بغضّ النظر عن اختلافاتنا- نملك القدرة على التغيير الإيجابي. فليكن هذا التغيير الإيجابي هو الذي يغيّر واقعنا، ويصنع لنا مستقبلًا أفضل.

[illegible]

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



المجلة الدولية لدراسات حقوق الإنسان

المجلس الأعلى للدراسات والبحوث

[illegible]

تَحذِير - "خطر الحريق"

- يجب إغراء تبييت معطف الملائين بواسطة في الزبيب مؤخر.
- قد تبييت معطف الملائين وإلّا لتعليمات الشارقة المصنعة والمقررين المعطاة.
- لا يتم تبييت معطف الملائين باستخدام الثوب الكهوية من مواد بلاستيكية حرنة أو مواد معبئية حرنة (من نوع الترافيني). قد تم تبييت الثوب معبئي حرنة، فيجب أن يكون من نوع معين يتم تحديده من قبل الشارقة المصنعة لتجهيز على أنه مناسب للاستخدام مع معطفت الملائين مواد الكهوية الحرنة مشهورة بالانتشار، ويمكن أن تصدع بسهولة، وتبسي الثوب. هذه الشروط سوف تكون شاق إغراء معطف الملائين وترتبه من طاهر الخريف.
- تعد من طاهر الإصابة المتألمة أو الموت، يقع جميع تعليمات التبييت.
- إتاحة هذه الخدمات:



تنبيه - خطر الحرق / مواد قابلة للاشتعال

بما هذا الزعم عليه جازما يستلزم بطلان البرهان المذكور



المجلد 11

هم الذي يحلرك الصلاة يطهرك من شوائب الدنيا والدين، ويجعلك في طاعة الله تعالى، ويجعلك في طاعة الله تعالى، ويجعلك في طاعة الله تعالى.

لا تلم بغيرك فربما معزلة في اليوم الخامس

تم بثها بسرعة سجلات المجلس وفقا لتعليمات اللجنة المنظمة من الترتيبات المنظمة لتسهيل

